





Von Keller zu Tola.

Von demfelben Verfasser ist erschienen:

Kein Gut, kein Muth. Proverbe. Und berühmten Mustern. Parodistische Studien Und berühmten Mustern. Tene folge. Vom armen Franischko. Geschichten eines kleiner

Die Sonntage der Saronin. Rovellen. Der nene Ahasver. Roman.

Dilettanten-Spiegel. Poetik in Bersen.

Kanthippe. Roman.

Keffelflickers.

Aturenbriefe. Satiren.

Quartett. Roman.

Der letzte Deutsche von Blatua. Erzählung. Errdo. Gesammelte Aufsätze.

Von Keller zu Zola

Kritische Aufsätze

pou

Fritz Mauthner

3. 3. Beines Derlag

PRESERVATION
SERVICES

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck verboten.

Gottfried Keller.

1.

Wir sind Zengen gewesen, wie Fris Renter langsam aus dem sustigen Anekdotenerzähler seiner engeren Seimat zu einem Lieblingsdichter des ganzen deutschen Volkes heranwuchs. Es war eine Freude, mitzuerleben, wie bedeutende zielweisende Männer erst in kleinen, dann in immer größeren Areisen sein Lob verkindeten, wie sich und die plattdeutschen Schristen zuerst in Norddeutschland eine begeisterte Gemeinde sammelte, wie dann bald auch der Süden die Müsse nicht scheute, sich in die unbekannte Mundart zu vertiesen, wie die Verehrer Fris Reuters aus allen Ganen des Reiches einander an einzelnen Schlagworten Onkel Bräsigs wie an einem Freimaurerzeichen erkannten, und wie endlich der Hausschaß Reutersicher Poesie eines Tages als ein unverlierbares Gemeinz zut des ganzen Volkes gehoben war.

Wenn schon der Besit des Reuter'schen Lebenswerfes werthvoll zu nennen ist, so gilt das von Gottsried Keller um so viel mehr, als dieser Schweizer an Gedankentiese, an Sprachgewalt und an Größe des Humors über dem Plattdeutschen steht, dessen Bildungsgang zu früh und

zu roh unterbrochen worden ist, dessen Darstellungskunst erlahmt, wenn er ohne schalkhafte Absicht hochdeutsch schreibt, und dessen ewig junger und frischer Humor nur zu oft an die Schnurren erinnert, von denen er auszegegangen ist. Wir wollen nicht so bald aufhören, uns an Fris Reuter zu ergößen und uns von Bräsigen rühren zu lassen; aber wir wollen bei Zeiten erfennen, daß wir eine Stufe emporsteigen, wenn wir unseren anderen großen Humoristen, wenn wir Gottsried Keller zu unserem Lieblingsdichter machen.

Die Schriftseller-Lausbahn beiber weist manche Achnlichkeit auf. Sie wollten zuerst Maler werden und kamen vielleicht dadurch erst in reisen Jahren zu ihrem wirklichen Beruse; vollends der Ruhm ist beiden erst gekommen, als es Abend werden wollte. Wir wollen uns aber vor Allem eines plumpen Unterschiedes freuen: Gottsried keller ist nicht todt, ist nicht einmal mit seinen 68 Jahren im Rückgang, sondern unterstützt die Propaganda, die wir offen für ihn machen, immer noch mit neuen herrlichen Werken.

Gottfried Keller ist auch in seine Heimath erst von Deutschland aus eingeführt worden. Sein Ruhm ging nicht von der Schweiz aus; nein, "im Reich", von hers vorragenden Dichtern und Gelehrten, wurde er zuerst bewundert. Paul Hense nannte ihn in einem schönen Sonette den "Shakespeare der Novelle". Fr. Th. Vischer hat seinen halben Landsmann in stürmischer Weise ges seiert. Und Berthold Auerbach rühmte sich, ihn "entzdecht" zu haben, was den ersten Monographen Kellers

zu dem hübschen Scherze führte: Auerbach müßte den von ihm zuerst Erfannten dem Brauche großer Entdecker gemäß nach seinem Namen "Auerbachs Keller" neunen. Über noch ist das wünschenswerthe Ziel nicht erreicht. Noch zählen auch in den gebildeten Schichten des deutschen Volkes diesenigen nach Tausenden, welche den Namen des Tichters bisher kaum vernommen haben. Einigen dieser Fremden den Dichter Gottsried Keller vorzustellen, ist die dankbare Aufgabe dieser Zeilen.

Ob das Ziel durch eine wissenschaftliche Arbeit über den Tichter, durch kritische Ausdeckung seiner Quellen und Ableitung seiner Gestalten am süchersten zu erreichen, darf ich um so eher bezweiseln, da es mir versagt wäre, den lebendigen Mann derart unter das Sezirmesser zu nehmen. Ich darf also bequem meine Unfähigkeit mit einer grundsählichen Meinung entschuldigen. Wem es aber blos um die Entwickelung Gottsried Mellers zu thun ist, der sindet sie, hübsch übersichtlich durch ihn selbst zusammengestellt, in der neuen Gesammtausgabe seiner Gedichte. Man kann die ehrlichste Selbstbiographie zwischen den Zeilen lesen, wenn man gewohnt ist, nur solche Verse schön zu sinden, welche die lauterste Wahrs heit enthalten.

Der Zeitraum, innerhalb bessen Kellers Gedichte entstanden sind, beträgt beinahe vierzig Jahre. Wir lernen darum gleichzeitig den gewordenen und den wers denden Meister kennen. Wir sehen Keller um die Wette mit der schwäbischen Dichterschule von Lenz und Liebe singen, von seliger goldener Zeit, von Freiheit und

Männerwürde; wir hören seine gepanzerten Streitlieder, in denen er neben den politischen Tichtern des Vormärz an Rückert anknüpft; wir schließen uns mit ihm an Heinrich Heine an, den Reller liebt, parodiert und übers bietet; wir sehne den Dorfgeschichtenerzähler Verthold Auerbach wieder ausleben, ja hinter ihm erscheint gar der Schweizer Jeremias Gotthelf, welche beide zu Kellers Bauernnovellen Patenstelle vertreten; endlich erblicken wir die einzige Goetheische Form, das herrliche Gewand der Helena, erfüllt von einem neuen Inhalt: dem Hunor, einem neuen Kellerischen Hunor, der start ist, reif und berauschend wie alter Rheinwein.

Vor der Gesammtausgabe seiner Gedichte verrieth Meller uns manches Geheimmis seiner Entwickelung schon durch den großen Roman "Der grüne Keinrich", der freilich an erobernder Krast einbüßte, was er an tieser Weisheit wenn möglich zu viel gewann. Zu Anfang der fünfziger Jahre, als Heine seine letzten frechen Verse schrieb und Scheffel schon für seinen "Etkehard" einen Verleger suchte, entstand der Roman, in welchem das Geheimniß der Sprache von Goethe's "Dichtung und Wahrheit" wieder aufgesinnden zu sein scheim. Es ist den Zeitgenossen nicht allzusehr übel zu nehmen, daß sie den Versassen nicht sofort auf den Schild erhoben. Der Roman war eine That der Selbstbesreiung, aber Keller war noch kein sertiger Künstler.

Unbegreiflich ist es aber, daß Reller's Hauptwert, das erst dem Siebenunddreißigjährigen glückte, nicht sofort eine Revolution hervorrief, die klassische Rovellens

sammlung, die selbst den flüchtigen Leser bei der ersten Bekanntschaft entzückt und die der Menner jedes Jahr einmal mit immer neuer Frende aufschlägt.

Im Jahre 1856 veröffentlichte er dieses Buch: "Die Leute von Seldwyla".

Und hätte er danach für immer geschwiegen, wie er denn auch wirklich für fünfzehn Jahre verstummte, er müßte dennoch unseren ersten Schriftstellern beigezählt merden.

Einen tragischen Stoff hat er darin nur einmal behandelt, in "Romeo und Julia auf dem Dorse", vielleicht der populärsten Schöpfung Kellers; aber auch hier ist der Stil nicht tragisch, ein Humorist bleibt Keller auch da noch, wo er uns durch die Hölle führt.

Teshalb wird mancher Leser mit mir die lustigsten unter diesen Geschichten nicht nur um des Verguügens, sondern auch um der aufgewendeten Kunst willen noch höher schäßen, als die ergreisende Liebesnovelle. "Die drei gerechten Kammmacher", worin der Dichter mit dem seinsten Humor der Charafteristif die Partei der guten Narren gegen die flugen Egoisten ergreist "Meider machen Leute", worin der tollste Humor der Situation ums wie ein ungeheuer fomisches, eigenes Ertebniß packt — "Der Schmied seines Glückes", worin der verwegenste Humor der Ersindung ums lachen machte, wollte auch ein griesgrämiger Pedant den Fall vortragen; diese drei Meisterwerfe sichern ihrem Dichter wohl die verhältnißmäßige Unsterblichseit einiger Jahrhunderte. Sein sieghafter Humor verdürgt diese Dauer, dieser

eigenartige, ja unerhörte Humor, der niemals zur Rührsfeligkeit übergeschnappt, aber auch niemals zum harten, herzlosen Wiß wird, dieser tieffinnige und schlechtigkeiten der Menschen kennt, über sie unerbittlich spottet, und dennoch niemals ungerecht wird.

Seine Gerechtigkeit gegen das Gesindel, das er ichildert, ist so groß, als besäßen seine Gestalten Fleisch und Blut und der Dichter wäre ein Anhänger der Besserungstheorie im Strafrecht. "So ist jedes Unwesen noch mit einem goldenen Bändchen an die Menschlichkeit gebunden," das schöne Wort entfährt dem Dichter, nur weil ein rechter Etel von einem Blaustrumpf eine Mutter hat, die ihn nicht hungern lassen will.

Aus dem preiswerthen Buche ein einzelnes Stück herauszugreisen und ihn für die Perle, für den Ausbruch der Ausleie zu erklären, ist ein mißliches Ding. Wenn man sich erst in einen Dichter von so eigenem Profil richtig verliebt hat, gefällt Einem am Ende das Werk am beiten, in welchen der Meister am persönlichsten lebt. So weiß ich nichts Kellerscheres und nichts Köstlicheres als "Die drei gerechten Kammmacher"; man sollte glanden, der Spaß müßte noch die letzte Nacht eines Verurtheilten erheitern können. Venigstens gegen Zahnsichmerz hilft er gewiß.

Weil diese allerergöstlichste Geschichte aber doch so durch und durch Kellerisch ist, darum ist sie vielleicht weniger geeignet, seine Bekanntschaft so vortheilhaft zu vermitteln, wie die vielgerühmte und mit Recht bes wunderte Rovelle "Romeo und Julie auf dem Dorfe", in welcher immer wieder der leicht parodirende Titel stört.

In den "Kammmachern" ist fein fremder Tropfen. Des Dichters Derbheit, die aber bei ihm niemals Krivolität ist, scheut nicht vor einer Bieland'schen Bestrafung der Brüden, der Jungfer, zurück und führt schließlich eine Prügelsene vor von so unbändiger Luftigfeit, daß wir zur Vergleichung aus Süddeutschland hinaus muffen und sie nur mit Rabelais vergleichen können. Was aber diese Beschichte noch über die andere erhebt, das - um eine Menge Dinge mit dem umfaffendsten iit Worte zu bezeichnen - ihr Reichthum. Es ist ohnehin in Reller's Wesen begründet, daß er wie ein Märchendichter einfachephantastisch -- wenn diese Zusammenstellung gestattet ist - erfindet und dann jedes Besondere mit realistischer Vielfältigkeit vor sich sieht. In ben "Kanunmachern" erhebt sich diese Gabe auf ihren Söhepunft. Von der blauen Wanze bis zu dem Hausrath der Jungfer Züs ist Alles gleichzeitig toll erfunden und doch höchst wirklich. Es ist wie in der Natur. Der Leser weiß, daß er unter dem Mitrostop noch mehr Einzelheiten wahrnehmen würde; und darum sieht er auch ohne Mifrostop die Dinge so lebendig.

Und wie etwa ein reicher Mann den Gast durch alle seine Prunkzimmer führen mag und den Staunenden plößlich mit den Worten entläßt: "Das waren die Fremdenzimmer zu ebener Erde. Ich selbst wohne im oberen Stockwerf, wo sich's noch ganz anders hausen läßt!" — so entläßt uns Keller oft, besonders in dieser Geschichte, mit einem Wort, das und seinen wahren Reichthum erst ahnen läßt. Mit einem Ruck bebt er uns zu seinem Oberstock empor, wir sehen in den übersmüthigsten Streichen den synnbolischen Gehalt und lesen das Gauze sosort mit erhöhtem Genuß zum zweiten Male. Seine Novelle endet nicht als Schnurre. Redlich schlecht ergeht es den drei Gerechten; einer von ihnen erhängt sich gar. Da blist es plöslich dem Leser auf, wie so ditterlich der Dichter die herzlose Gerechtigkeit (wir sagen "Correctheit" dafür) hassen muß; und die drei drolligen Gesellen erheben sich zu Vertretern der halben Menschheit.

Nur flüchtig seien hier die merkwürdigen "Sieben Legenden" erwähnt, ein Bücklein, das unsere Volksbücher ans der Reformationszeit hätte an Wirkung erreichen können, wenn der Dichter mit ungeschwächter Kraft "den ungeheuren Vorrath des Stoffes" hätte ausbeuten wollen. Es ist zu bedauern, daß Keller mit stolzer Verachtung des "breiten Vetriebes" sich auf kleine Proben beschränkt hat, welche den großen Ginfall nicht mächtig genug wirken lassen: die poetischen Schöpfungen mönchischen Veistes von ihrem Schmutz zu befreien und sie in einer neuen freien Weltanschauung so lange zu baden, dis die innewohnende Sinnlichkeit sichtbar wird und als echte Schönheit zu Ehren fommt.

П.

Wer nach langer Paufe wieder einmal "die Leute von Seldwola" gelesen hat, ist leicht geneigt, Gottfried Keller ohne Rückhalt für den bedeutendsten der lebenden beutschen Dichter zu erklären. So ursprünglich, so rein, so frisch ist die Quelle seines Humors, so sein sein Kunstverstand, daß er zugleich die volle Liebe und die ganze Ausmerksamkeit heraussordert wie nur ein anderer Klassifer. Wir wollen nicht einsehen, daß dem Schweizer Erzähler manches mangelt, was andere Poeten reichlich besiben, daß auch dem herrlichen Keller schließlich Grenzen seines eigenthümlichen Talents gesteckt sind. Aber wenn wir auch davon überzeugt wären: auf die kleinen Schatten hinzuweisen, ist um so weniger Veranlassung, als Gottsfried Keller bis heute nicht nur noch nicht überschätzt ür, sondern sich die vor Kurzem mit einer verhältnißmäßig kleinen Schaar von treuen Verehrern begnügen muste.

Die einstimmige Anerkennung, welche der Dichter der "Leute von Sedwola" bei den berusenen Urtheilern gesunden hatte, genügte nicht, um ihn dem deutschen Bolke so vertraut zu machen, wie es viele untergeorduete Geister sind. Nur in den gefährlichen ästhetischen Areisen, welche heute auf eine glückliche Anregung hin Meller vergöttern, um morgen schon Sbers erhaben zu sinden, nur bei den gebildeten Frauen und ihren Gerren war ansangs von den Seldwolern die Rede.

Als aber die Zeit gekommen und der Schweizer endlich im Munde der Leute war, da kam ein Menschen alter nach dem Meisterwerke der zweite Novellen-Enklus, "das Sinugedicht"; und da waren die Deutschen auf einmal so reif geworden, daß sie das seltsamere Geschöpf ohne Sträuben aufnahmen und es für umgänglich er

ktärten, tropdem die Eigenart des Dichters sich schon ein wenig verknorrt hatte und der Genuß des Buches hie und da ein wenig Arbeit nothwendig machte.

"Das Sinngedicht" gehört zu den "Leuten von Seldwyla" nicht nur wegen der ausgesprochen cyflischen Korm, in der die Novellen verfnüpft sind, sondern noch mehr wegen des durchtönenden schalkhaften Tones. Doch auch die Kassung, der sogenannte Rahmen, ist nicht als Nebensache zu nehmen. In der ersten Sammlung war die kurze Einleitung ein Wittel, die Menschen in des Dichters Beleuchtung zu rücken oder sein Kernrohr einzustellen. Im Sinngedicht ist die Absücht kleiner, aber die Ausführung bedeutendend. Der Rahmen wird zur hübsicheiten Rovelle.

Gin frischer junger Gelehrter fühlt eines Tages, daß er sich überarbeitet habe. Durch Zufall schlägt er, da er ausruhen will, in einem Bande der Lachmannsschen Lessingausgabe das folgende Epigranum des alten Logan auf:

"Wie willst Du weiße Lilien zu rothen Rosen machen? Rüß eine weiße Gasathee: sie wird erröthend sachen."

"Erröthend lachen!" Das wird von diesem Augensblicke an die Preisaufgabe, zu deren Lösung der junge Gelehrte allen ihm begegnenden Mädchen verhelsen möchte. Doch es will tange nicht gelingen. Die Einen erröthen, und die Andern lachen, wenn er sie aus der puren "Lust und Liebe zur Sache" füßt, die ein tüchtiger Forscher bei Erprobung eines neuen Versahrens stets anwendet. Endlich findet er auch das Gesuchte: ein liebes, unvers

dorbenes, sittiges und doch nicht prüdes Mädchen; sie wird sein Weib, und die Hauptgeschichte ist zu Ende. Das Thema: wie muß die Mischung beschaffen sein, damit eine glückliche She zu Stande komme? wird aber nicht nur in diesem Geschichtchen, sondern auch in mehreren kleinen Novellen behandelt, welche bald die Biographie der ohne Erfolg geküßten Mädchen, bald die Historie irgend einer unbekannten Heddin bringen, und die alle mit mehr oder weniger Kunst in die umschließende Erzählung verwebt sind.

Solche organische Novellensammlungen, für welche ja der edle Boccaccio das unübertreffliche Ideal ift, find in den Litteraturen nicht selten. Aber kann einem Schriftsteller. Diderot etwa ausgenommen, ist es gelungen, die Einheit der Stimmung und der Absicht so festzuhalten, wie Reller in seinem "Sinngedicht". Das Werk steht an fünstlerischem Werthe vor Allem hoch über benjenigen Sammlungen, in welchen Rahmen und Inhalt, wie bei einem Delgemälde, nur äußerlich zusammen gehören. Hur ein fleines Bedeufen wäre dagegen vom Standpunfte des Reller'schen Realismus selbst zu äußern: daß die einzelnen Erzähler ihre langen Novellen so aus dem Ropse zum Besten geben, das entspricht nicht der mortfargen Schlichtheit der Gestalten. Bei den alten 3talienern und auch bei der Königin von Navarra sind die meisten Erzählungen nicht länger, als man uns Gesellschaft etwa zur Roth allein sprechen läßt. aber sind die Berichte zum Theil so lang, daß sie eben von selbst den Charafter von Novellen, d. h. von titterarischen Produtten annehmen, die gedruft vorliegen und gelesen werden müssen.

In einem dritten Coklus, dem ersten Bande seiner "Züricher Novellen", mag Keller diesen unwahren Ton plöglich vernommen haben; aber er hat zu dem schlimmen Austunftsmittel gegriffen, daß der Erzähler der beiden ersten Abenteuer das dritte erst selber niederschreibt, daß o plöglich eine handelnde Person zum Dichter wird, — wie wenn von der Bühne herunter ein Seld aus der Rolle fällt und zum Publikum redet. Freilich bringt ein Vorlesen der Dichtungen wieder ohne Gnade einen gespreizten literarischen Ton hinein, der entweder der Hanptgeschichte oder den eingestreuten Rovellen schädlich werden nuch.

In der Ersindung der kleinen Fabeln, welche der Dichter in behaglicher Weise zu Novellen verbreitert, zeigt sich Keller wieder als einer der originellsten Köpfe. Man würde die Keckheit, mit welcher er oft unsern Modegeschmack heraussovdert, für jenen Muth halten können, der aus der Unkenntniß der Gesahr entspringt, man würde glauben, es mit naivem Nedermuth zu thun zu haben, wenn wir nicht wüßten, daß Keller sich mühsam gemig aus romantischen, genialischen und sentimentalen, also unbewußten Anfängen zu der Söhe seines Humors emporgearbeitet hat.

Die Novellen sind natürlich nicht alle von gleichem Werthe; ich würde Jedem rathen, auch dieses Buch zweimal zu lesen und sich's das zweite Mal wohl zu überlegen, ob die bei der ersten Leftüre minder geachteten

Theile nicht am Ende doch die werthvollsten sind. Wenn ich aber doch eine Auswahl treffen soll, so muß ich "Regine", "Don Correa" und vor Allem "die Berlocken" als diesenigen Novellen bezeichnen, welche kein anderer Tichter so schön oder doch so geschrieben haben kounte, wie Gottsried Meller.

Ich hebe die schlichte, fast burschitose Weschichte von den "Berlocken" deshalb besonders hervor, weil in dieser Reller wieder besonders scharf hervortritt. Diese Sigenart ist freilich teine neue Erfindung wie etwa die Schreibart eines durch Reflame gehobenen Schriftstellers, beffen Weige nur die Geeite besitzt, und der es darum nothgedrungen auf dieser GeSeite zur Virtuosität gebracht Mein, Reller's Art ist vor Manierirtheit eben hat. durch ihren Reichthum geschützt; denn Manier stammt fast immer von Armuth her. Reller's tehrhafte Reigung zu moralischen Nuganwendungen, seine Freude am Symbolisiren, seine unerschütterliche Berichterstatter Dube tönnten an die Altersschriften Goethe's erinnern, wenn dieser sich so lange wie sein Schweizer Epigone die Gabe der Sinnlichfeit gewahrt hätte. Reller schreibt, wie der alte Goethe, wenn er einmal wieder leidenschaftlich und dadurch plastisch wurde: in litterarischen und naturwiffenschaftlichen Dingen.

Aber dabei ist Keller auch jett noch vollkommen Herr über seinen Stil. Seine Darstellungsweise stimmt zu seinen Stoffen, wie eben die einzelnen Glieder eines wohlgebauten Menschen. Man kann diese Sprache von keinem andern Schriftsteller, die einzelnen Geschichten in

feiner andern Beise vorgetragen denken. Wohl hat Meller sichtlich seinen Stil nach großen Vorbildern gebildet und züchtet andererseits manche Unart, die ihm mit anderen alemannischen Schriftstellern gemein ist. Troßdem hört man aus jedem seiner Säße einen individuellen Ton heraus, und wer auch nicht in der angenehmen Lage ist, sich beim Lesen den Versasser vergegenwärtigen und seinen Tonsall vorstellen zu können, wird sich ohne Frage ein bestimmtes, nicht allzu unähnstiches Vild von dem Erzähler entwerfen.

Richt alle Stoffe der Sinngedicht-Novellen sind so rein menschlich, so losgelöst von dem Treiben der Gegenswart, daß Keller sie mit seinen visher angewandten Mitteln, welche die Nervosität unserer Tage nicht femen, bewältigen konnte. Die Leserinnen französischer Romane, die deutschen Tumas-Verehrerinnen, die alle nervenkrank sind, sühlen sich von der kräftigen Verührung eines Nerventosen, d. h. eines gesunden Mannes, der seine Nerven nicht spürt, im ersten Angenblick sast peinsich berührt. Und wirklich würde vielleicht durch Keller nicht alles Moderne geschildert werden können, wirklich ist der reizdare Stil Henzie's ebenso nothwendiges Produkt wie nothwendiges Erforderniß unserer Zeit. Am Ende aber thut doch inmitten der tuphösen Unruhe unserer "sett zeitigen" Dichter die Klarheit eines gesunden Kopses woht.

Wenn "Don Correa" sein hübsches Franchen einfach auftnöpfen läßt, wenn "Regine" sich wegen geringer Schuld selber aufhängt (es ist der ordinäre, aber aus giebige Lieblingstod der Keller'schen Leute), so sieht man, wie wenig zimperlich der Dichter die Ehefrage auffaßt. Was an diesen Geschichten altmodisch oder pedantisch genannt werden könnte, das ist höchstens die Form. In seiner Anschauung von der Frage selbst ist der Dichter so modern wie nur George Etiot, wie nur Ihsen in seiner "Nora", und das selbstbewußteste Weib könnte mit der Stellung zufrieden sein, die Keller ihm zuweist.

Wenn aber dieser Mann mit der ehrbarsten Miene der schönen Leidenschaft das Wort redet, muß ich immer an die maßvollen Ahnthmen und Harmonien denken, mit denen Mozart seine still leidenschaftlichen Melodien umhüllt. Sein reines, heiter bestrickendes Wesen, das selbst im Wirbel der Lust einen sesten, leuchtenden Anhepuntt nie aus den Augen verliert, besitst Meller in ähnsteher Wesese. Und das kleine Nobosor's zöpschen, welches Mozart's glücklichem Kopse so reizend steht, fehlt auch bei Keller nicht; der Zops des vorigen Jahrhunderts ist mit Recht der Lächerlichkeit anheimgefallen, das Zöpschen aber war ein Schmuck, dessen graziöse Schönheit erst seit Kurzem wieder lebhaft empfunden wird.

Ш.

Zwischen der Abfassung der lustigen Seldwyler-Schwänke und der Sinngedicht-Chenovellen, die beide, beziehungsreich und weltweit, sumbolische Dichtungen sind, liegt die Ausarbeitung des "grünen Heinrich", so wie er uns jetzt vorliegt, und die Niederschrift der "Züricher Novellen." Wer Gottfried Keller nur aus diesen Werten fennt, müßte ihn für einen recht eingesteischten Lofalpatrioten halten, weil er noch viel enger als Friß Renter an seiner schönen Heimath zu häugen scheint. In den zwei Bänden der Novellen mag ihn nichts auf der Erde mehr angehen, als die Zürichstadt und der Jüricher See. Und im Romane gar, der seine Heige genug im "Reich" umhersahren läßt, steht die Sehnsucht nach seiner Mutter und nach der Vaterstadt immer wie der Weg zum Endziel vor Augen. Und oft weiß man nicht mehr, ob die Mutter und die Heimath nicht durch ein und dasselbe Bild dargestellt werden fönnten.

Ift aber Meller sinnlich — durch Sprache und Ingenderinnerung — noch weit fester als Reuter an die Heimath gesettet, so steht er doch geistig viel freier da. Manches Mernwort beweist es, in den Gedichten und in den Novellen, daß er über die Mirchthürme hinaus zu blicken vermag, so lieb ihm auch der Ausblick auf seinen Mirchthurm sein mag.

In dieser vorwiegend Schweizerischen Fruppe seiner Schriften kommt der Schalk etwas seltener zu Worte. Leiser klingeln seine melodiereichen Schellen, während der Tichter unter der Maske eines etwas altsränksischen Hend völlig Maske sit dies altsränksische Wesen dem doch wieder nicht. Ein gut Theil einsacher Tüchtigkeit kommt da fast in der Weise der älteren Schweizerdichter zum Vorschein. Seine Helden sind wieder ganz sonderbare Känze; aber der Tichter ist zu Haus nicht in der Stimmung, mit ihnen

zu spaßen. Zürich soll nicht Seldwyla sein. Seine Züricher Gestalten sollen lachen, aber nicht ausgelacht werden. Die Seldwyler erobern sich ziervolle Franensimmer, aber sie bleiben deren Narren ihr Lebelang; der Züricher Landwogt von Greisense bleibt mit seinen köstlichen fünf "Brauten" ein Junggeselle, aber er narrt die Andern. Und wenn sein Spaß am Ende etwas ungesalzen schmeckt, so leidet darunter der Werth der Novelle, nicht aber der des Mannes.

Ein Wunder der Dichtung aber ist es zu nennen, wie Reller einmal diese einfache Tüchtigkeit, indem er sich scheinbar über sie luftig macht, zur reinsten poetischen Wirtung erhebt. Wie Heinrich von Rleift den Lorbeer aus dem märfischen Sande wachsen läßt, aus der Pflichts . erfüllung den Heldenruhm, so hat Reller in weit schlichterer Weise mit dem "Kähnlein der sieben Anfrechten" das hobe Lied der einfältigen Bürgertugend gesungen. Es find feine geistreichen und feine gebildeten Leute, diese sieben Handwertsmeister; die schelmische Liebesgeschichte. welche den Einschlag bildet, ist nicht von der spannenden Sattung, der Vorgang ist der alltäglichste: aber der Lefer jauchzt auf vor Lust - wie Rinder des Sommers bei einem erquickenden Flußbade. Wie die sieben un= weisen Meister nicht den Muth zu einer öffentlichen Rede finden, wie der verliebte Sohn des göttlichen Schneiders, der schon soust Wunderdinge verrichtet hat. für sie sein Sprüchlein sagt, sowie ihm der Schnabel gewachsen ist, und wie nun die auf den Mund geschlagenen Meister in aller Unschuld und so aus dem Handaelent

die weisesten Regeln über die edle Rednerei vorbringen, .
— das wäre homerisch zu nennen, wenn Homer etwas von Fronie gewußt hätte.

Dugende von Kellers warmen Vaterlandsworten könnten als Motti vor den Züricher Rovellen stehen. Die Stimmung seines vierbändigen Romanes, seines größen, nachher umgearbeiteten, aber immer Fragment gebliebenen "grünen Heinrich" ist in einem seltsam ungelenken Gedichte enthalten, welches "Jung gewohnt, alt getan" überschrieben ist und folgendermaßen anhebt:

Die Schenke dröhnt, und an dem langen Tisch Ragt Kopf an Kopf verkommener Gefellen; Man pfeist, man lacht; Geschrei. Fluch und Gezisch Ertönte an des Trunkes trüben Welken. In dieser Wüste glänzt' ein weißes Brot, Sah man es an, so ward dem Herzen besser; Sie drechten eifrig draus ein schwarzes Schrot Und wischten dran die blinden Schenkemesser.

Doch Einem, der da mit den andern schrie, siel ein kleiner Bissen Brot unter den Tisch. Er hob es auf. "Was, Kerl! hast du verloren?" Er versteckte es in den Falten des Rockes.

Er sann und sah sein ehrlich Baterhaus Und einer treuen Mutter häuslich Walten.

Rach Jahren aber saß derselbe Mann Bei Gerrn und Damen an der Taselrunde, Bo Sonnenlicht das Silber überspann Und in gewählten Reden floh die Stunde. Auch hier lag Brot, weiß wie der Wirtin Sand, Wohlschmeckend in dem Tufte guter Sitten; Er selber hielt's nun sest und mit Verstaud, Doch einem Fräulein war ein Stück entglitten.

"O lassen Sie es liegen!" sagt sie schnell; zu spät, schon ist er untern Tisch gefahren Und späht und sucht, der närrische Gesell, Wo kleine seid'ne Füße steh'n zu Paaren.

Die Serren lächeln und die Tamen zieh'n Die Seffel schen zurück vor dem Beginnen; Er taucht empor und legt das Brötchen hin, Errötend hin auf das damast'ne Linnen.

"Zu artig, Herr!" dankt' ihm das schöne Kind, Indem sie spöttisch lächelnd sich verneigte; Er aber sagte höstlich und gelind, Indem er sich gar sittsam tief verbeugte:

"Wohl einer Frau galt meine Artigteit, Doch Ihnen diesmal nicht, verehrte Tame! Es galt der Mutter, die vor langer Zeit Entschlasen ist in Leid und bitt'rem Grame."

Es hieße projaisch werden, wie ein Catalog der Goethe-Litteratur, wollte ich die geistige Verwandschaft zwischen diesen Versen und dem "grünen Heinrich" im Einzelnen nachweisen. Niemals ist Pietät bärbeißiger zum Ausdruck gekommen; und Pietät hat den fast auto-biographischen Roman geschrieben.

In seinen Bekenntnissen hat Rousseau erzählt, wie die Zeitgenossen sich an ihm versündigten, der freilich selbst kein Engel war; in "Dichtung und Wahrheit" hat

Goethe nachgewiesen, wie seine Mutter und seine Zeit ihn förderten, der selbst die Blüte des Jahrhunderts war; Gottsried Keller nimmt von Goethe die psychoslogische Schärfe und liebevolle Dankbarkeit, er nimmt von Roussean die Selbstanklage und schreibt ohne Chuismus die Geschichte des verlorenen Sohnes.

Der wundersame Roman liegt längst in den vier Bänden seiner neuen Ausgabe vor. Es ist kaum zu hoffen, daß unser Publikum, so weite Kreise auch die Bedeutung seines Dichters anerkannt haben, mit derselben Gier nach dem "grünen Heinrich" greisen wird, wie nach den Werken unserer sonst berühmten Romanciers; auf die mühelose Unterhaltung, den aufregenden Zeitsvertreib, den leichten Sinnenkitzt versiehen sich Andere weit besser, die die geistreichen Bilder ihrer arbeitsamen Phantasie für die müßigen Stunden ihrer Mitmenschen herborgen. Gottsried Meller hat den Roman nicht zu solchem Zeitvertreib geschrieben. Er hat mit seinem "grünen Heinrich" den Deutschen kein geringeres Geschenf gemacht als sich selbst, d. h. die Summe des Lebens eines nachdenklichen Menschen.

Meine eingestandene Verehrung für diesen Autor und sein neues altes Buch macht mich nicht blind für die großen Kompositionssehler desselben. Der "grüne" Heinrich (es ist sein Spikname aus der Jugendzeit, wegen seiner grünen Kleidung, deutet aber auf die Unstertigkeit, Blödigkeit und Sinfältigkeit seiner Lehrjahre hin; "Heinrich" heißt übrigens, wie wir aus dem "Landvogt" ersahren, jeder zweite Züricher) erzählt seine

Weschichte, wie er auszog, ein großer Maler zu werden, wie er nach mancherlei Schickfalen und Migerfolgen die Kunft an den Nagel hängt, wie er betrübt heimkehrt und nach Opferung seines falschen Idealismus, seiner Unschuld, seines Hochmuths und seines Gottesglaubens den Frieden findet im öffentlichen Dienste des Baterlandes. Ich will nicht untersuchen, in wie weit es zu tadeln ift, daß Keller über die Beziehungen seiner eigenen Biographie zu den Abenteuern seines Helden einen Schleier breitet. Das Buch hatte an stofflichem Reig unendlich gewonnen, wenn der Dichter frisch erklärt hätte: das ist mein eigenes Leben, das waren meine eigenen Verirrungen. Gbenso hätte er viele Leser sich verpflichtet, wenn er die Stadt, den Philosophen und Alchnliches bei Ramen gerufen hätte, austatt vornehme Räthsel aufzugeben. Doch der größere Reiz des Stoff lichen wäre vielleicht nur auf Rosten des innern Reichthums zu erfaufen gewesen; denn natürlich hätte der Dichter sein Wert von Anfang an anders aufgebaut, wenn er die Absicht hätte haben können, Dichtung und Wahrheit aus seinem Leben aufzuzeichnen. Auch ist die Bermuthung, Keller habe eigene Erlebniße zum Besten gegeben, gewiß nicht so gemeint, als ob wir nun ein Recht hätten, dem Erlebten und dem Erfundenen nachzuspüren und dem offenberzigen Dichter nachzuspioniren. Der Eindruck ist nur ein so persönlicher, die Ueber einstimmung mit der befannten Entwickelung des Berfassers stellenweise eine so große, daß der plöbliche Rückfall in das Romanhafte wie ein Stilfehler erscheint.

Zuversichtlicher kann das Bedenken gegen einzelne schleppende Kapitel ausgesprochen werden, welche aus der ersten Ausgabe stehen geblieben sind, weil der Antor seiner Jugendarbeit nicht ohne Vorliebe gegenüberstand. So sindet sich manches Tagebuchblatt, manche Niedersschrift über fremde Angelegenheiten, manche unklare Träumerei zum Schaben der Einheit erhalten. Der Literaturhistoriker freilich wird auch diese wenigen minders werthigen Partien nicht missen wollen; geben sie doch noch ironischer als die Vekenntnisse selbst ein Vild des ehemaligen Keller.

Was aber dem Buche einen so hohen Werth verleiht. daß es troß aller fünftlerischer Bedenken nur mit flassischen Werken verglichen werden kann, das ist der tiefe, stets am Lebendigen sich emporrantende Gedantengehalt, das ist der milde, menschliche Ausdruck unserer Weltanschauung, der hier ohne Rückhalt und gleichzeitig ohne Kampfesluft bedächtig niedergelegt ist. Unsere ganze Literatur strebt ja glücklicher Weise demselben Biele ent= gegen: den Dualismus von Engel und Teufel, der seit Jahrtansenden unsere Phantasie gemeistert hat, zu überwinden und den irrenden Menschen menschlich barzustellen. Ein solches Bild der eigenen innersten Sutwickelung fann auch der größte Meister nur einmal bieten; schon deshalb mußten Wilhelm Meisters "Wanderjahre" blaß ausfallen, weil Goethe die saftigsten Farben in "Dichtung und Wahrheit" aufgebraucht hatte. Reller hat in seinem Erstlingswerte glücklich genug den verwegenen Gedanken ausgeführt, die beiden Aufgaben zu verbinden.

mußte Goethe mit seinem ganzen Wesen, mit seiner Selbstbiographie und mit seinem "Wilhelm Meister", voraus kommen, damit der späte Enkel ihm zu folgen vermochte: das Verdienst des Enkels bleibt darum kein geringeres, auch er komte das Erbe nicht ohne eigene Arbeit autreten.

Der "Grüne Beinrich" ift fo fehr ein Buch der Bekenntniße und je wenig ein Leihbibliotheks-Roman, daß die Frage nach der Aenderung des Schlußes recht nebenjächlich erscheint. In der ersten Fassung endet der Seld romantisch wie eine anatomisch ummögliche, geschlechtslose Figur Böcklins mit einer Fahrt noch der enpressenbedeckten Todteninsel; fünfundzwanzig Jahre später sieht der Dichter ein, daß so ein grüner Beinrich, wenn er heimgefehrt ist und manche Gräber zu besuchen hat, deshalb sich nicht gleich selbst im Friedhofe betten zu lassen braucht. Und hat er die Mutter und die Beimath vergeffen, so müht er sich fortan, im Gebränge sein Krümchen weißen Brotes aufzuheben. Das Buch ist keine Novelle, die auf den Ausgang zugespist ist; es ift ein ehrlicher Bericht und das Schlußwort fügt der Erzähler je nach seiner Stimmung hoffmungsvoll oder todesmatt hinzu.

IV.

Als Gottfried Keller im Jahre 1856 seinen "Grünen Heinrich" zum ersten Male herausgab, fümmerte sich — wie man zu sagen pflegt — keine Kape barum. Als anno 1880 dasselbe Buch in der neuen Bearbeitung erschien, besaß der Dichter schon eine stattliche Gemeinde, welche die vergessene Arbeit liebevoll aufnahm und auch fern Stehende zwang, wenigstens nach dem ersten der vier Bände zu greifen.

Inzwischen ist der Ruf Gottfried Kellers so schnell gewachsen, daß die flügsten Redacteure, wenn sie ihn auch selbst nicht verstehen, seine Novellen für ihre Blätter verlangen, und daß die populärsten Dichter, wenn sie ihm auch sein Geheimmiß abzulauschen suchen, öffentlich von Ueberschätzung sprechen. Solange die Verehrer Gottsried Keller's einander beinahe zählen konnten, solange standen diese Leute seinen Dichtungen gleichgültig gegenüber. Jett sind ihm mit Recht dazu noch zahlreichere Gegner erwachsen aus vielen harmsosen Leuten, welche jede Lobpreisung Keller's als eine persönliche Beleidigung betrachten müssen.

Es ist etwas daran. Wenn man Keller einen großen Dichter neunt und der Herr Philister dennoch keine zehn Seiten mit wahrem Vergnügen lesen kann, so ist von zwei Dingen uur eins möglich: entweder sind die dreisten Bewunderer Keller's Schelme oder der Herr Philister ist ein beschränkter Kopf. Es kann nicht zweiselhaft sein, welche dieser Alternativen den Sieg davonträgt. Die Auerbach und Scherer, welche zuerst den Ramen Keller hinausgerusen haben, sind die beschränkten Köpfe, wenn man sie schon als ehrliche Leute will gelten lassen, und die Herren Philister sind wieder einmal die Wächter des guten Geschmacks gewesen, nämlich ihres eigenen.

Diese Gegner Reller's, welche unser Entzuden oft wirklich nicht begreifen können, sind mit dem neuesten Werte des gefährlichen Menschen unbefannterweise recht zufrieden gewesen. Gine unschickliche Zeitschriften-Veröffentlichung in ungleichen Stücken, nach ungleichen Zwischenräumen, hatte den Ruf des Romans "Martin Salander" arg gefährdet. Die gahlreichen Damen und Herren, welche für Keller gegen ihre schlechtere Ueberzeugung nur schwärmten, weil sie die neue Mode früher als andere tragen wollten, schüttelten ihre Röpfe und fanden in dem Buche feine Spannung. Es fann den Herrichaften aber nicht erspart werden, sie werden das neue Werk doch noch aufmerksam lesen und darüber in Gesellichaft sprechen münen; denn "Martin Salander" ist doch wieder ein echter Keller und wird sich schließlich als das mahre "Ereigniff der Zaison" herausstellen, wenn das Dukend anderer Buchereigniffe der Saifon ihre furze Laufbahn vollendet haben werden.

Ich gehe freilich nicht so weit, das Mopfschütteln weiter Arcise mit der ungeschickten ersten Veröffentlichung allein oder gar mit einer böswilligen Verabredung erstären zu wollen. Gottsried Keller braucht nicht geschont zu werden. Zu den vielen Achnlichseiten zwischen ihm und Goethe gehört auch eine gewisse Lässigkeit, um nicht zu sagen: Fahrlässigkeit des Ausbaues in Werken von langem Athem. Selbst die fast fragmentarische Form der ersten Veröffentlichung erinnert an die redaktionellen Sitten des achtzehnten Jahrhunderts, wo unsere größten Dichter den Druck mitunter beginnen ließen, nicht weil

sie mit der Arbeit sertig waren, sondern um sertig zu werden. Nun, ganz so schlimm wie um die Komposition von Wilhelm Meister steht es um die Geschichte Martin Salander's nicht. Der Dichter hat nicht geradezu den Namen und das Alter seiner Heben vergessen, aber er giebt doch sür die Entwicklung der Handlung indirekte Versprechungen, die dann nicht eingehalten werden. Auch sind die beiden großen Theile des Romans selbst zeitlich nicht scharf genug auseinander gehalten.

Vollendete Kunstwerke von der runden Einheit der "Trei gerechten Kammmacher", von "Romeo und Julie auf dem Dorfe" und "Tähnlein der sieden Aufrechten" gelingen Keller nur dei geringem Umfange. Seine Romane sind nicht so aus einem Gusse; der erste Genuß ist ein geringerer, die Freude beim zweiten Lesen eine um so größere.

Martin Salander's Kampf um den Wohlstand seines schweizerischen Bürgerhauses, der im wesentlichen ein Kampf gegen seine eigene Schwachseligkeit und ideologische Thorheit ist, füllt behaglich den ersten Theil. Die vorzügliche Schilderung seiner Kinder und deren Gespielen, die unvergleichliche Zeichnung seiner guten, klugen herrstichen Marienfrau geden dieser ersten Häfte reiches und schönes Leben, aber der eigenartige und eigensinnige Charakter des Helden weist auf eine Klärung in größeren Kämpfen hin, die der zweite Theil uns dieten soll. Man sieht voraus, wie die edle Thorheit Salander's sein Haus zum zweiten Male zu Grunde richten wird, wie die überlegene Fran den herangewachsenen Sohn aus der

Fremde zu Silfe ruft, und wie in biesem ein neues Geschlecht von klugen und guten ironischen Realisten, wie die Söhne der Marienfrau den Romantiker Salander aus der Sackgaffe herausreißen. Was die zweite Balfte des Romans nun wirklich bringt, ist ja weit mehr, als was wir fordern; nur was wir erwarten muffen, bringt fie nicht. Auf voller Reller'scher Sohe sieht die große Novelle der beiden Salander-Mädchen und ihrer tragifomischen Che mit den Zwillingen. Ginen gewaltigeren Humor, als in dem Ende des Brüderpaares, das sich nur durch ein Ohrläppchen unterscheidet und doch zu zwei selbstständigen Bariationen besselben Lebenslaufes Stoff giebt, hat selbst Keller taum bewiesen. Und wie ergötlich ift die lette Salanderiade Martin's, seine fleine Liebschaft mit der blödfinnigen Ungarin. Aber so gut das alles an frühere Züge angeknüpft ist, es erscheint body zu selbstitändig. Die Bethätigung Salander's am öffentlichen Leben ist zwar mit der Novelle seiner Tochter eng genug verwebt, aber hier stört eine andere Absicht Reller's, die auch wieder auf Goethe'iche Spuren gurud: geht, und zwar nicht nur so im Allgemeinen, wie es bereits hervorgehoben worden ift.

Freilich hat Goethe sich erst im Alter gewöhnt, seinen vollendeten Realismus zu Gunsten eines ewigen Zymbolisirens und Abstrahirens zu unterdrücken. Bei Keller scheint diese Reigung ganz unabhängig von den Jahren ein Theil seines Kunstprincips zu sein. Schon im "Grünen Heinrich" schildert er z. B. das Münchener Leben mit sicheren realistischen Stricken, hüllt sich aber

sofort in mnitischen Rebel, sowie die inneren Erlebniffe seines Helden über das Rahe und Poetische hinaus: wachsen und in dem allgemeinen Strome der Zeitgeschichte mitgehen. Jest ist ihm, ein Menschenalter später, in seinem zweiten Roman genau daffelbe paffirt. Seine realistische Araft ist nicht erlahmt; die Mutter der Zwillinge 3. B. ist mit einer derben Lust gezeichnet, wie fie der Dichter des "Grünen Heinrich" (der Dichter der ersten Ausgabe) noch gar nicht besaß. Aber den Hintergrund aller einzelnen Salanderiaden bildet die politische Entwickelung, die langfame Reife des Schweizervolkes; und hier scheint mir Reller es verseben zu haben, daß er die politischen Berhältnisse immer nur mit weiten Allgemeinheiten andeutet, anstatt uns einen richtigen Schweizerroman mit allen Lokaltonen zu schenken. Sein Realismus wollte vielleicht wieder nur vor dem Unpoetischen Salt machen; doch Reller ist der Mann, auch politische Rämpfe dichterisch zu zwingen, und sein Buch wäre auch als Schweizerroman eine vollgültige deutsche Dichtung geblieben.

Und welch eine Dichtung! Nachdem ich meine Bebenten mir schwer von der Seele geschrieben habe, möchte ich am liebsten das halbe Buch abschreiben, um den Leser am sichersten zur Bewunderung für Keller fortzureißen. Diese unverminderte Kraft der Sprache, welche für ganz neue, ganz Kellerische Stimmungen die guten alten Worte zu verwenden weiß, diese Weisheit, deren Mangel manchen Modedichter so lächerlich macht, und deren Vorwalten bei Keller immer poetisch bleibt, weil sie natürlich ist,

verdammen, — und endlich dieser Humor, der von Seller die Anfactiffent, und beiten Keller die Bösen zur Hölle, die Guten zum Himmel zu verdammen, — und endlich dieser Humor, der von den besten Romantifern die Fronie, von Shafespeare die unbändige Lustigfeit, und von unn eben von Keller die Phantastif genommen hat. Auf diesen Humor past nicht mehr das uralte Bild, daß er die lachende Thräne im Wappen führe; nicht Heinrich Heine, sondern Gottsfried Keller hat die ironische Sentimentalität der Romanstifer überwunden, darum ist nicht Heine, sondern erst Keller der Dichter, der uns endgültig von den Gespensiern der Romantif erlöst hat.

Aus der Fülle des Schönen sei nur die einzige Gestalt besonders hervorgehoben, das Weid des Gelden, die Mariensrau, deren gesunder Liebreiz und milde Schalkhaftigkeit den Vergleich mit jeder Frauengestalt jedes Künstlers aushält. "Um die Lippen regte es sich leise wie das seinste Lustspiel, das je in einem Frauensgesichte ausgesichte wurde." So erscheint sie dem Dichter selbst, da sie alt geworden ist. Ich möchte nicht gerne überschwänglich werden in ihrem Lobe; aber eine Empindung drängt sich auf und will zu Worte kommen: das konnte sogar Goethe nicht, das ist ein neuer Zauber, dessen Wunder dem Zeitalter Goethe's noch unbekannt waren.

Tieses Neue, dieser Sieg über die Romantik liegt in einer ganz Keller'schen Art, die todte, negative Fronie der Schlegel und Tieck lebendig und dadurch selber poetisch zu machen. Das Wort Ironie ist in diesen Zeilen schon oft vorgekommen; es hat in dem Verlauf der Zeiten oft seine Bedeutung gewechselt. Die Mathenbildung schreibt seine Ersindung dem Sokrates zu; er mag sie undewußt geliebt haben, denn ironische Züge der seinsten Art sinden sich häusiger in den ihm später ausersundenen Anekdoten, als in den echten Schristen seiner Schüler. Wie dem auch seizihm war Ironie eine Form des Gespräches, des geistigen Kampses. Die Romantiker erst haben daraus eine schensliche literarische Mode gemacht, die sie selbst als "stete Selbstparodie" erkanten. Keller steht nicht an, auch diese Form mitunter anzuwenden; aber das sind Rückfälle in die alte Heine'sche Manier und eigentlich nur da zu sinden, wo er in historischen Novellen ohnehin eine fremde litterarische Maske vorgesteckt hat.

Die alte Sofratische Fronie spielt nicht mit dem Gegenstande, sondern mit dem Schüler, den sie belehren soll und der ein Bischen zu dumm ist. Diese Fronie taucht immer wieder auf, wo ein überlegener Geist lehrshaft einen Gegenstand behandelt, den er so allwissend beherrscht, daß ihm nicht einmal die Fragen des Schülers genügen. So ironisch spricht Goethe in "Dichtung und Wahrheit", wenn er die geseierten Dichter seiner Knabenseit behandelt.

Poetisch wird diese echte Ironie erst bei Keller. Die Ironie gewinnt lebendige Gestalt in einem einfachen Menschen, der dem Helden überlegen ist. Dadurch, daß der Ironiser ein schlichter, beschränkter Mensch bleibt, wird die ganze Dichtung, ohne Schaden zu leiden, wie

von dem Roth eines neuen Sonnenaufgangs übergoffen, während z. B. der geistreiche Raisonneur der neueren französischen Bühne mit allem Wit nur verstandesgemäß außerhalb der Dichtung stehen bleibt.

Und diese Stimmung der Neberlegenheit hat noch einen anderen poetischen Werth, wenn sie sich erst durch eine der Gestalten dem Leser mitgetheilt hat: sie giebt dem Vortrage des Dichters allmählich eine persönliche Färbung und ersett so fast die mündliche Mittheilung, das Singen und Sagen, das doch der Ansang und das Ende aller Erzählungsfunst sein sollte.

Nicht für alle Stoffe und Selden mag sich diese ironische Behandtung eignen. Aber die Keller'schen Gesichichten vertragen dieses seinste aller Gewürze. Und um zu Goethe zurückzusehren: wäre "Berther's Leiden" nicht noch unsterblicher, wenn der Dichter bei aller Kunst der Seelenmalerei doch dem Kelden überlegen gegenüber gestanden hätte? Oder hätte ihm dann die Darstellung der Leidenschaft nicht so gelingen können? Läßt das Wort Lessing's über den Werther vielleicht ahnen, daß der Kritiker etwas Fronie vermißt?

Ich schließe mit diesen Fragezeichen, um nicht durch Bejahungen den Anf von der Ueberschätzung des Schweizers herauszufordern.

So darf jeder Verehrer Keller's und gewiß auch die gleichgültige Lesewelt in dem neuen groß angelegten Romane einzelne Mängel bedauern und rügen, man mag getroft über die Schwerfälligkeit einzelner Theile klagen:

wer aber tropdem nicht mit ehrlicher Freude die Dichtung sich zu eigen macht, der bekennt sich wider Willen dazu, ein Leser zweiter Masse zu sein.

٧.

Wenn Naivität nichts weiter bedeutet, als die unschuldigste Rindlichteit und Unbefangenheit der Weltanschauung, jo ist Meller trot aller Schaltheit ein naiver Dichter; wenn damit aber gejagt werden joll, daß er unbewußt schaffe, so ist niemand weniger naiv als er. Mus seinen gelegentlichen Neußerungen über Kunftfragen ließe fich eine ganze Aesthetik - seiner selbst zusammen-Huch seine Lieblinge, welche ja am stärtsten auf ihn wirten mußten, nennt er in der nie oft genug zu lesenden Novelle, in melder er das Motiv des realistischen Dichters, der beim Modellsuchen jämmerlich verunglückt, viel früher, tiefer und lustiger gefaßt hat, als es jest alltäglich geschieht. "Die mißbrauchten Liebesbriefe" ergählen uns von dem Gfel und Dilettanten Niggi Störteler, der mit Rellnern und dergl, eine neue Bintezeit des Edriftthums erwecken will, während "einige alte Stammgäste" Reller's perfönlichen Geschmack zu Chren bringen.

"Tie würdigen alten Herren mit weißen Haaren führten ein gemächliches Gespräch über allerlei Schreiberei, sprachen von Cervantes, von Rabelais, Sterne und Jean Paul, sowie von Goethe und Tiect, und priesen den Reiz, welchen das Verfolgen der Compositionszgeheimnisse und des Stiles gewähre, ohne daß die Frende an dem Vorgetragenen selbst beeinträchtigt werde."

Kaft aus jedem Worte Dieses Sages ließe fich ein Aufschluß über Rellers Runftübung schöpfen. Wie er "Schreiberei" austatt "Literatur" sagt und durch die glückliche Vermeidung des Fremdwortes den Gedanken ugleich gemüthlicher und charafteristischer ausdrückt, wie er einer wiffenschaftlichen Zergliederung der Dichtungen nicht unfreundlich gegenüber steht, so lange die Freude am Ganzen durch philologische Ginzelheiten nicht getrübt wird, wie er Schweizer genng ist, die Beschäftigung mit allerlei Schreiberei zwar als hübsche Ausfüllung der Mußestunden zu ichildern, aber doch im Tone einige Geringschätzung merken zu lassen, - das und manches Undere ließe sich anknüpfen. Um wichtigsten jedoch sind die Ramen, die er anführt. Boran natürlich den (Brößsten unter den Großen: Cervantes; die ironische Ueberlegenheit über den Weltlauf und die graufame Verhöhnung seines eigenen lieben Helden hat seit dem Spanier Riemand wieder beseiffen, als Gottfried Reller. Dann kommt Rabelais an die Reihe; Meller ift ihm nicht durch Unfläthigfeit, wohl aber durch seine urlustige Terbheit verwandt, jo wenn die tragische Schuld des Jünglings einmal in dem grundlosen Verweilen an einem soust kaum poesiefähigen, wenn auch nütlichen und bequemen Orte besteht; jo wenn ein andrer Held, in bittere Thränen ausbrechend, der unwürdigen Heifigeliebten mit den lapidaren Worten seine Meinung fagt: "O Fräulein! Sie fünd ja der größte Gfel, den ich je gesehen habe!" (In diesem letten Zuge liegt aber mit etwas germanisch Treuherziges, das dem Südfranzosen fehlt, ebenfo seinem Nachfolger Balzac, an bessen Contes drolatiques Keller sonst auch im leicht archaissrenden Tone erinnert.) Auf Nabelais solgen Sterne und Jean Paul; beide müssen sür den jungen Keller begeisternde Dichter gewesen sein, denn beider Spuren lassen sich in der ersten Zeit sowoht an thränenweidenartigen Menschen als an menschlich sühstenden Landschaften verfolgen.

Nach den Prosaitern, den Vertretern des Humors, dem Keller treu geblieben ist, und der Sentimentalität, die er gottlob verlassen hat, kommen nun, durch ein "sowie" getrennt, die eigentlichen Dichter, die Versedichter: Goethe und Tieck. Es ist schon gesagt worden, daß Gottseied Keller die mondbeglänzte Zaubernacht des einen so gut wie die sonnige Klarheit des andern zu schätzen weiß, daß anschaulich gewordene Phantastif sein Wesen bestimmt. Nirgends aber ist die üppige Fülle, die aus dieser Verbindung quillt, so groß wie in dem stattlichen Bande seiner "Gesammelten Gedichte" und darum wird er vielleicht die Verse-Scheu des Publikums überzwinden und den schwerer zugänglichen Schriften neu geswonnene Kreise von Lesern zusühren.

Nicht als ob Keller hier seine trotige Eigenart, welche die Annäherung für Viele so erschwert, verloren hätte; im Gegentheil, eigenthümlicher als se tritt uns mit seiner spöttischen Grazie, mit seiner erlösenden Grobbeit, mit seiner gemüthlichen Pfiffigkeit, mit seinem kernsgesunden Lachen der leibhaftige Staatsschreiber von Zürich entgegen. Aber der Reichthum dieses Buches ist ein so überquellender, daß für einen Zeden etwas abfällt, mag

er nun von der Loefie Gedanken, Wit, Wohllaut, Erfindung, oder — Poesie verlangen. Auch nur einen Ratalog all biefer Schätze anzufertigen, erfordert Raum; denn Reller schafft, was immer unter den Rubriken der Poetik zu finden ift. Er schreibt epischelnrische Gebichte ("Die Winzerin", "Fran Rösel", "Der Taugenichts", "Baldfrevel"), welche bis auf eine gewisse schwere Gewichtigkeit fast ohne den beliebten Abstand dicht hinter Goethe stehen dürften, er ringt in einer großartigen Parodie ("Der Apotheter von Chamounir") mit Seine um die Meisterschaft des fecken Wiges, er weiß Stimmungen in lebendige Gestalten zu verwandeln ("Poetentod", Echlaswandel"), wie's vor ihm nur der zum Alemannen naturalisirte Lenan vermochte, er sveist mit Gespenstern zu Nacht ("Lebendia begraben"), fröhlicher als Justinus Kerner, wo möglich finniger als Kr. Th. Bischer, er schmiedet geharnischte Sonette, wie Platen tändelt er mit Ghaselen.

> (Berge dein Haupt, wenn ein König vorbeigeht. Tief an der Bruft des Geliebten, der frei fteht; Aber dem Betteljung' laß es erglänzen, Belchen das Elend des Lebens porbeiweht!)

fingt Sauflieder wie Scheffel, er brummt feine Episgramme ebenso murrifchewitig wie Grillparzer:

(Wenn schlechte Leute zanken, riecht's übel um fie her; Doch wenn sie sich versöhnen, so stinkt es noch viel mehr!)

Bei alledem wäre er nur ein geschickter Tausendsfünstler und nicht ein Poet von Gottes Gnaden, reimte er daneben nicht auch, wie es eben nur Gottfried Keller

fann, und flösse nicht selbst in den Schöpfungen, die sich historisch und fünstlerisch mit schon dagewesenen vergleichen lassen, das warme Rellerische Blut.

Nun wäre es freilich die gelehrte Anfgabe des Aritikers, einen solchen Keller'ichen Blutstropfen zu analnsiren und so den Genuß auf seine Elemente urückzuführen. Sine edle Anfgabe, welche die gestrenge Literaturgeschichte dereinst zu lösen haben wird, wenn Gottfried Keller wirklich, wie wir Zettirer glauben, in unserem Schriftsthum wird Spoche gemacht haben. Ginsweilen, so lange der alte Herr in seinem schönen Zürich zur Freude der deutschen Welt mit der Sonne Grüße tauscht, wollen wir ihn in Anhe lassen, uns seiner möglichst unswissenschaftlich freuen und von den Bestandtheiten seines Geistes nur densenigen noch einmal gesondert beachten, dessen er selber sich flar bewußt ist.

Er weiß, daß er uns mit einem ganz, oder beinahe ganz neuen Humor beschenkt hat. Er hat uns gelehrt, in allen Ehren wieder so toll und so berzlich zu lachen, wie die besten Leute im fünfzehnten und sechzehnten Jahrhundert zu lachen verstanden, als die Shakespeare, die Cervantes, die Macchiavelli, die Rabelais lebten, und auch Luther kein Spaßverderber war. Wie war das inzwischen anders geworden! Mit der gemüthvollen Lustigkeit schien die Sentimentalität untrennbar ver bunden. Wir hatten die Erstindung im vorigen Jahrhundert aus England erhalten, für Sterne wurde wohl um ihretwillen dis zu Reler's Jugendzeit geschwärmt, Jean Paul hatte sie praktisch und theoretisch sortent

wickelt und noch bei Fris Reuter entzückt sie uns in immer neuen Formen. Da ertönt auf einmal das Lachen Kellers; er kann übermüthig, er kann schaden froh oder ingrimmig lachen, aber das rührselige Lachen ist vergessen. Man sollte darum für ihn das technische Wort Humor gar nicht mehr anwenden, sondern nur von seinem Uebermuthe sprechen, den er zum Range einer ästhetischen Macht erhoben hat.

Für den Mangel jeglicher Sentimentalität werden wenige Proben genügen. Wie er eine falsche Schöne von ihrem beleidigten Liebhaber ganz numter aufhängen täßt, und damit zarte Gemüther gröblich verletzt, so giebt er in dem Gedichte "Chescheidung" eine kurze Geschichte zum Besten, in welcher ein Pfässeln den Scheidungselustigen zuerft zur Antwort giebt:

Wir haben alle Trei gelobt, Euch trenne nur der Tod! -

sodann aber durch Verabreichung einiger Dollars andern Sinnes wird.

Ta that der Pfässel zwischen sie Ein Kässein heil und ganz; Der Mann, der hielt es bei dem Kopf, Die Fran hielt es am Schwanz. Mit seinem Küchenmesser schwitt Der Pfarr' die Kas' entzwei. "Es trenut, es trenut, es trenut der Tod!" Da waren sie wieder frei.

Und Keller weiß sehr gut, daß dieser Sinfall für den Modegeschmack zu stark ist, denn er fügt dem Titel schalkhaft das Wort "Amerikanisch" hinzu. In dem

schaurigen Gedichte "Feuer-Jonlle" schildert er die Leute, welche an die Brandstätte laufen, und wagt es, mit folgenden Zeilen aus der Rolle zu fallen:

Und manchem ehrlichen Philister bangt, Es könnte enden, ch' er angelangt; Auch der Poet, er walschelt mit hinaus Und sendet seinen Kennerblick voraus.

Nirgends aber vielleicht ist sein Uebermuth sieghafter, als in dem tollen Stück: "Lebendig begraben". Wo der Maler Wiert, wo der Dichter Victor Hugo ihr Gesicht dis zum Wahnsinn verzerren würden, da kann Keller noch lächeln. Ich will das grotesksschöne Gedicht damit nicht als ein Muster hinstellen; aber für die Allsmacht des Kellerschen Übermuthes ist es bezeichnend. Der Dichter wagt es, wis zu einem Scheintodten zu sühren, der begraben wird, auswacht, denkt, lacht und fürfet.

Da hab' ich gar die Rose aufgegessen, Die sie mir in die starre Hand gegeben! Daß ich noch einmal würde Rosen essen, Hätt' nimmer ich geglandt in meinem Leben! Ich möcht' nur wissen, ob es eine rote, Ob eine weiße Rose das gewesen? Gib täglich uns, o Herr! von deinem Brote, Und weim du willst, erlös, uns von dem Bösen!

Ein Kerl mit solcher Phantasie darf in solcher Lage auch ganz realistisch die Hoffnung hegen, eine Hnäne werde hungrig herbeischleichen und ihn ausgraben.

> Wie wollt' ich freudig mit dem gier'gen Tier Tann um mein Leben, unermüdlich, ringen! Im Sande balgt' ich mich herum mit ihr, Und weiß gewiß, ich würde sie bezwingen.

Und auf den Rücken schwäng' die Bestie ich. Und spräng im Leichentuch, wie neugeboren, Und singend heinwärts und schlig' wonniglich Dem Arzt den Leichengräber um die Ohren!

Das sind Proben aus den Gedanken des lebendig Begrabenen; er hat nicht renommirt, als er sich nach dem fürchterlichen Erwachen zurief:

> So öffnet euch, trampshaft geballte Fäuste, Und faltet euch ergeben auf der Brust! Wenn zehnsach mir die Qual die Brust umtreis'te, Fest will ich bleiben und mir selbst bewußt! Bon Erdenduldern ein versorner Posten, Will ich hier streiten an der Hölle Ihor; Ten herbsten Kelch des Leidens will ich kosten, Halt' mir das Glas, o Seelentrost Humor.

Sein dichterisches Programm aber stellt Reller auf in den letzten Versen von "Poetentod". Gine Geistersschaar verläßt das Lager des Entschlafenen:

Boran, gesenkten Blicks, das Leid der Erde, Berschlungen mit der Freude Traumgestalt, Die Phantasie und endlich ihr Gefährte, Der Bis, mit leerem Becher still und falt.

Lichkeit zu kosten, das ist Gemeingut aller Dichter. Phantasie und Wis stehen Reller in seltenem Maße zu Gebote. Doch was er für seine Getreuen ist, das wäre er nicht ohne die tiese Weisheit, die sein Wort in Scherz und Ernst immer beziehungsreich, immer bedeutend werden läßt. Nur selten verführt ihn seine bilderreiche Sprache dazu, eine Allegorie zu weit auszudehnen. Fast immer bleibt er scheinbar harmlos bei einer au sich

erzählenswerthen sicht: und greifdaren Thatsache stehen, bis endlich das Schlußwort das Symbolische der ganzen Erfindung aufdeckt und nun beim zweiten Lesen die lustige Geschichte durch ein neues Licht vergeistigt wird. Die meisten Keller'schen Gedichte soll man darum zum vollen Genusse zweimal lesen, und viele mag mau, wie nur die Schöpfungen der Klassiker, unsere Kinder auswendig ternen tassen.

In dem starken Bande von 500 Seiten sind die matten Gedichte an den Fingern zu zählen; und selbst diese wenigen möchten wir nicht alle missen, weil sie häusig eine Beziehung zu des Dichters Geistesentwicklung haben, die keinem "Kellerianer" gleichgiltig sein kann. Auch die wenigen Absonderlichkeiten der Sprache (absgeschen von vortressilichen schweizerischen Dialektworten) gehören untrennbar zum Gesammtbilde.

Es hat mir nachher schon Mancher gedankt, dem ich mündlich "die Leute von Seldwnla" zum Lesen empsohlen hatte; ich weiß, auch diese Seiten werden dem Keller wieder einige Getrene zuführen. Und so darf ich schließen, damit die Würdigung sich nicht vor den Dichter dränge.

Werft jenen Wust verblichner Schrift ins Meuer, Der Staub der Werkstatt mag zu Grunde gehn! Im Reich der Kunst, wo Raum und Licht so theuer, Soll nicht der Schutt dem Werk im Bege stehn.

Friedrich Theodor Vischer.

1

Der berühmte Verfasser der "Nesthetit" war 70 Jahre alt geworden und die Oeffentlichkeit wußte immer noch nicht, daß er ein ganzer Dichter sei. Nur wenige Eingeweihte ersuhren, daß dieser merkwürdige Mann es war, der sich bald hinter dem boshaften "Musti sizinsty", bald hinter dem gemüthlichen "Schartenmaner" verbarg; und nicht gar viele waren es auch, welche einen Dichter in dem gelehrten Ausbaner der "Nesthetit" witterten.

Zwar hätte die Sprache des Buches Bedeuten erregen sollen. Sein Meister Segel, der doch über einen bedeutenden Wis gebot, blieb unlesbar, weil er die deutsche Sprache wie ein fremdes Gebiet mißhandelte und eine sinnfällige Ausdrucksweise nicht kaunte; Bischer dagegen besaß von Ansang an Sprachkraft und Bilderpracht wie kaum Giner unter den deutschen Philosophen.

Und wie in der Darstellung so verrieth sich der schöpferische Geist selbst in der scheinbar so starren Dognatif des Lehrbuchs; während der unsruchtbare

Alesthetiter den Erscheinungen nachhinkt und erst gackert, wenn eine andere Henne das Ei schon gelegt hat, lassen sich aus Vischer's vierzig Jahre altem Buche Urtheile über die allerneuste Bewegung schöpfen. Ueberall durchbricht er sein Enstem mit Einfällen voll blübenden Lebens. Und gar in der Selbstfritik von 1866 tritt der damals schon alte Herr wie ein Junger auf den Plan und deutet sein Hauptwerf selbst im modernen Sinne aus. "Mein Snitem arbeitet fo ftreng auf eine Runft hin, die nur aus dem wahrhaft Wirklichen, aus bem Quell der Ratur, aus dem echten Lebensgehalte schöpft, daß es der thätigen Erfindung beinahe feinen Raum zu lassen scheint . . . Das Tiefere, die prinsipielle Ableitung, Begründung der Wiffenschaft des Schönen muß fich schon auf diesem ersten Schritt (ber Berufung auf das Bewußtsein des ästhetischen Genusses) sofort finden und es ist daher kein Grund, sich vor einem jo schlichten, empirischen Anfang zu scheuen."

Mit solchen Gesinnungen konnte Vischer schon als Theoretiker dem Schaffen der Gegenwart nicht fremd gegenüber stehen; wird man doch durch manches Bort ichen an das letzte unvollendete Verk Wilhelm Scherer's, an seinen Versuch einer beinahe naturwissenschaftlichen Voetif erinnert.

Noch enger verbunden sind in Vischers grundlegenden Meußerungen über das Komische Lehre und Nebung. Er kann auch wissenschaftlich nicht ohne Humor schreiben, wenn er über den Humor schreibt. Und in immer neuen Vendungen bricht die seite Anschauung hervor,

daß ein humoristisches Weltbild das wahrste und menschenwürdigste sei. Reuerdings hat er denn auch solgerichtig seine Lehrmeinung in einem Gedichte niedergelegt. Mancher lause als Humorist umher, der nichts ahnt von dem innern Widerspruch, von dem tiesen Bruch, der durch das ganze Weltall dringt, mancher Andere, der diesen Riß zwar merkt, doch zu freiem Lachen den Geist nicht stärkt, sondern mit Weltschmerz kokeitiert; hat aber Einer die Geistesmacht, die scharf durchschant und doch heiter lacht, versteht er über sich selbst zu schweben, sich selber dem Lachen preiszugeben: dem sei es gegönnt, ohne versteckte Gedankentiesen seine Freude zu haben am Naiven.

Friedrich Theodor Vischer ist auch Einer, welcher scharf durchschaut und doch heiter lacht, und "Auch Einer" hat er bizarr genug das Buch getaust, das vor noch nicht zehn Jahren der Welt plöstlich das Geheimnis verrieth: der alte Professor der Lesthetik ist selber ein Tichter.

In den besten Kreisen der deutschen Leser brachte der zweibändige Roman eine ungewöhnliche Aufregung hervor.

Ein geniales Buch war erschienen, dem man aus vielen kleinen Auzeichen das Horoskop so stellen konnte: es werde als bleibender Gewinn der Literaturgeschichte augehören, es werde aber lange Zeit weniger gelesen als gelobet sein. Das Buch forderte nicht nur durch die in demselben versteckten Dichtungen eine sehr ernste Bewunderung, durch die eingeschalteten oft gar kecken

Runsturtheile eine Antikritik oder auch beistimmende Auseinandersetung heraus, sondern es schieu geradezu eine akademische Preisaufgabe lösen zu wollen, die Aufsgabe: da es für unsere Theorien des Komischen eigentlich noch keinen kanonischen Roman gibt, so ist ein solcher zu schreiben.

Es war ein seltener Fall. Man konnte sagen, dersielbe Mann habe den Preis ausgeschrieben und gewinnen müssen, weil er auch der angesehenste Preisrichter in Deutschland war. Sein Werk, zu dessen Titel: "Auch Einer" er die nähere Bezeichnung "Eine Reisebekanntsichaft" hinzufügt (wie man sonit wohl sagt: ein Roman, ein Trama oder dergl.), gab Anregung genug, um darüber eine literarische Recension, eine Würdigung der Bischer'schen Lestheit, eine Geschichte der letzten dreißig Jahre, eine populäre Philosophie, eine Abhandlung über die keltische Mathologie, eine kleine Theologie und außersdem eine Sammlung von Hundeanekdoten zu schreiben.

In dem Tagebuche seines Helden, das beinahe den ganzen (424 Seiten starken) zweiten Band füllt und neben den Fragmenten einer Novelle auch zahllose frappirend geistreiche Bemerkungen über alles Mögliche, also auch über das eigene Buch enthält, findet sich eine Stelle, welche Vischers Verhältniß zu Zean Paul, oder wenigstens die Anschauung des Dichters darüber, flar legt. Er heißt da von Zean Paul:

" Das humoriftische Ich des Dickters drängt sich zersprengend in das Bild, das er geben soll. Er verwechselt Dickter und Gedicht. Er will Rarren und settsame Begebenheiten vor-

führen und statt dessen führt er seltsam und närrisch vor. So wird der reiche und herrliche Weist ungenießbar und niemand liest ihn mehr, — leider! Sollte es aber nicht eine schöne Aufgabe sein, zu zeigen, daß es auch einen Humor giebt, der dieser Berssuchung widersieht und ein Bild des Märrischen mit der Objectivität des Münstlers entwirft und durchsührt? Zweite verbesserte Auslage 3. Pauls, der mit Unrecht zu den Todten geworsen ist? Auserstandener, genießbar gewordener Zean Paul?" (11. S. 340.)

Das Ziel war, wie man fieht, nicht eben niedrig gestellt. Eine zweite verbesserte Auflage Zean Bauls!

Aur Anhänger eines blinden Todtencultus konnten hierin eine Impietät gegen den Liebling unserer Großeltern, gegen den hyperidealen und überreichen Schriftssteller erblicken. Ich gestehe, daß ich Bischers Urtheil über Iean Paul für milde und überdieß für das Urtheil eines durchaus Berechtigten halte. Nur ein eonsgenialer Geist kann dem Tichter des "Titan" ein so köstliches Tenkmal seizen wie die folgenden Verse, die sich unter den Papieren des Vischerschen Gelden finden.

"Grabdichter, Jenseitsmeusch, Schwindsuchtbesinger! Berz, voll von Liebe, sel'ger Freude Bringer Im armen Hüttchen an des Lebens Strand!

Du Rind, du Greis, du Kauz, Hanswurst und Engel! Durchsicht'ger Seraph, breiter Erdenbengel, In Himmel Bürger und im Bayerland!

Komm', laß an deine breite Bruft mich finken, Komm', laß uns weinen, laß uns lachen, trinken, In Bier und Thränen mächtiger Kneipant!"

Aber mit der Liebe zu Jean Baul, mit dem intimften Berftandniß dieses außerordentlichen Beiftes ift es noch nicht gethan. Um Jean Baul überbieten zu fönnen, dazu gehört mehr als bloße Anempfindung, dazu gehört Geift von seinem Geifte. Und auch diesen besitt Bischer. Rur aus einem gefättigten, reichen Geiste kann eine so entzückende Fülle neuer und reiner Gedanken itrömen, wie sie die Erzählungen des Buches beinahe auf jeder Seite als Arabesten umtleiden. Bon diesem Gesichtspunkte aus ist "Auch Giner" ein Werk ersten Ranges. Seit D. F. Strauf' "Alter und neuer Glaube" war wohl in Deutschland fein Werf erschienen, deffen Autor alle Dinge dieser Erde - und daneben auch die anderen -- mit so hellen Schlaglichtern zu treffen vermochte. Beist steekt in dem Buche genug, übergenug. Es gibt bei uns manche Romanschriftsteller, welche mit einer Seite von Bischers "Auch Giner" für ihr ganges fünftiges Wirken den Verbrauch an Beift gedectt hätten.

Und auch ein Dichter ist Vischer. Wer dies aus den bisherigen, pseudonnm erschienenen Schartenmener-Boesien des seltenen Mannes noch nicht herausgefühlt hatte, der fand die schönsten Proben von Vischers poetischer Begabung gerade in seinem neuesten Werke. Es sinden sich in dem Tagebuche des Helden Naturschilderungen, gegen welche gehalten das bescheidene Gartenvergnügen aus der teleologischen, gottseligen Zeit bettelhaft genug aussieht! Vischer hatte einst von sich selber verlangt, daß er die Schilderung des Naturschönen als ungehörig aus seiner eigenen "Aesthetit" hinauswerse; er hatte Recht gegen sich, aber es wäre um jede Zeile Schade. So hat vor ihm noch Niemand, auch Humboldt nicht, Landschaften zu beleben vermocht; und in der Schilderei von Thieren ist er vollends ein Michel-Angelo. Die "Pfahldorfgeschichte", auf welche ich noch zurücktommen will, ist in ihren ernsten Theilen den archaüttischen Nomanen von Scheffel, Frentag oder gar Gbers überlegen. Man lese solgende Schilderung eines wüthenden Wisent, das gegen den Pfahlsäger zu kämpsen beginnt:

Tiger- und lowentopf hat bei schoner Bildung grundfalfche, blutdürstige Ragenguge, da mag dem Schrecken des Ungegriffenen noch die Scelengual fich beimischen, jo viel Bischeit mit folder thierischen Schönheit verbunden zu sehen; aber er fieht doch Büge, das Entsetzen ist nicht so dumpf, wie beim Anblid dieses Stierkopis, der wie ein Stud rober Maffe aussieht, von dem langen Leibe wie ein Mauerbrecher vorwärts geworfen, um zu Brei zu zermalmen, was nicht hart wie Wels und Gifen ift, oder mit hilfe der turgen, nah an den Schläfen aufwarts stehenden Hörner, mas da Lebendiges begegnen mag, und mare es der schwere Rörper eines Baren, wie einen Ball in die Luft zu ichleudern. Und doch verfünden furchtbare Beichen, daß eben in diesem form tosen Blode der dumpfwilde Geist wohnt, der ihn als seinen Sturmbod, feine Echleuder regiert: Tenerqualm icheint aus den schnaubenden Ruftern zu sprühen, das tiefe, wie aus langem Ge wölb beraufgeholte Brummen ift nur noch schrecklicher als das Brullen des Löwen, des Baren, damonische Buth funkelt in dem großen, dunkeln Auge, bei feinem Schwellen und Rollen zeigt fich die Bindehaut, die als weißer Grund dem menschlichen Augenstern feine edle, reine, hebende Umrahmung gibt, als rothdurchaberte Folie und erhöht so mit ihrer Blutfarbe das scheufliche Buthbild. aus dem Maule hängt die blaurothe Junge . . . "

Aber nicht nur seine farbengesättigte Brosa zeig Bischer in solchen fühnen Phantasiebildern, er bring auch Gedichte, freilich nicht immer ernst gemeinte. Balt verspottet er in gräulichen Stabreimen den bei den Nibe lungen angelangten Richard Bagner, balt erklingt die Leier des biederen Schartenmaner, bald ahmt er Scheffels vorsintflutliche Studentenlieder mit großem Blücke nach Mitunter aber läßt er den wahren Dichter in seinen tiefften Innern ruhig zu Worte fommer. In den gewaltig schönen Gedichte "Die Ragelschmiedin" schilder er ein reizendes Weib, das zum Ambos gebeuget ber schlaufen Leib einen zierlichen Hammer schwinget. Sie hämmert und tritt den Blasebalg. Es rollen die Locker ihr übers Gesicht. Das sind ja die funkelnden Schlangen die mit den Mingen, die mit den Schlingen zauberisch den Dichter gefangen.

> "Was beugt sich, was lächelt und strahlet und blist, Was klopset, was hämmert, was glühet und spist Tie Geheimnisvolle, die Arge? Große und kleine Grobe und seine Kägel zu meinem Zarge."

In einem andern Gedichte mit dem Motto ...nune plnat" schildert er einen Adler, der der Sonne zustliegt.

> "Ta sah er hängen über sich Ein zweites, schrecklicher gethüruntes Gebirg von Wetterwolfen, Schwarz, dicht und breit und schwer, zum Bersten satt.

Er sieht's und ichiest hindurch,
Steil, terzengrad, dem Pfeile gleich,
Bon itraffer Sehne itracks emporgeichnellt.
Schon ichwebt er über der ichwarzen Wand Im Blau, im strahlenden Acthermeer,
Er ichaut der Sonn' ins blissende Flammenauge,
Er ichaut hinab und spricht:
"Run mag es regnen!"

Benn also Bischer einen reichen Gein benist, der fich wohl mit dem Jean Lauls meffen mag, wenn Bischer weiter eigene Dichterfraft und Talent für die dichterische Form in so ausgezeichnetem Grade beiißt, so würde ihm nur Gines fehlen, um eine "zweite und verbefferte Auflage" von Jean Paul ins Wert zu fetzen: Geschmack. Daß &. Th. Bischer aber einen jeineren und geübteren Weidmack besitzt, als die allermeisten seiner Zeitgenoffen und Landsleute, denen er ja mit seinem ästhetischen Urtheil seit Jahrzehnten zum Führer diente, das bedarf mm feines Beweises mehr. Der große Nefthetiker, der alle Werke aus der Geschichte der Künfte durchforscht hat, wie wenige andere vor ihm, der die hellenische Munit versteht und seinen Goethe, der die Kehler Jean Bauls herauszuwittern weiß, wie nur ein Nebenbuhler, der wird auch diese wenigen Gehler, diese individuellen Schattenseiten des gügellosen Genius des défants de ses ju vermeiden im Stande sein. Die zweite, verbesserte Auflage herauszugeben, ist ja nicht so ichwer, wenn man die erste vor sich liegen hat.

Doch seltsam, als laste ein ungeheurer Gluch auf

dem Humor Jean Pauls und seiner Schüler, so verstrickt sich der weise Nesthetiker oft in eben jenen Rezen, die er als die Gesahr seines großen Vorbildes erkannt und selbst zu durchbrechen versprochen hat. Wenigstens in den großen Umrissen des Romans zeigt sich jene Duerköpsigkeit, welche uns zu unserm und des Dichters Schaden bei dem Lesen Zean Paul'scher Romane zu gnälen pflegt. Titel, Einführung, Eintheilung und Ertrablätter halten wie hästliche Trachen Wacht vor den Schäßen seines Geistes, indem sie gewöhnlich durch ihre drohende Unverständlichkeit den ängstlichen Leser dazu bestimmen, umzusehren.

It es etwa nicht ein echt Jean Paul'scher Jug, wenn Vischer seinem Roman den Titel "Auch Einer" gibt, seinen Selden, der sich erst nicht nennt, als A. E. einsührt, vierhundert Zeiten lang uns von seinem A. E. unterhält, und endlich mit großer Freude mittheilt, der Mann beiße Albert Einhart und entspreche also den willfürlich eingeführten Initialen? Doch diese Grille ist unbedeutend gegen den Aufdan der Erzählung, welche, genau nach dem Vorbilde Jean Pauls, das Pferd beim Schweise aufzuzäumen beginnt. Ich werde versuchen, den Inhalt des Romans in der buntscheckigen Reihen folge zu stiszieren, welche dem Tichter beliebt hat.

Der Verfasser lernt auf einer Schweizerreise einen "schiefgewickelten" Mann kennen, der sich eine eigene Muthologie zurecht gelegt hat. "Das Moralische versteht sich immer von selbst." Aber die winzigen Kleinigkeiten, mit denen der Mensch allezeit umgeben ist, wie:

Keder, Papier, Tinte, Brille, Uhrbäudchen und ähnliches, sind von tausend fleinen Teuselchen beseissen, welche es darauf abselben, den Menschen unablässig zu martern. Das Romische liegt im Contrast zwischen dem großen Ivaal und dem fleinen Object. Man sieht, A. E. ist nichts anderes als das fleischgewordene Romische, mit andern Worten: A. E. ist ein Erempel zu Vischers Theorie des Romischen. Und ein vortresstliches Erempel, denn der Leser vermag bei der Vorstellung dieses absonderlichen Rauzes in ein herzliches Gelächter auszu brechen.

Wir lernen also unsern zufünstigen Freund A. E. fennen, wir erfahren, wie er von den fleinen Dämonen. alte Studenten würden sagen "vom Bedi" verfolgt wird, wie er mit einer wunderbar schönen Engländerin, ver muthlich seinem Ideal, zusammentrifft, wie er durch einen halb tragischen, halb lächerlichen Zufall Bijdier verwechielt an dieser einzigen Stelle 1, S. 64, das Romische mit dem einfach Widerlichen zur Alucht aus diesem Arcife genöthigt wird, wie ihn Berzweiflung, Lächerlichkeit. Weltschmerz und Ratarrh beinahe zum Selbstmorde treiben, wie der Verfasser ihn rettet, wieder gerettet wird und so mit A. E. einen Freundschafts bund schließt, der die Uebermittlung einer I. E.'ichen Novelle an den Verfasser und durch diesen an die Leser zur Folge hat. Diese Novelle, eine Bfahldorfgeschichte, unterbricht vollständig den Kluß der Erzählung. Rur ein unendlich drolliger, überlegen humoristischer Zug er innert an die Fiction, daß nicht Bischer, sondern sein

A. E. Verfasser der Novelle sei. Anch in der Pfahldorfgeschichte nämlich spielt der Natarrh und das Treiben der kleinen Teufel eine Hauptrolle und athmet so den Weist des ewig katarrhalischen A. E.

Sofort nach dem Abichluffe Diefer Novelle erfahren wir den Tod des A. E., ohne noch zu miffen, ob mir es mit einem Wahnfinnigen, einem Schelm oder einem Unglücklichen zu ihnn haben. In der That hatte A. E. von allen dreien etwas, wie wir aus dem "Tagebuche" ersehen, das den letten Theil des Romanes ausfüllt und die Räthiel der eriten Theile allmählich lichtet oder gänzlich löst. Es ist das vollständige Laburinth, wie es das Vorbild für den Grundplan der meisten Zean Baul'ichen Romane geliefert hat. Die Zweispaltung des 3ch, welche nicht nur praftisch in der Differenzirung vom Verfasier und dem angeblichen A. E., sondern auch theoretisch in den philosophischen Glossen des Zagebuches vorhanden ist, erinnert zwar auch an Jean Bauls verrüeften Schoppe, greift aber ichon bedenklich auf das Gebiet des gewaltsamen G. E. A. Hoffmann hinüber.

Ter Werth des Romanes sieht und fällt mit dem Geiste seines Helden. Für wen die titanischen, gegen den Schmupsen gerichteten Jornansbrüche A. E.'s nichts Romisches, seine Schieksale nichts Tragisches haben, für den ist das ganze Buch nicht geschrieben. Es ist aber guter, echter schwäbischer Humor, der diese Westalt gesichnischen hat. Und daß dieser Humor nichts Neußerliches ist, sondern bei allem Uebermuth doch eine ernste, ja traurige Lebensphilosophie in sich birgt, vermindert

wahrhaftig nicht seinen Werth. A. E.'s Philosophie spricht sich kaum anderswo so deutlich aus als in folgenden pessimistischen Ariomen:

"Tas Leben ist eine Aufreise mit einem Torn oder Ragel im Stiefel. Kelsen, Berge, Schluchten, Klüsse, Löcher, Sonnensgluth, Kroft, Unwetter, Räuber, Keinde, Wunden, damit müssen wir fämpsen, das will bestanden sein, dazu haben wir die Willensfraft. Aber der Ragel im Stiefel: das ist die Zugabe, kommt außerdem und überdies dazu, und für den Ragel bleibt dem Manne, der mit großen Uebeln redlich ringt, keine Geduld übrig. Haben dem die Menschen Zinkblech statt Haut an den Kußschlen, daß mich darin Niemand verstehen will?"

Gegen eine solche Philosophie läßt sich mit Gründen nicht tämpsen. Entweder man hat Sinn für den Humor, der in einer zum Elefanten vergrößerten Mücke sieckt, und dann bleibt die Gestalt A. E. dauernd haften als die eines grotesten Philosophen, der seit Jahrzehnten wieder einmal die rauhen Töne der Ursprünglichseit ver nehmen läßt der das Organ für diese Art von Lustigkeit sehlt und dann wird der Leser das Buch bei Seite legen als eine Jundgrube geistreicher Gedanten, deren Aussuchen nur in dem Gedränge zu viel Mühe macht.

Im Ganzen konnte man voranssegen, daß es im Süden mehr Verchrer zählen wird als im Norden, wo der "Toctor Gscheutle" lebt, wo die Kritik des Buches hie und da ähnlich lauten mußte wie die zornigen Vorte, welche der Verfasser selbst nicht umbin kann, seinem Freunde A. E. in einem Momente höchsten Un muths entgegenzuschleudern. Er sagt:

"Sie gefallen sich darin, die Wahrheit des Lebens auf den Kopf zu stellen; Sie haben einen Palast vor sich, und nehmen zum Standwurft für Ihr Urtheil die Hinterseite mit dem, was sie verbirgt; was man vergessen soll, bei dem halten sie sich auf, was des Deutens nicht werth ist, darüber studiren Sie, daraus machen Sie ein Sustem! Was keiner Zeit werth ist, dem widmen Sie din Sustem! Was keiner Zeit werth ist, dem widmen Sie Ihre beste Zeit, was winzig ist, treiben Sie auf und vergrößern Sie, um recht närrisch zürnen zu können. Nicht aufgespart, sondern aufgezehrt wird auf diesem Wege die Arast des Widerstandes gegen die großen und ernsten liebel des Lebens!"

"Er will Narren vorsühren und statt dessen sührt er närrisch vor." Und ob Bischer dieser (Besahr noch so ichlan aus dem Wege zu gehen sucht, ihn trisst derselbe Tadel dennoch ein wenig mit. Die Objectivität, welche er dem verbesserten Zean Paul vorschreibt, hat er freilich befolgt. Selbst der gestrenge Theoretiker Spielhagen, der vom Erzähler homerische Unpersönlichkeit verlangt, durste zusrieden sein; aber schon der Narr, dem er sast die ganze Zeit über das Wort läßt, "führt närrisch vor". Und der Ausban der Kabel, ja die Kabel selbst mit ihrer ernsthaften Tragik aus Katarrh (sollte Bischer den ganz verrückten Rebengedanken gehabt haben, das griechische Verhältniß, die Katharsis aus der Tragik auf den Kopf zu stellen?!), ist zu kraus, selbst für die geniale Behandlung Bischers.

So ist der Munitgenuß, den uns A. E. als Vanzes zu bieten vermag, fein reiner. Ein Erzguß, der die Form durchbrochen hat. Aber der Stoff, aus welchem das nicht völlig gelungene Werf geschaffen wurde, ist von kostbarer Gediegenheit. Rur aus dem Vollen eines

inderlogenen Geines fann die Gedankenwelt ersteben, welche in dem merkwürdigen Buche lebt. Wenn uns darum auch die Mängel nicht entgeben, welche dem Verke anhaften, so beugen wir uns doch mit seltener Achtung vor dem Kernmann, der ein solches Verk zu schreiben im Stande war. Aber wir brauchen uns mit diesem Achtungsbeweise nicht zu begnügen. "Auch Einer" enthält, vollständig eingekapselt, ein Meisterstück deutschen Humors, die "Pfahldorfgeschichte". Sie ist bald ersgreisendste echte Urpoesse, bald lustige Parodie.

Die "Pfahldorfgeschichte" hätte bei pedantisch erniter Durchführung eine Dichtung werden können, welche beim Bublikum einen Erfolg wie "Ekkend", die "Uhnen" oder "Narda" hätte erwarten dürsen; Vischer hat es vorgezogen, seiner erfundenen Novelle nach Art der unmöglichsten Romantiker einen Zug von Ironic einzuimpsen, der bald mit breiten Zwischensäßen den Gang der Erzählung unterbricht, bald die Objectivität in nichts weniger als epischer Weise stört. Und dennoch: die Geschichte ist so, wie sie ist, eine Einheit, sür welche eine zweite, nicht einmal verbesserte Auflage Vischers den Gattungsnamen kinden mag. Denn hier erweist sich, wie wichtig seine Vorschrift der Objectivität war: selbst die Ironie läst den Dichter seine Haltung nicht verlieren und so fällt auch der Leser nicht aus der Stimmung.

Wer sich dem Tichter gefangen gegeben hat, auf den wirken die vielen Rebenreize der Pfahldorfgeschichte mit doppelter Kraft; aber auch der harmlose Reuling kann sich trop der aufänglichen Neberraschung dem märchenhaften Zauber nicht verschließen, zu welchem die allmächtige Sprache, die phantastische Lustigkeit und die höchste Ironie sich vereinigen.

So scheint auf den ersten Blick das Wesen Bischers fich aus denfelben Bestandtheilen zusammenzuseben, wie dasjeniae Gottfried Kellers. Aber bei aller Verwandtichaft find ihre Raturen doch grundverschieden. Melier ift behaglich, Bischer grimmig, jener milde, dieser hart. Um die Großen heranzuziehen: Reller hat mehr von Goethe, Bischer mehr von Schiller. Damit hängt es zusammen, daß der erste die Menschen fast immer nur in ihren seelischen Beziehungen zu einander, der zweite Gott und die Welt in großen historischen Gegenfäßen fieht. Huch Reller nimmt einen ironisch lächelnden Untheil an den Rämpfen um Staat und Rirche, aber Bischer begeistert sich wie im Rausche gegen Dummheit und Un gerechtigkeit, er ist der Anwalt der Hunde und Gel, und wettert aus lauter Liebe gegen die menschliche Gesellschaft. In ihm lebt Schiller'icher Sturm und Drang, er baut titanenhafte Bläne und darum hat seine Ironie auch einen so wilden Charafter, wie das Lachen eines besiegten Riefen, und darum hat sein Haß etwas so hinreißendes, wie die Worte Rarl Moors.

11.

Wenige Jahre nach "Anch Einer" gab Vischer 7.5 Jahre alt — seine gesammelten Gedichte heraus und errang mit diesem Wagniß ein solchen Sieg, daß von den Versen zurück auf den Roman ein neues erhellendes Licht siet. "Lurische Gänge" nannte er im Titel sinden geistreich und schrullenhaft wie immer — dieses Buch. Ein dis zwei Weuschenatter vorher hatte er "Aritische Gänge" geschrieben und dabei theits an bunnnelhafte Spaziergänge, theils an die studentische Bedeutung des Wortes, an Duelle, gedacht wissen wollen.

Auch die Inrischen Gänge sind bald friedlicher, bald kampftustiger Art. Die schwächsten und ältesten Verse sind mehr tyrisch, die Gedichte seiner hohen Jahre sind mehr Ariegsgänge. Und die schwerste Arbeit gelingt ihm immer. Auch die weicheren Stimmungen lösen sich ihm am besten von der Zunge los, wenn ein Gewitter von Gedanken im Hintergrunde steht. Und er hat es nicht nöthig, dem Aritiker zuzurusen: "Laß mich vertrauen, daß mir das Auge träumend zu schauen immer noch tauge. Magst Du mich sehen leiden und streiten, lasse mich gehen, lasse mich schreiten."

Die sonst übliche und berechtigte Art der Aritik läßt sich auf dieses Buch nicht anwenden. Ein Musser, der mit dem Donner streiten wollte, weil dersetbe den Kontrapunkt nicht studirt hat, oder mit dem Baches rauschen, weil es unauflösbare Akkorde bringt, ein Maler, der dem Blibe vorwersen wollte, daß er grüne Biesen ungünstig beleuchtet, eine junge Dame, die sich darüber beschweren wollte, daß die Relken in ihrem Strause nicht geruchtos sind, wie Allerwelts-Ramelien;

sie wären alle um nichts komischer, als ein Rezensent, der versuchen wollte, an der Rernnatur Vischers herum

zubosseln. Her mit ihm, wie er ist; oder weg mit ihm! Und seine zweite selbst für seine Verehrer durch Weist und Araft überraschende Dichtergabe ist gut, so wie sie ist.

Visicher sucht sich in diesen tyrischen Gängen die imwegsamsten Gebirge zu beschwerlichen, aber entzückenden Märschen aus. Es ist nicht Zedermanns Sache, ihm auf die Gipfel zu solgen; wer immer ihn jedoch zu bes gleiten wagt, und wenn es ein Liebhaber von Julius Wolff sein sollte, er wird den prächtigen Alpenführer niemals vergessen, wie sich ja die englischen Tamen mitzunter in die rüstigen Bergsteiger verliebt haben sollen.

"Mritif ift feine Sichel, Zu mähen furz und flein, Aber Verehrungsmichel Kann man doch auch nicht sein." (S. 144.)

Meine Stimmung, den Vischer'schen Gedichten gegeniber, ist trop meines Verzichtes auf Aritik von "Verschrungsmichelei" weit entsernt. Nur weil die neuen Tichtungen an Ursprünglichkeit so hoch über dem Meisten siehen, was man so in des Jahres Einerlei durcheins ander nachsichtig kritisiert, und weit allerlei boshaste, schlechte Wive durch die Schrullenhastigkeit des Dichters so leicht gemacht werden, mag ich an dieses Spätwert keinen fremden, kleinlichen Maßtab aulegen.

In dem Boeten Bischer vereinigen sich mehrere Tichternaturen. Aber kaum in den Jugendgedichten ist etwas wie Anlehnung oder Anempfindung zu bemerken; fräter bricht der Ton immer so voll und ganz hervor,

daß man überzeugt ist, Vischer hätte auch ohne seine Rivalen so empfunden, so gesprochen. Ob er, wie Scheffel, vorsäntstuthlichen Bierzeitungshumor mit ernitem Gesichte vorträgt, ob er mit Lord Buron der Natur ihre gespensterhaften, dämonischen Gewalten abzwingt und abringt, ob er mit Beranger philisterhaft gemüthlich im Philisterium des alltäglichen Lebens ausruht, ob er endlich sogar mit Goethe die schlichte Korm für Titanengefühle sindet, immer ist er und bleibt er Kriedrich Theodor Vischer, der Schwab', der Troßfops, der auch darin seinem großen Kranksurter Halbgott ähnlich ist, daß er die Bestien (verrenkte Verssäße, geschmacklose Vischer, gelehrtsprosaische Wendungen) gern stehen läßt, wenn sie einmal da sünd.

Selbst ba, wo Vischer sichtbar noch im Banne Heinen sines stand, schließt er den kleinen Sonettenenklus mit einem Ausbäumen seiner eigenen gesunderen Natur und ruft:

"Doch nein! Richt so! Ich schließe nicht wie Heine! Richt sei von uns das Spiel des Hohns gepflogen, Der zudend reißt am Violinenbogen Und frech zerkraht die Melodie, die reine. Zeit ich um die Entfernte nicht mehr weine, Zeit ganz die schwere Bölung ist vollzogen. Ward sie dem Ange, dem sie nie gelogen, Zum Annitwerk erft, zum reinen schönen Scheine."

Merkwürdig ist es, daß Lischer, der, ohne sich selbst zu verlieren, im Style der verschiedensten Dichter und Tenfer zu schreiben vermag, doch wieder ganz dramatisch sich dem Charafter seiner eigenen Masken unterordnet. Das seierliche, echt nationale, doch leise partifularistische Versmaß des alten Schartenmener gelang dem Schöpfer des edlen Viedermannes stets, wenn er es beginnen wollte; ich fürchte, selbst da flingt es an, wo er von seinem verewigten Freunde Schartenmener oder seinem Weiste unversehens überrascht wird, wie häufig, wenn Vischer patriotische Stoffe in Valladenton vorträgt. Viel bedeutender und viel tieser ist die Maske des gewaltigen "Auch Siner", welche Vischer vielleicht gerade dann vornimmt, wenn er den verehrten Zeitgenossen unter dem Schuße der Maskenspreiheit die bittersten Tinge sagen will.

Ter Noman und die Gedichte gehören zusammen. Was Bischer abgeschen von seinen wissenschaftlichen Leisungen Bleibendes zu schaffen vermochte, das versichtet sich in der närrischen Gestalt des "Auch Einer", des rührenden Riesen, der auf der schönen Erde umbertappst und sie scheußlich findet, weil er bei sedem Schritte Blumen und Insetten zertreten muß, des Riesen, der mit seinem Kopse über den Regenwolfen sieht und dabei dennoch in seinem Denken gestört wird, so oft er unten nasse Füße friegt.

Dieses urkomische, die Welt des Erhabenen und des Lächerlichen verbindende Urbild vertritt auch in den Gedichten die eine Seite des Wischerschen Geistes. Bald mit dem ganzen Zorn des Subjekts gegen das Objekt, mit dem Löwenzorn gegen die Mücke, die ihm das Ohr umschwirrt, tobt sich "Auch Giner" aus; bald tröstet er sich mit übermüthiger Lusigkeit über ernsthaftere Leiden, wie in dem tollen Gedichte "Jochias", wenn dem bresthaften Menschen die gesunden Selden der Borzeit erscheinen und ihn mit ihrem Wohlsein foppen, wenn Uchilles rust:

"Ich fomme aus der Flias Und habe feine Ischias"

and Odnffens

"Ich fomme aus der Conffee, Die Hüfte thut mir gar nicht weh."

Der Mritifer des "Erhabenen und Momischen" vermag aber nicht allein fomische Tone anzuschlagen. Wie eine Varaphrafe über Sophofles, Neichnlus und Herodot lieft man die mächtigen Gefänge, in denen Bischer, von lebendigen Reiseichilderungen ausgehend, die großen Geitalten der Griechen, bleich und schattenhaft, aber dennoch ergreifend aus der Unterwelt eitirt. Und wo Bischer als Dichter gang allein steht, wo er auf die Genoffenichaft des Satirifers, des geschmackvollen Menners und des Gelehrten völlig verzichtet, wo er nach den uralten Stoffen der Poesie greift, wo er von Natur, von Liebe und von Trunkenheit fingen will, auch da gelingt ihm oft genug ein Lied, das eines unferer erften Dichter würdig wäre. Ich will feines davon vollständig herjegen; aber einige Berje aus dem herrlichen "Trinflied" abzuschreiben, mir und dem Leser zur Freude, fann ich mir nicht versagen.

> ... Stellt mir ichwere, weite, blanke Becher ohne Ende her, Küllet sie mit diesem Tranke, Und ich trink euch alle seer! . . .

... Gebt mir Staaten zu regieren! Kinderspiel soll es mir sein! Gebt mir Here anzusühren, Und die ganze Welt ist mein.
Burgen möcht ich janchzend stürmen, Ihre Fahnen zittern schon, Felsen, Kelsen möcht ich thürmen Und erobern Gottes Thron!

Gegen diesen modernen Ion, der die griechischen Götterflausen nicht mehr kennt und darum nur mit Einem Gott zu thun hat, gegen diesen Realismus kann Schillers Dithyrambe nicht auskommen. Dem Dichter süllt nicht mehr Hebe die Schale, und der Rausch ist dennoch göttlich. Und damit die Darstellung der Wirklichkeit nicht piatt werde, sagt der Dichter Becher austatt Schoppen, Burgen anstatt Resungen: das deutsche Mittelalter löst die griechische Muthologie ab, wie sich das sür einen Schiller des neunzehnten Jahrhunderts nicht anders schiller des neunzehnten Jahrhunderts nicht anders schilte.

Ш.

Dağ der Dichter Fr. Th. Bischer, und nur mit diesem haben wir es hier zu thun, nicht früher gewürdigt wurde, lag wohl zumeist daran, daß seine beiden früheren, pseudonumen Schriften parodistischestritischer Art waren. Man glaubt dem grimmigen Hohne nicht leicht, daß nur die leidenschaftliche Schönheitsfreude zur Carricatur verstührte; man hält den grausamen Chirurgen am liebsten für einen kalten Verstandesmenschen.

Nun war das erste derartige Werk Lischers über dies die Schöpfung eines ziemlich erclusiven Gelehrten Humors. Man mußte fast zur Zunft der Philologen gehören, um von der großen Kauste-Parodie zu ersahren; und daß die damals neu erstandenen Goethe-Philologen das Büchtein nicht allzu lebhast weiter empfahlen, war nicht zu verwundern.

Seit mehr als 50 Jahren wogte unter den Schrift gelehrten, welche den "kauft" auslegen und oft geistig. mitunter auch förperlich von dem einzigen Buche leben, der Rampf um der Tragodie zweiten Theil, ohne daß das deutsche Volf sich irgendwie um den Gegenstand des Streites befümmert hätte. Wir haben die Kaufte Tragodie, das was officiell der erste Theil beißt, zu unserem Un dachtsbuche erforen, ohne die Gelehrten viel zu fragen; und mir haben ebenso entichieden die Helena-Maskerade, das mas officiell der zweite Theil beift, mit der höf lichen Entschuldigung abgelehnt, daß wir sie nicht verstehen. Gigentlich ist der erste Theil schwieriger als der zweite, denn ber erste in stimmungstiefste Dichtung, Dieser bald dürre, bald blühende Allegorie, eigentlich bedarf der verrufene zweite Theil fast nur lerikalischer Erklärungen, eigentlich wollen wir ihn nur deshalo nicht, weil er uns aufs Entfetlichste langweilt. Aber dies von Goethe frei zu behanpten, ift nicht Jedermanns Cache. Also bleibt es bei dem ehrerbietigen Gähnen: Wir verstehen ihn nicht.

Vor 25 Jahren aber hatte ein ehrlicher Mann, Auch Giner, der Goethe liebt, seinem Serzen Luft ge macht in der köstlichen, erlösenden Parodie, welche mit allen Waffen der Poesie, des Spottes, der Wissenschaft und der Wahrheit gegen das Geschwäß der Goethes Pfassen zu Kelde zog. "Kaust, der Tragödie dritter Theil" nannte sich das kleine Büchlein und Tentobold Symbolizetti Allegiorowitsch Monitifizinsky schried sich nicht sehr geschmackvoll der Verfasser. Aber dieses Pseudonym war seine einzige Geschmacklosigkeit. Alle Welt d. h. die paar Hundert Menschen, welche die gewaltige Parodie lasen, fannte den wahren Namen; und die Kachgenossen entsetzen sich darob und wunderten sich, daß der philosophische Neithetiser K. Th. Bischer ein solches Werf ichneiben kounte.

Seitdem sind zwei Ereignisse eingetreten, welche das Interesse für diese lustige und beste Kritik von des Kaust zweitem Theile beleben konnten. Erstens war der alte Vischer plößlich mit zwei Dichtungen auf den Plan getreten, welche ihn als Erzähler und Aprifer vielleicht au die Spige einer neuen Jugend und sicherlich aufrecht neben Gottfried Meller stellen. Das Spottlied, das ein solcher Mann in reisen Jahren (1862) auf den Faust gesungen hatte, durste wohl ein wenig Aufmerksamkeit beanspruchen.

Sodann war der zweite Teil seit einigen Jahren von unternehmungslustigen Leuten aus dem Theaters gewerbe dem widerstrebenden Publifum vorgesührt worden. Man amüsirte sich über mancherlei bunte Bilder, merkte sich ein paar Namen und Citate, aber gähnend verssicherte man mit dem Hute in der Hand, man habe Goethe noch immer nicht völlig verstanden.

Für die Unverbesserlichen, welche einem Goethe gegenüber das Recht der eigenen Meinung und der Offenheit einbüßen, kam nun eine neue vermehrte Auflage der Bischer schen Barodie sehr gelegen.

Sie, die gewohnt sind, nachzusprechen, dürsen nun getrost einem Berusnen nachsprechen, daß das Greisenswert Goethe's dei allen einzelnen Schönheiten doch im Ganzen nicht viel werth ist. Freilich müßen sie ihren Goethe, auch den zweiten Theil des Faust genau kennen, wenn sie den intimsten Spaß der drei Akte würdigen wollen'; freilich müßen sie Goethe innig kennen und tieden, wenn sie es dis zu einem herzlichen, defreienden Gelächter bringen wollen. Und es läßt sich nicht daran zweiseln, daß arme Schelme und Schächer, die nicht werth sind, daß Goethe gelebt hat, gleichfalls die Parodie lesen und ihren Tropfen Gift daraus saugen werden. Das aber ist das Schicksal jeder ernsthaften fritischen Studie und Vischer durste darum sein Wert nicht unsgeschrieben lassen.

Die neue Auflage enthält im Wesentlichen zwei Beränderungen. Es ist ein neuer Schluß hinzugefügt und die politische Prüfung, die Faust bei den Müttern zu bestehen hat, ist in die Zeit nach 1870 verlegt. Manches Pfässlein wird sich an den frästigen Reimen ärgern; die Geister von Luther und Lessing machen Ernst mit dem Scherze. Aber auch für den harmlosesten Philister bleibt noch genug zu lachen, wenn Helenas Tournüre als irdischer Rest zurückbleibt.

Der neue Schluß, ein Nachspiel, wendet sich geradezu

gegen hirnlose Goethologen. Und wie ein Majestätsverbrechen an Goethes heiligem Haupte muß diesen Herren der Angriff gegen des Dichters lettes Schmerzensfind ericheinen. Bischer aber mag wohl mehr als den Zorn der Zunft das Mifverständniß der Masse gefürchtet haben, als er in dem Nachspiel seiner freien Bewunderung für Goethe die feurigsten Worte lieh. der alten Ausgabe hatte er sich zum Schluße einfach vom Dichter begnadigen laffen, etwa so, wie der Herr selber von allen Geistern, die verneinen, den schalkhaften Teufel gelten läßt. In der neuen Ausgabe spricht Bischer seine lette Meinung in einem Dithyrambus aus, welcher ebenbürtig neben seinen Gefängen auf Aleschplos und Sophofles steht. Wer so markerschütternde und wieder erhitzende Worte der Goethe-Verehrung findet, der darf auch fecklich vor den Großen hintreten und ihm derb und luftig seine Meinung sagen. Und so hat der geistvolle Theil der Goethe-Philologen nur sich selbst geehrt, als in dem letten Bande des Goethe-Jahrbuchs (VII.) die gefährliche Barodie Vischers freundlich und heiter angezeigt wurde.

Gerade in den neueren Scenen dieses Werkchens änßert sich die Satire oft auch derb gegen allersei untliterarische Zeitübel und wird dadurch gewissermaßen positiv. It diese Satire erst so stark, daß sie zu ihrem Prediger einen greisbaren und selbst wieder komischen Menschen gestalten kann, dann ist der Satiriker ein vollsgiltiger Dichter. Und das ist demselben Bischer gelungen, als er sich Philipp Ulrich Schartenmaner nannte

und im schönsten Biedermannstone den "deutschen Krieg" (1870-71) besang.

In einem Epilog verwahrt sich zwar die Geistersstimme Schartenmaners gegen allzu viele Störung:

Laßt in meiner Todtentruhe Mich vor's Erste nur in Ruhe, Wil nichts wissen von der Welt, Wie sie jeto ist bestellt!

Aber es wäre zu bedauern, wenn diese Bierbants verse so bald aufhörten, ein Volksbuch zu sein.

Es ist schon angedeutet worden, daß Bischer allezeit ein großer Politifer vor dem Herrn war; sein komisches Heldengedicht ist nun bisher das Beste, was der große Krieg an Boesie gezeitigt hat. Der parteilose Jubel über die gewaltige That und unsere historischen Männer, der ebenso parteilose Saß gegen Dummheit und Pfäfferei, furz die Mischung von wurzelechtem Freimut und stolzbescheidener Unterwerfung unter bewährte nationale Kührer, machen Vischer hier vielleicht zum Sprecher einer zwanglosen Partei der Zufunft. Aber dieser Ernst ift nur aus den Obertonen des Büchleins herauszuhören. Lauter vernehmbar ist der seltsame Bartikularift, der die preußische Bickelhaube eher auf sich nimmt, als daß er auf seinen "Areuzer" und seinen "Schoppen" verzichtet. Und daß man nie gang flar sieht, ob Bischer sich über den fleinlichen Schartenmager luftig macht oder ob er selbst mit halber Selbstironie auf dem Standpuntte dieses Stockschwaben steht, das giebt den Versen für jeden Verehrer Bischers einen doppelt gemüthlichen Neiz. Die Verse, welche Schartenmaner schreibt, sünd eine leichte Parodie; aber die Gestalt des Schartenmaner, der solches Zeug in seierlichem Ernste schreiben könnte, ist eine objective dichterische Leistung. So kann man auf den wenigen Blättern die ganze Entwicklung Vischers nachweisen. In dem Vorworte und seiner philologischen Afridie treibt er noch literarische Zatire, wie im dritten Theile des Faust; in der Tarstellung des Krieges selbst hat er einen volksthümlichen Bäutetsängerton getroffen, der wie dei Bürger oft geung in reine schlichte Poesie überzustließen vermag; und wie in dem Ich-Koman "Auch Einer" der närrische Erzähler ein musterhaftes Portrait bleibt, auch wenn die Züge nicht gefallen sollten, so steht der einfältige Bäntelsänger selbst höher als seine Verse.

Ich wüßte das nicht so genau, wenn Vischer die selbe Gestalt als guten Landpastor nicht noch ein zweites Wal gebracht, sie nicht auf die Vühne gebracht hätte. "Descht e guets Blättle, 's sa Einer fast sei ganze Visldung draus schöpfe!" Das sagt Schartenmaner von der vortrefslichen heimatlichen Zeitung und das sagt auch der biedere Pfarrherr in Vischer's Lustspiel "Nicht La". Wieder ein vertrackter Titel. Das Stück will ich nicht überschäßen, bevor ich seine Wirtung nicht im Theater ersahren habe; aber es zeichnet Menschen, deren Kern uns ergreift, es ist einfach und es ist wahr. Vielleicht mögen es darum unsere Schauspielhäuser nicht, in deuen unwahre, gefünstelte Masseraden das Bedürfniß der Besucher am besten zu befriedigen scheinen. Indessen in

Bischer wohl kein geborener Dramatiker und der Schaden für uns deshalb nicht allzu groß.

Was für ein "geborener" ist Vischer nun aber? Der alte Gerr gehört zu einer ganz neuen Gattung, die vielleicht berusen ist, den Dichternamen wieder in An sehen zu bringen und das Versemachen daneben unansehnlich zu machen. Henrit Ibsen ist "auch Einer" von diesen. Sie werden Poeten aus Liebe zur Wahrheit. Wahrheit ist für sie Inhalt und Form der Poesse und der Jorn über die Lüge macht den Reim darauf. Wenn die Lyrit nicht seit Menschengebenken so ost der Schablone geopsert hätte, man könnte sie Lyriker nennen, nicht Lyriker der Damen, sondern Lyriker der Wahrheit.



Josef Victor Scheffel.

Am Sarge eines Tichters, der in jungen Jahren vollenden durste, was dann durch ein ganzes Menschensalter seinen Ruhm und die Freude jedes neuen Jünglingssgeschlechtes ausmachte, am Sarge Viktor Scheffel's schien eine tragische Stimmung kaum am Plat. Man hätte denn mit dem allgemeinen Schicksal rechten wollen, das auch den Sänger unvergänglicher Kraftlieder in schwere Krankheit wirft und ihn den vielen Tausenden seiner Verchrer gerade dann entreißt, wenn sie den alten Herrn wieder einmal höchst persönlich mit tosendem Judel seiern wollen. Scheffel hat dem akademischen Fest von Heidelberg gesehlt, dessen genius loei ihm seine übermüthigsten Lieder eingegeben.

Doch sonst war das Dichterleben Scheffel's reich mit den schönen Rosen geschmückt, bei denen nicht zu dicht die Dornen stehen. Er war 1826 geboren und schon 1855, also vor seinem dreißigsten Jahre, waren die drei Bücher vollendet, deren Ramen am neunten April 86 bei der Nachricht von seinem Tode auf den Lippen aller Studenten, aller sinnigen Mädchen und

Franen und mancher beschaulichen Männer schwebten: Die Anciplieder des Gaudeamus (erst 1867 herausgegeben), ber Trompeter von Säffingen und Effehard. Dann lebte Scheffel noch über dreißig Jahre, die Jugend Deutschlands wartete jedoch vergebens auf ein neues gleichwerthiges Geschenk. Aber das Schickfal anderer, wenig fruchtbarer Dichter blieb ihm erspart; er wurde nicht vergessen. Wo immer es hoch herging unter akademisch gebildeten Leuten, da wurde des Trompeterfängers gedacht, und oft traf von ihm eines jener bummelhaften Gelegenheitslieder ein, welche im Augenblick zündeten und nach Jahr und Tag noch Wärme zu erzeugen vermochten. Go fangen wir zu Strafburg im Jahre 1872 fein füffiges Weihelied; so hörten wir nach dem Keste der Leschalle der deutschen Studenten in Brag, am 16. Nebruar 1876, seinen fernhaften Jubiläumsbanf:

> Richt rasten und nicht rosten, Weisheit und Schönheit kosten, Durst löschen, wenn er brennt; Tie Sorgen versingen mit Scherzen: — Wer's kann, der bleibt im Herzen Zeitlebens ein Student!

So wurde Scheffel ja stets als ein unter uns Lebender geehrt, aber nur seine alten Werke waren es, welche immer wieder auf's neue für ihn warben und sein Andenken erhielten.

Der erste Siegeszug der Dichtungen war ein langsamer. Noch in den Versen zur zweiten Austage des

Trompeters freut sich Scheffel bescheiben der Wirkung auf kleinere Kreise.

Es war ein schlichter Musikantengang Und großes Schicksal hat dir nicht getagt.

Doch immer rascher schwoll der Ruf von dem alemannisschen Sänger von den Engeren zu den Weiteren, ein deutscher Student ohne Gaudeamus war bald so wenig zu denken, wie eine deutsche Braut ohne den Trompeter.

Vor zehn Jahren seierten wir Studenten und alten Herren unsern Lieblingsbichter, der ein Fünfziger geworden, überall so saut, daß ihm die Ohren gellten.

Wem gelte d'gichmückti Süser, d'Bollerschüch? D'Musik und d'Aahne, d'schwarzi Fräck, de Chilchgang? Meinsch's sing e Schillersest? . . Te wursch di schnide! Me chennt au andri Lüt . . he!

Und dieses Scheffelsest, welches wenigstens an den Rampflätten des Deuschthums (wie bei dem erwähnten Scheffelsest in Prag) an die politische That der Schillersseier von 1859 erinnerte, bedeutete noch nicht einmal den Höhepunkt in des Dichters passivem Birken. Während er in behaglichster Muße am Bodensee, auf dem Schauplate seines Romans, in Radolsszell hauste und nur noch ab und zu einen hübschen Reim in die akademische Welt hinausschickte, wurden seine ersten Schriften seinem Volke immer lieber. Nur eine Zisser: an Scheffel's fünfzigstem Geburtstage hatte der Trompeter sechsund vierzig Auslagen erlebt, heute, zehn Jahre später, liegt die hundertdreißigste Auslage vor.

Die Kehrseite des Poetengtücks sehtte nicht ganz. Alle Ehren und Würden konnten den Mann gegen schweren menschlichen Kummer nicht schützen und eine unduldsame Melanchotie verdüsterte oft genug die Seele des Humoristen. Es war Vieles frankhaft an ihm, was sich heftig gegen die Außenwelt kehrte und doch nur ihn selbst verletze. Krankhaft war seine Empfindlichkeit gegen die Kritik, frankhaft der Jorn des Humoristen über einen Spaß, wenn er selbst das Opfer war; und so haben wir ihm anch noch dafür zu danken, daß er alles Pathologische mit seiner Persöntichkeit auffing und ihm den Weg zu seinem Dichten verschloß. "Poesie in tieses Leiden", spricht sein Landsmann Kerner. Und auch sein Humor war Poesie.

Daß die Gunft des jungen Volkes sich dem alternden Dichter in erhöhtem Maße zuwandte, muß das Nachdenken heransfordern. Scheffel flüchtete in den ersten fünfziger Jahren zur romantischen Poesie vor der polizitischen Unfruchtbarkeit der Zeit. Während die charakters vollen Patrioten sich in einen gefährlichen Zorn verdissen, während charakterlose Streber sich der süßlichen Langeweite des Amaranth hingaben, wandte der seite Scheffet sich völlig und für immer vom öffentlichen Leben ab und fand glücklicherweise, daß er ein ganzer Poet war. Rur hie und da entlockt ihm die Zeitströmung bittere Worte. Noch 1858 sagt er:

Lauscht man erst wieder hohen, großen Dingen, Dann werden Andre besi're Lieder singen!

Das ältere Studentengeschlecht, das noch in den

Traditionen des schwarzsrothsgoldenen Bandes aufsgewachsen war, freute sich des Dichters, der in trüber Zeit wenigstens für Wein und Liebe freie Töne fand; noch hatte kein deutscher Reimschmied die Behauptung aufgestellt, daß Politik den Charakter verderbe. Das neue Studentengeschlecht der letten 10 Jahre jedoch übersah in Scheffel gern die seltenen zornigen Rufe, übersah die keperischen Lusfälle gegen den Kaiser Justinianus, ihn, der Pfuscher allergrößten, übersah manche Bosheit in den naturwissenschaftlichen und kulturgeschichtlichen Trinkliedern und hielt sich schneidig an die unübertroffene Bierseligkeit, welche ja in diesen letzten Jahren bei uns sogar parlamentsfähig zu werden beginnt.

Es giebt Literarhistoriter, welche Scheffel's Gaudeamus, um dieser Aneipseligfeit willen, gering achten.
Ich gestehe gern, daß ich die Poesie des Rausches für
vollberechtigt halte, wenn sie nur auch den Rausch der
Poesie erzeugt. Und wer das an Scheffel nicht rühmt,
der hat noch nie in späten Kommersen mitgesungen
wenn der Ichthnosaurus stieg oder das Guanolied, das
Enderle von Retsch oder gar der unsterbliche Gesang
vom schwarzen Wallfisch zu Astalon. Ich fann mir
sehr wohl denken, daß bemooste Häupter in Thränen
ausbrachen, als sie nach dem Trauersalamander auf den
rodten Dichter dieses beste Lied anstimmten.

Das Aneiplied ist auch ein Volkslied. Und so darf man sagen, daß seit Goethe und Seine kein Deutscher dem Volke einen solchen Reichthum von Gesängen hinterslassen hat, wie Viktor Scheffel. Und selbst von seinen

Liebesliedern werden sich wohl einige erhalten, trop der entsetlichen Rapellmeistermusit, beren Opfer sie geworden find. Auch die traurige Schaar der Nachahmer, die den Lyriker wie den Epiker in Bers und Proja verfolgt haben, ift ja nicht ihm zur Last zu legen. Während aber die ungesählten Rachahmungen der Saufgefänge fich bescheidentlich an engere Areise von Bierfreunden wandten, hat man den Erfolg bes "Trompeters von Gäffingen", weil er so unerwartet fam, auf dem Buchhändlermartt wiederholen wollen, wie etwa auf der Börse der glückliche Schlag eines alten Hauses hundert Jobber in dieselbe Bahn wirft. Man fah, daß Scheffels politischer Verzicht gefiel und man wurde streberhaft; Scheffel war oft nachlässig, so übte man sich denn mit äußerster Anitrengung auf Nachläffigkeiten ein; Scheffel hielt fich geistig auf schlichter Bobe, so fant das Scheffel-Confortium noch unter den geistigen Stand eines Durchichnittsmenschen.

Der Trompeter entstand 1853. Keines von Scheffel's Werken ist so tief ins Volk gedrungen, vielleicht wirklich, weil es das leichteste von Gewicht ist. Der bummelige Vers, der schlottrige Bau lassen sich nicht lengnen; der Dichter selbst hat mit hergebrachter alt-romantischer Ironie darüber gespottet. Die Wahrheit verlangt das Bekenntnis, daß der Trompeter sich mit Unrecht den ersten Plat unter Scheffel's Gestalten ersblasen hat. Die eigentliche Geschichte von Werner Kirchhof, das, was die Opernzuschneider sich daraus an eignen konnten, ist kümmerlich und das Kostüm willksirs

"Wär der Stoff nicht zu modern und handelte lidi. siche nicht um deutsche Halbbarbar'n, so dürfte Einer aus der Herrn Arkadier füßem Dichterhaine Lorbeer'n ernten, fäng er dieses Wiedersehn." Co spricht Innocenzius der elfte, Werner's Zeitgenoffe. Und Scheffel, der ihn so svöttisch reden läßt, machts doch so wie der Arfadier Siner und rückt seine Novelle in eine historische Barockeit zurück. Gang moderner Humor aber, herzerfreunde Lustigkeit sind die Arabesten. Und wenn der Trompeter nichts enthielte, als die tieffinnigen Monologe des Katers Hiddigeigei, er wäre werth, nicht das Lieblingsbuch der Backfische geworden zu fein. Ueberall durchbricht die starke Dichternatur die Schranken einer mäßigen Novelle. Und auch die derben Verse sind wieder eine Erfrischung gegenüber der steifen Platenschule, aber nur deshalb, weil sie ihm natürlich sind.

Dieser Katerhumor nun, wie er sich nicht nur in den Heine'schen Strophen Hiddigeigei's, sondern in der Darstellung der meisten Scheffel'schen Werke findet, muß darüber entscheiden, welchen Rang der Dichter verdient. Wir stellen ihn gewiß sehr hoch, wenn wir neben ihn die "Buzenscheibenlyrit" halten, aber er verdient es, mit ganzen Kerlen verzlichen zu werden.

Da müssen wir ihn denn herzlich lieben, sobald wir die Gattung mit ihren Verwandten im Auslande vergleichen, welches doch die Mischung von Romantit und Realismus ebenso gehabt hat wie wir. Der Franzose Prosper Mérimée ist neben Scheffel der größere Künstler aber ein nüchterner Kopf; der etwas spätere Kalisornier

Bret Harte, bei dem sich der Realismus zur Burleske, die Romantik zum Pathos verdichtet, erreicht nicht immer willkürlich tragikomische Wirkungen. So steht Scheffel auch neben solchen Leuten unverrückt da, wenn es nicht anders zum Genusse der geheimsten Späße dieser Art gehört, daß man sie in seiner Muttersprache liest, und wenn nicht darum gerade bei solchen Dichtern eine internationale Vergleichung so schwer gemacht würde.

Scheffel's Licht verdunkelt sich erst, wenn wir ihn mit seinen Landsleuten Keller und Vischer zussammenhalten. Da würde es sich wohl erweisen, daß der jüngste von diesen drei Alemannen verhältnißmäßig der geringste an Geist und Kunst gewesen ist. Sein Humor ist ähnlich zusammengesett, aber er ist nicht so reich, so weit, so völlig mit allem Großen durchsättigt, was die moderne Weltanschauung wissenschaftlich gereist hat. In seiner Weinlaune knüpft er parodistisch oft genug an gelehrte Stoffe äußerlich an; aber er sam nicht, wie Keller und Vischer, das Denken der Denker selbst befruchten.

Dieses Urtheil wäre ungerecht, wenn Scheffel nicht sofort wieder, mit einem Blick nach unten, als Poet ganz gewürdigt würde. Er steht als Natur selbständig ueben den beiden da; auch Vischer gehört zu seinen Rachahmern. Und immer wieder muß man dieser Wirkung gedenken, um dem Urheber gerecht zu werden.

Niemals war diese Wirkung so groß, als mit seinem "Etkehard." Auch seine Berse sind ihm nachgedrechselt worden, aber nicht so kabriksmäßig wie sein Kultur-

"Dies Buch ward verfaßt in dem auten Glauben, daß es weder der Geschichtsschreibung noch der Poesie etwas schaden kann, wenn sie innige Freund schaft mit einander schließen und sich zu gemeinsamer Arbeit vereinen." Scheffel hat es noch erlebt, daß in Ebers und Dahn sich die Geschichtsschreibung mit ber Poesic zu einem Kompagniegeschäft verband, und er wird seinen guten Glauben verloren baben. Was uns den Effehard so theuer macht, ist der unbewußte Siea der Boesie über die Geschichtsschreibung. Die Herren Professoren beschreiben vorsichtig nach dem aktuellen Stande ihrer Wiffenschaft, was sie niemals gesehen haben. Scheffel fieht mit keckem Auge Die alte Beit lebendig, weil er die lebendige Seimath schildert. Effehard ist der einzige deutsche Roman, welcher die Werke Walter Scott's an Karbenpracht erreicht, an Tiefe des Sumors übertrifft.

Nur noch einmal hat Scheffel diese Höhe erreicht: als er viel später in den Bergpsalmen die Alpenpoesie des Alemannen niederlegte. Die Stimmung der Bergs psalmen wäre vielleicht ein schöneres Ausklingen für Effehard gewesen als das archaissrende Waltharilied.

Ob Scheffel's größere Werke auf eine so ferne Nachwelt kommen werden wie seine Lieder, das kann heute niemand sagen. Wir Lebenden werden sie nie vergessen. Wir werden sie immer wieder mit heller Lust lesen und sie mit lachenden Augen unsern Kindern empfehlen. Wer aber die wehmüthige Stimmung über des Dichters Tod nicht verscheuchen will, der nehme

noch einmal Scheffel's Festgruß zur Feier von Sebel's hundertjährigem Geburtstag zur Hand und lese, was ebenso gut von Scheffel gesagt ist:

> So lang im Feldberggrund 'ne Tanne wurzlet, Und d' Wiese strömt und d' Wehre und de Rhi, So lang no Meidli flink und dundersnett Und Buebe Obeds um de Lichtspohn site, Benn's Marei seit: verzehlis näumis, Aetti. So lang weiß me vo dir und wird me wüsse! S'isch Kein meh cho, der g'sunge hat wie du So frisch vom Herzen und so heimetetreu.



Bret Harte.

Der Blutsanger von Brandn-Bar.

Parodic.

Es gleicht bein Buch bem Californiertand: Gin nörnden Gold in mander Echippe Sand,

Ter Sicherheitsausschuß von Brandn. Bar hätte wahrhaftig einschreiten sollen, als der engelgleiche aber falsche Spieler, der schlanke Hamlot, die Posikutsche höflich zum Halten aufforderte. Aber welches von den vier Mitgliedern des Ausschussisch hätte es hindern sollen, daß Hamlot seine höfliche Aufforderung mit dem Lossknallen eines Verringer begleitete, und daß dabei die Augel zufällig in das rechte Auge des Versten suhr, der den Spieler nicht mit dem in Brandn Bar üblichen Humor betrachtet hatte?

Das eine Mitglied des Sicherheitsausschlusses, der grüne Vill, saß nämlich auf dem Bocke der Boste futsche und beruhigte die erschreckten Pserde; wenn der Wagen nicht still stand, wurde wohl eines von den Pserden niedergeschossen, und Bill war ein zu guter Rechner, um nicht zu wissen, daß für die ermordeten Wageninsassen morgen andere kämen, für seine Pserde nicht.

Das zweite Mitglied saß im Wagen mit dem dummen Ausdruck eines Mannes, dem man eben einige Lot Blei ins Gehirn gejagt hat. Das dritte Mitglied war zufällig gestern drüben in Frisco gehängt worden und das vierte war der Spieler Hamlot selbst, den in der That nur die schlechten Marten der letzten Nacht dazu gebracht hatten, heute einen neuen Beruf zu ergreisen.

Er verbeugte sich lächelnd und sprach zu den Leuten, welche seltsamerweise nicht daran dachten, seine thränens seuchten blonden Locken zu bewundern:

"Meine Damen und Herren, ich stelle mich Ihnen als Bankbalter vor. Ich habe von bangne gespielt und gewonnen. Ich bitte! Wollen Sie dem Herrn Oberst nicht beim Aussteigen belsen? Er hat plößlich einen offenen Ropf bekommen, aber er ist seitdem schwach auf den Beinen."

Und er warf den Körper des Obersten auf die Erde, nachdem er ihm mit einem einzigen Handgriffe die Edelssteine von den Kingern und die Ringe aus den Ohren gezogen hatte. Mit merkwürdigem Scharsblick erriet Hamlot, daß der Oberst nichts von Geldeswert in seinen Taschen verborgen hatte.

Unter allerlei Scherzen brachte er hierauf den zweiten und dritten Reisenden um die Ecke.

"Sind sie fertig, Mr. Hamlot?" rief der grüne Bill vom Rutschbock.

"Wer ist noch drin?" fragte dieser kurz zurück, während er die beiden Leichen ausplünderte. Und sogleich pfiss er wieder sein Lieblingslied, das in gar trauriger Weise das gebrochene Herz einer Litie besang.

"Die blaffe Fürstin!" fagte ber grime Bill.

"Betrunfen?" fragte Samlot.

Der grüne Bill hielt es unter seiner Würde, auf überflüssige Fragen zu antworten.

Hamlot zog die blasse Fürstin aus der Postkutsche heraus. Sie war natürlich eine Negerin und ihr Außeres glich nur wenig demjeuigen, was sich die ironischen Namen erfinder von BrandneBar unter einer Fürstin vorstellten.

Als sie so hilflos im Straßenkote dalag, schien sie ein Schmußsteck auf der Erde zu sein.

Hamlot lächelte teuflisch, als er bemerkte, daß sie mit ihrer rechten Hand einen Movs an ihren Busen drückte.

"Die blasse Fürstin soll nicht schlafend in die Hölle fahren. Ich will sie wecken."

Und mit einer Sicherheit, die dem grünen Vill einen Ausruf der Bewunderung entlockte, schoß er dicht am Ohre der Betrunkenen vorbei dem Hunde eine Kleinigskeit ins Rückgrat.

Als der grüne Vill später in der Nacht vor seiner Hinrichtung die Geschichte zum besten gab, erzählte er: "Wenn Hamlot in seinem eigenen Rockärmel eine Sieden anstatt eines Af vorgesunden hätte, er wäre nicht so verdutt gewesen, wie in diesem Augenblicke. So verdutt war er nicht einmal damals, als er in meinem verschlossenen Kasten den sildernen Lössel sand, den er fünf Mimiten vorher unserm Freunde, dem Pserdedieb Juda, gestohlen hatte. Und doch war die Ursache seines Entsesens nur ein Floh, der allerdings noch schnellfüßiger war, als der alte Anchilles in der Odnsse des französsischen Dichters Bürgile. Dieser Floh sprang, als der Mops

ftarb, mit einem Cate auf den Raden der bleichen Fürftin, wo er verschwand. Und als sie dabei erwachte — ich fann es euch nicht sagen, ob von wegen des Schuffes oder von wegen des Flohs, - da fentte Samlot seine Augen zu Boden. Ich hielt diesen Anblick nicht aus und peitschte auf meine Pferde los. Auch hatte er noch zwei Rugeln im Revolver." Und der grine Bill war ein Shreumann, jo lange er ungehängt auf Erden wackelte.

Wie bem auch sei, Hamlot, der Spieler, blickte wirklich ju Boden und fagte jur blaffen Fürstin: "Sie find mir heitig! Ich habe dem braumen Blutfanger, ach, seinen natürlichen Ernährer getötet. Ich will es qut zu machen suchen. Sie sind jett seine Zuflucht! Cie folten leben!"

"Soch! Und dreimal hoch!" rief die blaffe Fürstin. Es war für eine Dame von Brandy-Bar eine ziemlich logische Gebankenfolge.

Samlot nahm die blaffe Fürstin in sein Saus. "Ich vermochte es nicht, das reizende Thierchen einer ungewiffen Zukunft preiszugeben," fagte er fpäter erklärend ju seinem Bruder, dem Ginbrecher Sandn. Sandy brückte ihm mit Thränen in den Augen die Hand.

Im Sause des Spielers begann nun unter dem Ginfluß des fleinen Blutfangers eine merkwürdige Beränderung mit seiner Pflegemutter und seinem Beschützer.

Zuerst gewöhnte sich Hamlot bas Schießen ab. Er verkaufte seine siebenundsiebzig Revolver und begrub feinen Tomahamt. Der Rich follte vor Schrecken keine Sprünge mehr machen muffen. Danach gab Hamlot sein Spielergewerbe auf. Der Floh nämlich, der bei Tage schlief, liebte es, nächtens sein ungebundenes Leben zu führen; als die Spielgesellschaften sich Abend für Abend bis zum Morgen ausdehnten und das grelle Licht den Floh in sein Versteck bannte, magerte er sichtlich ab. Wie gesagt, Hanlot schlöß seine Bude zu und wurde ein achtbarer Weinfälscher.

Hinter soviel Selemut wollte die blasse Fürstin nicht zurückstehen. Um die Nahrung des Pfleglings, ihr eigenes Blut, zu verbessern, gewöhnte sie sich das Trinken fast vollskändig ab. Sie trat in einen Temperenzverein, wo sie singen lernte, um das süße Geschöpsschen mit Liedern erfrenen zu konnen.

Hamlot wurde eifersüchtig auf die Zuneigung, welche sein niedlicher Schützling zu dem Weibe begie. Er fürchtete mit Recht, daß seine bunten Halstücher das Auge des Kleinen beleidigten; fortan ging er schwarz, wie es sich für einen wehlhabenden Weinsabrikanten schiefte. Der dankbare Blutsauger, der täglich hübscher wurde, vergalt diese Opfer mit der herzlichsteu Zärtlichkeit.

Eines Tages aber kam ein Mann vom Murbers Camp in Hamlots Haus. Einige schwören, er habe seinen verhängnisvollen Rat aus Rache für den sauern Wein erteilt. Der Mann selbst jedoch wettete noch am Tage, da er wegen eines andern Verdachts gelnucht wurde, daß er es gut gemeint habe.

(Senng, er schmeichelte sich in das Vertrauen Hamlots ein und meinte dann trocken: "Euer Kindchen — man nannte es schon das Kindchen — kann nicht gedeihen, wenn die blasse Fürstin sich nicht hie und da einmal ein bischen wäscht."

Umsonst weinte das arme Weib heiße Thränen, umsonst berief sie sich auf ihre ganze Vergangenheit. Hamlot, nachdem ihm dieser Ish einmat ins Ohr gesett war, blieb unerhittlich und zwang sein Opser mit alter Willensfrast, den Rat des Mannes von Murder-Camp zu besolgen.

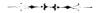
Ein Bote wurde nach Sacramento geschickt, der eine Wanne aus Marmor, einen Centner der feinsten Seife, ein Dukend Handtücher und eine ersahrene Bärsterin mitzubringen hatte. Da die blasse Fürstin sich mit Händen und Füßen sträubte, wurde sie vor dem Waschen chloroformirt.

Als sie wieder zu sich kam, war der Floh versichwunden.

Umsonst wurde das ganze Haus durchsucht, umsonst zog der neugebildete Sicherheitsausschuß mit einem Detektive aus, umsonst wurde in den "Times of Brands-Bar" dem ehrlichen oder unehrlichen Finder Straffreiheit und ein silberner Totschläger versprochen, der kleine Freund war und blieb verschwunden.

Die blasse Fürstin ergab sich wieder dem Trunke und starb bald darauf an gebrochenem Herzen und an Desirium tremens.

Hamlot aber war für zeitlebens gebeffert. Er blieb Beinfälscher bis in sein hohes Alter.



Paul Lindan.

L

Die wissenschaftliche Literaturgeschichte geht den Lebendigen gern aus dem Wege und schließt mit Goethe's Tod ab, weil Gervinus anno 1835 den Plan gefaßt hat, der Entwicklung nur bis 1832 zu folgen, oder weil die Sichtung des gegenwärtige Schriftthums gerade die schwierigste und undankbarste Aufgabe bietet. Wie sich unser Roman allmählich zur herrschenden Gatiung erhoben hat, wie er bald unter englischem, bald unter französischem Einstuß stand, vor Allem wie er in dem entscheidenden Kampfe zwischen Romantit und Realismus sich endlich dem letzteren zuwandte und in Rüchternheit zu endigen droht, weil er den Humor nicht besitt, der allein die alte Romantif besiegen und überbieten kann, das alles wäre einer wissenschaftlichen Untersuchung vielleicht ebenso würdig wie irgend eine der vielen Lotten unfrer klassischen Zeit. Und wenn eine solche zusammenfassende Betrachtung wieder mit einem Verdammungs: urtheil schließen sollte, so könnte das zu ganz frucht= barem Streite Veranlaffung geben.

Die Vertreter des alemanischen Humors, namentlich Reller und Vischer, sind von unserer historisch gewordenen Literatur gar nicht zu treunen. Gie felbst freilich sind durch eine tiefe Kluft, welche mit politischen und amaranthnen Gedichten wie mit einem Gemisch von Blut und Wasser widrig genug ausgefüllt ist, von einem neuesten Geschlechte getrennt, in welchem die Schule der Müchternen den Vorrang errungen hat. Paul Lindau, der durch Begabung, Alter, Vielseitigkeit und Beweglichkeit zum Haupte dieser Schule geworden ist, hat das Wort einmal in dem Titel "Nüchterne Briefe" für sich als einen Gegensatz des Rausches in Anspruch genommen; er wird auch im bosen Sinne sich nicht gang ohne Grund "nüchtern" nennen laffen müssen, und seine Schule gar wird oft nüchtern bis zur Unverdaulichkeit. Denn allen diesen Nachahmern fehlt, mas Lindau in hohem Grade besitt: Berfonlichkeit.

Die Züge dieser Persönlichkeit sind beutlicher zu erkennen als zu beschreiben oder zu vergleichen. Wer den vogelartigen Kopf einmal gesehen hat, erkennt ihn wieder, wo immer er ihn auftauchen sieht. Und ein Kenner der französischen Literatur wird sofort an irgend etwas Parisisches erinnert; man denkt leicht an den jüngeren Dumas. Aber ich möchte dem modernen Deutschen die Ehre erweisen, ihn mit einem großen Franzosen des letzen Jahrhunderts zu vergleichen: mit Beaumarchais.

Es wäre ungerecht gegen Beide, und überdies uns statthaft, wollte ich die Vergleichung ins Einzelne durchs

führen. Die Gestalt Beaumarchais ist weitaus größer, auch grotest, abenteuerlich. Aber hier wie dort steht ein lustiger Mann, der für seine Mittlebenden einen bestrickenden Jauber besitzt, der mit unbesieglicher Figaros Schlauheit äußere Schwierigkeiten zu überwinden sucht, der elastisch jedem Mißerfolge mit einem erfolgreichen Wiße die Spike abbricht, der sein Austreten immer mit einigem Lärm ankündigt, der im Leben alle Gesellschaftssfreise die recht hoch hinauf seinen Zielen dienstbar zu machen weiß und der bei alledem in seiner innersten Natur nichts ist und nichts sein will als ein Literat, als ein Mann der Feder.

Es ist bezeichnend für Paul Lindau, daß begeisterte Verehrer von der dritten Periode im Schaffen des noch nicht fünfzigjährigen sprechen können. Lindau begann als Journalist, der seine Genossen sofort in die zweite Reihe drängte, weil er die allermeisten an Begadung, viele an Fleiß, alle an jener anmuthigen Rectheit übertraß, an welcher er am sichersten von seinen groben Nachahmern zu unterscheiden ist. Raum aber hatte Lindau die ersten großen Bühnenersolge errungen, als er, pietätlos gegen seine Bergangenheit, das seuilletonisstische Feld zu vernachlässigen ansing. Richt als ob er jett weniger geschrieben hätte; im Gegentheil, er wurde diplomatisch und eilig und so immer wortreicher.

Ich will hier nur von dem Erzähler Lindau sprechen und seine Theaterstücke darum übergehen, sowohl die guten Arbeiten -- ich denke an "Tante Therese" die keinen Ersolg hatten, als auch die übrigen. Anders seits will ich nicht darauf wetten, daß Lindau nicht wieder einmal zum Theater zurücksehren wird, für welches er in mancher Beziehung wie geschaffen ist. Sicher ist nur, daß das Aussehung, welches seine erste große Erzählung, "Der Zug nach dem Westen", gemacht hat, ihn für geraume Zeit von der Bühne abdrängen wird. Diesmal hat er den neuen Weg erst eingeschlagen, als er auf dem alten sich zu verirren begann. Die Aussehrung des Schauspiels "Frau Susanne", welches er gemeinsam mit Hugo Lubliner geschrieben hatte, bezeichnet das Ende seiner ersten dramaturgischen Zeit.

Die Leute, denen die erste Aufführung eines schlechten Stückes, eine sogenannte première, lieber ist als die zweite Aufführung eines guten, hatten das Wert mit einiger Spannung erwartet. Der Ersolg war ein schwacher; nur der vierte Aft, den entweder Lindau oder Lubliner von Sardou entlehnt hatte, übte eine starke theatralische Wirkung; was vorherging, war eine ziemlich heitere aber übermäßig sange Erposition von drei Aften statt eines und der sünste Aft gar zerstoß unter Thränen, die auf der Bühne geweint wurden, ohne das Parterre anzustecken. Sowohl Lindau als Lubliner hatten jeder für sich schon entschiedenere Ersolge errungen als diesmal beide zus sammen. Und das schien mir ersreulich sür die dies herige literarische Sitte in Deutschland.

Zur Vaterschaft von Possen und possenhaften Lusts spielen hatten sich auch schon vorher mitunter zwei Leute bekannt. Es dürfte aber der erste Fall gewesen sein, daß zwei Schriftsteller von Ruf sich in Deutschland vereinigten, um ein Wert der Gattung zu schreiben, welche nach der disherigen Rlassissitation zur Poesie gerechnet zu werden pslegte. Ein gutes "Schauspiel" zu schaffen, gehörte disher sogar zu den edelsten Aufgaben der neuern Dichter, ein Ding aber, an welchem zwei Poeten gemeinsam arbeiten, ist leicht dem Verdachte ausgesetzt, daß es nur für den Markt des Kunsthandwerks bestimmt sei.

Wenn das Publikum Beifall klatscht und es treten gleich zwei Autoren auf einmal hervor, so trübt der drollige Eindruck sicherlich die schöne altmodische Vorstellung, welche das Bolk sich vom Dichter machte. ber Stoff des Dichters Berg berauscht, wie es höher und höher flopft, wie das Werk in Begeisterung geboren wird, wie es sich von dem Berzblute des Boeten nährt: das find Vorstellungen, ju benen ber Anblick von zwei Batern nur schlecht passen will. Es verträgt sich nicht mit bem Bilde vom schaffenden Dichter, daß die Flamme von Lindau's Begeisterung in Lubliner's Untlit schlage, daß Lubliner in seiner schönen Seele Lindan's Ginfälle ausreifen laffe, daß Lindau an Lubliner's leichtem Stabe wandernd und dessen Gottes voll Lubliner's Lieder in seinen süßen Mund nehme. Und wenn man auch die alten Ueberlieferungen von dem wahnsinnsgleichen Schaffen des Dichters als Legenden preis geben will, wenn man den modernen Künftler, der sein Wert forgsam ausseilt, im Auge hat, so stört doch wieder der Mitarbeiter; denn das Unbewußte, das beim Austragen und Ausfeilen eines dichterischen Stoffes das Beste thut, dürfte doch nur in einem einzelnen individuellen Gehirn mirffam fein, fo lange die öde Gedankenleserei nicht über ihr albernes Stecknadelsuchen herausgekommen ist.

Als eine Schöpfung des Kunsthandwerts also mußte das Werk einer Kompagnie-Kirma von Dichtern beurtheilt werden. Zwei Geschäftsleute vereinigen sich sonst deshalb, weil ihre Fähigkeiten und Mitttel einander ergänzen; Lindau und Lubliner aber leiden beide an demselben Mangel, der sich darum auch in "Frau Susanne" fühlbar machte. Beiden ist frijde Erfindungsgabe verfagt; Lindau half sich gewöhnlich damit, daß er mit luftigen Ginfällen und geschmactvollen Stimmungsbildern die Lücken der Handlung überbrückte, Lubliner damit, daß er dieselben Lücken mit gleichgiltigen Rebenhand= lungen verzweifelt stopfte und zuschüttete. "Frau Susanne" hat manche hübsche Lindau'sche Brücke, die über einen zugeschütteten Graben führt, wie z. B. das Kartenspiel, mit welchem die Frau ihren Mann zurückhalten muß, während seine Gifersucht ihn schon bannen würde. Unterschied zwischen den beiden Antoren betrifft weniger die Art als die Höhe ihrer Begabung. Und da fann man sich freilich faum einen größeren Gegensatz denken, als den geistreichen, leichten, natürlichen Lindau und den Dichter der Frauen ohne Geist, der nur mit schwerer Mühe seine Erfolge erarbeitet hat. Lindau könnte über das Zusammendichten, wenn er nur wollte, gewiß etwas fehr Lustiges schreiber

Und doch hatte die für Deutschland neue Zweiväterstheorie ein Gutes: man kannte den Verkasser der einzelnen Worte und Seenen nicht und so mußte die Kritik ganz

objectiv werden. Pater semper incertus. Man konnte höchstens vermuthen, daß die vielen Gespräche über Geldsachen von Lubliner, die gesprochenen und gesungenen Citate aus älteren Dichtern von Lindau herrrührten. Im Uebrigen wissen nur die beiden Versasser selbst, wie sie Lob und Tadel unter sich verrechnen sollen.

Die Autoren verbeugten sich Hand in Hand oftmals vor dem Publikum, weil es im Deutschen Theater wohl den Schauspielern, nicht aber auch den Dichtern vorzgeschrieben üt, auf einen Hervorruf mit stolzer Zurückhaltung zu antworten. Die beiden Dichter, siamesische Bäter eines einzigen Kindleins, blieben nicht lange Hand in Hand stehen. Siner Jeder von ihnen wandte sich nach der traurigen Erfahrung plöglich der Spik zu, d. h. sie schrieben Romane. Lubliner's Kräfte versagten vollsständig, Paul Lindau hob sich wieder mit einem Ruckzum Tagesruhm empor.

П

In den meisten ernsthaften Rezensionen über Paul Lindau äußert der Kritiker eine so überaus hohe Meinung von den Talenten und von der Zukunst dieses Autors, daß das gerade zur Besprechung vorliegende Wert darüber zur Unbedeutendheit herabsinkt. Dieser Borgang, für den Menschen ebenso schmeichelhaft als ungünstig für seine Werte, ist so häusig, daß er wohl auch seinen Grund haben wird.

Lindau's Persönlichteit, wie sie sich namentlich in seinen früheren literarischen Besprechungen offenbarte,

ist in der That doch interessanter, als irgend eines seiner Bücher. Diese letzteren mußten dafür büssen, daß man sich immer zu viel von ihnen versprochen hatte.

"Herr und Frau Bewer" war die erste Novelle, die Lindau veröffentlichte, seitdem man ihn liest. Die Verehrer Lindaus waren wie gewöhnlich mit seiner Leistung nicht ganz zufrieden, während die Mehrzahl der Gleichgiltigen zugeben mußte, daß er ihnen ein sehr ansprechendes, wenn auch nicht eben aufregendes Büchlein geschenkt hatte. Die Geschichte von dem steinreichen Herrn Bewer aus Sumatra, der eine Chansonettensfängerin von der Walhalla wegheirathet und sich nach furzer Ehe enttäuscht wieder von ihr trennt, dieses nicht mehr ganz neue Kapitel aus der Geschichte der unglücklichen Lorle-Verbindungen ist an sich zu banal, um ums zu ergreisen, aber zu flott erzählt, um uns nicht zu sessen.

Der Mangel, der feine Ergriffenheit aufkommen läßt, ist ein Mangel an Pathos. Das Pathos ist allerdings eine gefährliche Gabe, weil es bekanntlich nur durch einen Schritt vom Lächerlichen getrennt ist; und vor dieser Alippe ist Lindau immer sicher. Aber ohne Pathos, ohne diesen Muth des Ernstes lassen sich nun einmal die besten Wirkungen nicht erzeugen. Bei einer naheliegenden Vergleichung mit Auerbachs "Fran Prossessionin" läst sich der schwache Punkt der Lindausichen Novelle am sichersten erkennen. Auch dei Auerbach ist es die geringe äußere Vildung, die sich in der ungleichen Ehe zuerst störend bemerkbar macht. Aber erst ein tief

innerlicher Charafterunterschied bringt das Tragische zwischen die Gatten. Bei Lindau läuft die Sache im Wesentlichen auf Eins heraus: Der reiche Bewer heirathet das Persönchen, weil er sich von ihr viel Amusement verspricht; da sie ihn schließlich langweilt, läßt er sie wieder sizen, nicht ohne im Stil der französischen Romanciers so ein oder zwei Milliönchen Abstandsgeld zu zahlen. Wohl hat auch Lindau das Bedürfniß empfunden, tiefer zu greisen, und die Schilderungen des Gegensates zwischen dem ehemaligen Kulisseumädel und den matellosen Frauen aus Bewers Verwandtschaft sind ganz vorzüglich gelungen; aber diese seinen Kerzenssbeziehungen sind doch nur zur Verzierung angebracht, die Lebensfragen des Buches sind nur Etiquettesragen.

Sehr hübsch ist nicht allein die Schilderung der meisten Rebenpersonen, sondern auch die der Keldin. Hier beweist Lindau, daß ihm ein echter und schöner Realismus zu Gebote steht, wo er seinen Gegenstand beherrscht. Mißlungen ist der sentimentale Keld, der eigentlich nur unser lieber alter Onkel aus Amerika ist, ein wenig "aufgemuntert" durch Dandets Nabob und ab und zu mit einer ganz unlogischen, großstädtischen Frivolität bedacht. Daß Bewer z. B. in seiner ersten großen Liebeslust erklärt, aus der kleinen Sängerin entweder seine Maitresse oder seine Frau machen zu wollen, stimmt wenig zu der übrigens schönen Seele dieses Lindausschen Urgermanen.

Der Vortrag der einfachen Geschichte war geschmackvoll; nur in einer Richtung tappte Lindau in einem fremden gefahrvollen Gebiet umber. Er hatte offenbar mit vielem Bergnügen die französischen Realisten gelesen und wollte - unter Wahrung des erforderlichen Unstandes — in Deutschland ähnliche Wirkungen erzielen. Dagegen wäre gar nichts einzuwenden, denn der Realismus ift eine schöne Sache. Aber der Lindau'iche in nicht aus einem Buk; er int foreirt und wird mitunter fait parodiftisch. Diese genauen Angaben der Bolmungen, diese Bersuche, einen Sotelführer durch Deutschland zu ersetzen, diese kleinen überflüssigen Büge, welche ablenten anstatt zu charafterisiren, wären noch zuläffig. Was foll man aber dazu jagen, daß Lindau an einer Stelle ganz ohne Roth ein fleines Zolaisches Riectschen, welches wohl ein Blüct-Schweinchen werden follte, im Wettfampf mit dem ersten besten Reporter einflicht, daß er dann - wieder ohne Roth bekannte achtbare Persönlichfeit, allerdings ohne jede Bosheit, aber doch gewiß ohne jede Legitimation, nament lich anführt. In seiner frangöfischen Schule hätte Lindau fernen können, daß ein jolches Vorgeben nicht gang nett ift; der Brozeß Duverdn-Zola mußte ihm beweisen, daß er da ein Recht der Perfönlichkeit, das Recht am Ramen, perlekt hatte.

Erst nach dieser Novelle, welche um ihres flotten Vortrages willen und vielleicht auch wegen der Reugier, die sie geschicht zu erregen wußte, viel gelesen wurde, erschien ein Bändchen Lindau'scher Erzählungen, welche ein Rückschritt gewesen wären, hätte man sie ernst nehmen missen. "Toggenburg und andere Ge-

schichten" stand auf dem Umschlag und ein Rünstler, ein Technifer des Epos war es nicht, der sie verfaßt hat.

Lindau hat uns in seinen Stücken gern von den Atelier-Geheimnissen der Maler erzählt; er hätte selbst bei den harmlosesten Leinwandverderbern außer wüsten Modell-Geschichten den hohen Ernst vernehmen können, mit dem bildende Künstler den schwierigsten Theil ihrer Aufgabe, die Composition, behandeln. Das ist leider sehr deutsch an Paul Lindau, daß er darin nicht ebenso gewissenhaft ist wie der unbedeutendste Maler.

Gerade die besten Seiten seines Buches geben fich fast als persönliche Mittheilungen des Verfassers; daher einerseits der starke Reiz, den sie als unmittelbare Neußerungen einer solchen Judividualität ausüben, anderers feits das arge Mislingen, so oft dieser Autor mit konventionellen Mitteln zu arbeiten versucht. Bon den drei Stücken des neuen Bandes war nur die erste, welche nach neufranzösischer Manier aus der leidigen Titelverlegenheit helfen mußte, eines fritischen Urtheils werth. Ueber den Rest will ich schweigen. Die kleine Bariser Stige "Benri" schildert in einer sehr hübschen Ginleitung Parifer Bohome-Leben, bleibt aber fodann citel chronique scandaleuse steden; noch schwächer ist "Glije", eine sehr traurige Geschichte, von der ich zur Chre Lindau's annehmen will, daß fie wenigstens mahr ist. Rur mahre Geschichten haben das Vorrecht, dermaßen uninteressant zu sein.

Breiter angelegt und liebevoller ausgeführt ist die Novelle "Toggenburg", in welcher Paul Lindau sein

Beitreben, den Naturalismus der Franzosen unter uns einzubürgern, auf's Neue bethätigt. Man muß babei durchaus nicht nur an Zola's Richtung benken. Paul Lindan ift zu flug, um denselben Tehler zweimal zu beachen: und jo hat er jich diesmal vor allen geschmactlojen Zola'ichen Schrullen gehütet und fich (vielleicht unbewußt) mehr an den wahren Bater des Naturalismus gehalten, an den großen Geistverschwender Balzac. Lindan's "Toggenburg" ist natürlicher Weise nicht der alte Ritter, sondern ein junger Nachfolger, der zwanzig Bahre lang auf einer, genau beichriebenen, Bant bes Berliner Thiergartens auf die Auserwählte seines Berzens wartet. Die Ginführung ist wieder gang vorzüglich, einzelne photographische Schilderungen Berliner Stragen gehingen, aber wie es ans Zahlen der Zeche gehen foll, da drückt sich der Herr Boet. Es stellt sich nämlich beraus, daß der Held, dessen Lebensschicksal uns aufangs auf eine merkwürdige Lösung vorbereitet, an einer firen Idee leidet. "Reene verrückt" würde der Kritifer Lindau wohl seinen Gelben nennen. Das ist beinahe so, wie wenn uns ein boshafter Mensch ein äußerst schwieriges Räthsel aufgabe und uns dann eine Weile den Ropf zerbrechen ließe, um schließlich lächelnd mit der Erflärung hervorzutreten: er wüßte die Lösung selber nicht, hätte aber gehofft, sie zufällig von einem der Zuhörer zu erfahren.

Hatte "Herr und Frau Bewer" wenigstens auf ein mittleres Erfindungstalent des Verfassers schließen lassen, so blieb er in diesen Kleinigkeiten so gut wie Alles schuldig; man konnte glauben, er hätte in seiner Noth den Papierkorb umgestürzt.

Und die nächste Arbeit Lindau's, die er selbst bescheidentlich eine "Erzählung" nannte (neben dem exotischen Saupttitel "Mano"), mußte seine treuesten Freunde stutzig machen.

Wer es dem satirischen Lindau, dem übermodernen und überberlinischen Kritiker, vor einigen Jahren hätte voraussagen dürsen, daß er einmal eine amerikanische Sinterwäldlergeschichte dichten würde! Wer es hätte ahnen können, daß Paul Lindau ein Buch schreiben würde, worin Cooper bei der romantischen Schilderung des halbindianischen Jägers, Gerstäcker bei den geschäftslichen Kreuzs und Duerzügen des Selden und Vret Hartien des Sintergrundes Pathe stehen würde. Und doch ist Lindau hier mit einem besondern Maße zu messen. Er hat ein so zu sagen diographisches Necht durauf, seine amerikas nische Novelle zu schreiben.

Er hat als Gast einer Eisenbahn-Aftien-Gesellschaft eine Reise quer durch Rordamerika gemacht; an der Thatsache ist nicht zu zweiseln, da seiner Zeit sehr zahlsreiche Zeitungsnotizen die neugierige Welt von den Schicksalen des Reisenden unterhielten und da überdies noch heute in vertrauten Kreisen Photographien umhergehen, welche Lindau und seine Reisebegleiter im Zustande der entsetlichsten Seefrantheit darstellen. Und wenn wir es nicht ohnedies wüsten, so wäre für einen niemals unfreiwillig komischen Mann wie Paul Lindau

schon das Erscheinen dieser Hinterwäldler-Erzählung Beweis genug, daß er die Anregung an der Quelle empfangen hat, daß er also nur eine Art poetischer Rechenschaft über seine Reise geben wollte. Gewiß haben ihn hundert Menschen gebeten, ihnen etwas Abenteuerstiches aus dem Westen zu erzählen. Und da Lindau den Zug nach dem Westen noch nicht im Thiergartens viertel halten ließ, da ferner das liebe lesende Philistervolf, welches in "Herr und Frau Bewer" nach persönslichen Anspielungen ausgespähl hatte, nun wieder stoffslichen Reiz verlangte, so setze sich der Dichter hin und schrieb "Mayo".

Lindan knüpft anch in der Fabel an "Herr und Fran Bewer" an. Er ist nicht so geschmacktos, jene kteine Geschichte geradezu weiterzusühren; aber er ist doch kokett genug, sein Pärchen diesmal aus dem Bekanntenkreise seiner früheren Novelle zu nehmen und mit einiger Schalkhaftigkeit über die ferneren Schicksale seiner eigenen Gestalten reden zu lassen. G. v. Moser hat es in "Reif-Reissugen" genau ebenso gemacht; ein paar große Dichter wie Shaksspeare und Balzac zwar ähnlich, aber da erzeugt die Wiederbegrüßung alter Bekannter denn doch einen etwas mächtigeren Eindruck.

Glücklicherweise begrüßt uns in "Mano" auch noch etwas Anderes, was uns in "Serr und Frau Bewer" lieb geworden ist, und was wohl wichtiger sein dürste, als die weiteren Lebensschicksale der beiden leichten Novellenfiguren. Es ist Lindau's schöner Erzählerton, der schon in den frühern Arbeiten anmuthete und hier,

wenigstens in den ersten Kapiteln, die reinste und beste Wirkung vorbereitet. Man hat früher dem Theaters dichter Lindan oft vorwersen müssen, daß seine wichtigsten Zzenen einen novellistischen Zug hätten; es könnte ihm num nichts Schlimmeres passiren, als wenn man in seiner Erzählung Talent für das Drama entdeckte. Davon ist aber wirklich ganz und gar nicht die Rede; die Sinssührung in die Novelle geschieht so hübsch ruhig, so frei von aller Manier und aller Masschinerie, als ob Lindan nie etwas Anderes gethan hätte, als erzählen und seinen Stil nach den besten französsischen Epikern bilden.

Dieser seltene Borzug ist für den Verfasser ein um so größeres Glück, als Lindau's Erfindungsgabe, die nur selten mit der wohlgeordneten Zeinheit seiner dichterischen Absicht und mit dem Wis des Vortrages gleichen Schritt hält, hier nur noch so sietert. Auch in "Nayo" ist taum das Problem eines so angesehenen Schriftstellers würdig, die Durchführung zeugt von einer Armuth der Phantasse, welche Lindau oft genug zu verbergen sucht, aber doch eben nur verstecken kann. Auch "Mayo" hat die Eigenthümlichkeit, daß der Inhalt, mit wenigen Worten angedeutet, bedeutender erscheint, als in dem breit ausgeführten Gemälde des Dichters selbst.

Ein Berliner Kavallerie-Offfzier, Ramens Georg, hat sich im Spiel ruinirt und wandert nach Amerika aus, um Sand zu karren oder sonst eine ehrliche Beschäftigung zu suchen. Die Kavallerie-Offiziere sind num einmal so! Auf dem Schiff lernt er ein reiches, aber gut erzogenes Fräulein Roömi kennen; zur Liebes-

erflärung fommt es nicht. Georg muß erft alle Schrecken und Gefahren eines armen Auswanderers durchmachen, die Lindau übrigens mit überraschendem Reichthum an einzelnen realistischen Zügen zu schildern weiß. In dieser Zeit lernt er das unschuldige Indianerkind Mano kennen und - wie er sich einbildet - auch lieben. ihrerseits liebt das Bleichgesicht - Lindau sagt wirklich "den weißen Mann" - und hat nicht übel Luft, ihm in seinen Wigwam zu folgen. Aber bald geht ihnen die Friedenspfeife aus, Mano macht sich auf die Motafins, - fie brennt durch. Georg hat durch diese Wilde erfahren, daß er ein civilisirter Mensch ist und sich mir mit "gebitdeten" Mädchen amusiren kann; er verliebt sich daher nun sehr schnell in Roömi, da er sie wiederfindet, und die arme Mano befommt zur Hochzeit des jungen Paares nicht einmal einen Auppelpelz, um ihre bedeutenden Blößen zu bedecken.

Der Stoff bliebe klein, aber wäre doch sehr kost, wenn Lindan es verstanden hätte, den Gegensat zwischen den beiden Mädchen lebendig werden zu lassen. Aber er spricht seine Absicht nur theoretisch mit dürren Worten aus, anschaulich wird das Vild eigenklich nur in dem einen Gegensate, das Mano die Speisen mit den Händen greift, während Noömi selbst an einer engtischen Wirthstasel Tisch mit Anstand zu speisen versstände. Hier, in dem entgegengesetten zufälligen Einsdruck, den beide Mädchen auf Harrn machen, war der Hauptunkt, wo die einzelnen Beobachtungen reichlich zusammenströmen mußten, und hier greift Lindau die

paar Kennzeichen leichthin von der Sberfläche weg. Es würde zu weit führen, auch noch darauf hinzuweisen, daß der Dichter dem armen Indianermädehen ebenso brutales Unrecht thut, wie Georg, wenn er das liebende Mädchen "scherzhaft" mit einem Hundenamen ruft.

Der ruhig schöne Vortrag täuscht — wie gesagt — über manche Mängel hinweg. Aber gerade gegen den Schluß hin, wo die Fehler des Ausbaus am fühlbarsten werden, läßt leider auch die Ruhe des Erzählers nach und der alte übermüthige Lindau verfällt stellenweise wieder in seinen "schnodderigen" Ton. Unn wäre ja gegen eine solche epische Weise an sich durchaus nichts einzuwenden; wir haben neben der Kellerweis", der Hense weis" auch eine Raabeweis" und eine Roseggerweis" in unserer Rovellenmeistersingerschaft, da könnte ja auch eine "schnodderige Lindauweis" sich hören lassen. Dann aber dürfte man dem Autor nicht in der ersten Häfte die Bemühung danken wollen, ohne Manier auszussammen.

Der Spiker darf seine Geschichte gewiß vortragen, wie er will; er darf so unpersönlich bleiben wie ein Ausruser, und dadurch die homerische Objektivität erzeichen, welche Spielhagen von Andern unaufhörlich verzlangt; oder er darf auf des Lesers Freundschaft bauen und wie George Elliot jeden verqueren Gedanken auspiprechen, der ihm durch den Kopf fährt; aber er darf nicht in einer und derselben Geschichte aus zwei Tonzarten reden. Das ist, als wenn der Pastor ein Ausgebot mitten während der Predigt verkünden wollte. Wenn Lindau gegen Ende seines Berichts Späße zu machen

beginnt, so muß man den klaren Fluß des Eingangs für Nachahmung, für Maskerade halten. Einmal vergleicht der Erzähler die Heldin mit einem "Baby", dann läßt er den Helden Verse aus Heinrich v. Mleist eitiren, weil Lindau diesen Dichter mit Recht so gern hat, oder er ulkt sich selber an, indem er an Othello erinnert, nachs dem er ein Motto daraus entlehnt hat; endlich muß gar der melancholische Held vollständig im Ton eines lustigen Lindausichen Feuilletons ausrusen: "Ich habe so selben so selben sollständen! Es gehen so selten Pferde durch, wenn ich dabei bin!"

Ш.

Von diesen mäßigen Novellen ging Lindau plötlich zu einem großen Anlauf über. Er veröffentlichte den ersten Band einer Romanreihe, von welcher er uns vorläufig nur verräth, daß sie natürlich "Berlin" heiße und aus ziemlich unzusammenhängenden Theilen bestehen Rach dem Erfolg des ersten Bandes werden die merbe. nächsten gewiß in rascher Folge fertig werden; troßbem muß es gestattet sein, über diese dritte Periode Lindau's schon nach der ersten Probe ein Urtheil zu bilden. Und wenn es wieder die Vorliebe für seine Begabung ist, die feine rechte Zufillenheit mit dem Werk auftommen läßt, so scheint mir das die richtigste Mritikerstimmung zu sein. Kür den Mann aber muß man immer einige Vorliebe empfinden, sobald man seine ganze und einheitliche Bersönlichteit mit den Leuten vergleicht, die hinter dem Wilde her find, das er aufgejagt hat.

Paul Lindan hat sich als Bühnen-Schriftsteller von handfesteren Gesellen in die zweite Reihe drängen laffen; aber gerade aus der Entsernung erscheint er als der vornehmere Meister der ungezogenen Schule. Seine ersten Stücke werden heute noch oder wieder aufgeführt und man wird zum Bewunderer der alten Zeit — von vor 10 Jahren —, wenn man just aus einer neuesten Bremière fommt. Lindan's Kenilletons werden nicht mehr, wie seiner Zeit, allwöchentlich mit Spannung erwartet; aber noch hat feiner wie er die Kähigfeit bewiesen, bei jeder Gelegenheit über das Unwesentliche hübsch zu plaudern und nebenbei das Wesentliche doch oft anzudenten. Mit seinen Rovellen hat Lindan keinen unserer ersten Povellisten erreicht; und doch erregte manche von ihnen fast so viel Antheil, wie ein Band Hense. Und hätte er nicht regelmäßig den Ernst als überflüssigen Ballast empfunden und ihn bei günstigem Winde über Bord geworfen, er hätte auch als epischer Dichter der deutsche Kührer unserer französelnden Realisten werden fönnen. Flott genng segelte sein Schifflein durch die glatten Wassersluthen unserer Kamilien-Literatur.

Dem ersten Romane Paul Lindan's, dem ersten Theile der lockeren Romansolge, war ein ähnliches Schickssal, wie das der Rovellen vorauszusgen. "Der Zug nach dem Westen" ist verdientermaßen in den Kreisen der oberen Zehntausend begierig verlangt und rasch geslesen worden, Berlin und was drum und dran hängt hat ein paar Wochen über die ehebrecherische Liebe von Georg und Lolo, über den dummen Gatten und über

die vorzüglich gelungene Rivalin Stephanie, über die wirklich dichterisch empfundene Stimmung zwischen den Zwillingschwestern Loto und Lili, über die höchst uns moralische Verchelichung des liebenden Paares und über das entseslich moralische Pech geredet, daß Lolo gerade in dem ersten Kindbett sterben muß.

Aber auch "der Zug nach dem Westen" ist, au Lindau's Begabung gemessen, nicht schön genug. Ans muth und Würde hat Schiller vom Kunstwerke verlangt. Wir mögen das steise Wort nicht; aber ein ernstes Gewicht muß den Schwerpunkt der Ummuth bestimmen, wenn sie danernd als Kunst wirken will. Und wieder hat Lindau seinen Vallast, das, was man gern die "Idee" des Ganzen nennt, zu früh hinausgeschleudert.

Diese Idee spricht sich deutlich in den fünf Worten des Titels aus, um weiterhin kann mehr zu Worte zu kommen, oder doch nicht zu Thaten. Die große Bewegung zu schildern, welche allzährlich hundert Familien aus dem alten Verlin des Eisbeins und des Ostends Theaters in die neue Residenz Dressels und der Thiergartenstraße lenkt und stößt, das wäre eine lohnende sittengeschichtliche Aufgade. Auch von einem Dichter wäre sie vielleicht zu fassen, troßdem Lubliner sie in seinen Stücken mitunter hart gestreist hat. Aber Lindau lacht wis nur aus, wenn wir auf dem Schuldschein des stehen, den der Titel ausgestellt hat. Die eigentliche Handlung hat mit dem Zuge nach dem Westen nichts zu schaffen; wenn Georg in der Koppenstraße geboren

ware und Lolo in Elberfeld, so würde ihre Liebess geschichte auch nicht anders verlaufen.

Der Nebermuth oder die Schwäche, mit der Lindau eine dichterische Absicht fallen läßt, äußert sich natürlich sosort an seinen wichtigsten Characteren. Als ernster Musikus wird der Held Georg angekündigt und als leichter, wißiger Schwerenöther zeigt er sich bei der ersten Unterhaltung, der wir zuhören; nicht daß er ein netter Gesellschafter ist, nehmen wir ihm übel, nur hätte der Tichter ihn richtig ankündigen müssen. Als Unschuld vom Diten soll Lolo gelten und betrügt ihren Mann wie eine Pariserin. Ich habe gegen die Figuren nichts einzuwenden. Weshalb geben sie aber falsche Listenstarten ab? Veshalb legen sie sich einen falschen Abel bei? Das ist doch strafbar.

Die zahlreichen Nebensiguren sind größtentheits scharf gezeichnet. Es gatt mur, die vielen Menschen mitzund gegeneinander arbeiten zu lassen, kurz: das zu schaffen, was erst ein Roman heißt. Hier ereignete sich nun, was bei schlechten Dichtern niemals passiert: das Heile ist besser gelungen als das Leichte. Wie Lolo ihren Georg sieben lernt und dann gegenüber dem orthodoren Freunde das heilige Recht ihrer Liebe behauptet, wie andererseits Stephanie über die Leiche ihres Vaters hinweg zu ihren gesellschaftlichen Erfolgen schreitet, dessen hätte sich selbst Balzac nicht zu schämen oder vielmehr: das vorgedichtet zu haben, dessen hat er sich nicht zu schämen; aber die kleinen Klammern der Handlung sind mit unsücherer Hand eingefügt. Damit Georg ganz

überflüssigerweise sich über Stephanie ebenso entsetze, wie der längst eingeweihte Leser, muß der Diener einen Irsthum begehen, der zu einer Othellos Tragödie ausreichen würde. Damit Lolo endsich mit dem Bater ihres Geliebten zusammentreffe, was gar nicht mehr ausbleiben kann, muß eine schlimme Diebstahlsgeschichte weit aussholend eingreisen.

Bei diesen, für jeden Leser mehr oder weniger empfindlichen Mängeln des Baues wäre die hübsche Wirfung des Ganzen nicht zu erflären ohne den Zauber des Vortrags. Lindan wird in dieser Hinsicht immer noch vielfach unterschätt; er gibt sich gern bummelhaft, aber er ist dabei ein Meister des Wortes, der an Prägnanz des Ausdrucks unsere jüngsten Sprachmaler und an Flüffigkeit der Sprache unsere ältesten Veriodenbauer übertrifft. Es stammt aus auter fraugösischer Schule, daß Lindau Deutsch zu schreiben versteht. Nur wenige Unarten hat er aus dieser Schule mit herübergenommen. "Der mit einem Don Juan gefütterte getreue Ecfart" und "fich nur mit einem furzen Stocke wehren", ferner der Herr "Coquardeau" aus Gavarni müssen französisch gedacht sein, um verständlich zu sein. Auch will im Deutschen wenigstens der Mann die Dame nicht "auszeichnen", die ihm gefällt. Reben solchen ausgesprochenen Gallizismen finden sich wieder echte Berolinismen, beide im ruhigen Gange der Erzählung gleich störend.

Die seltenen Anlehnungen an Frankreich lassen sich überdies mit der Absicht vertheidigen, man wolle gute

romanische Redensarten in Deutschland einbürgern. Schlimmer ist es, wenn Lindau - wie so häufig in seinen Stücken — die beabsichtigte Stimmung durch eine Unleihe bei befannten Dichtungen äußerlich auffett. Er kann natürlich im Romane nicht gleich das ganze Lied an den Mond abdrucken. Aber schlau und mit mancherlei geschieften Wendungen wird die Erinnerung an Wagner's Nibelungen, an Aleift's Benthefilea, an Goethe's Kauft und an Luther's Truplied herangezogen, wenn das Bedürfniß nach einem fräftigen Dichterwort oder einer überhitten Sentimentalität - Richard Wagner - fich berausstellt. Lindan hätte an allen diesen Stellen den Aufwand allein bestreiten fönnen; die wenigen feinen Büge, in denen das Verhältniß der Zwillingichwestern gestreift wird, beweisen es. Aber er nimmt es leicht und ertheilt im entscheidenden Hugenblicke seinen berühmten Rollegen das Wort. Er irrt, wenn er glaubt, daß die Citate für ihn sprechen.

Ich weiß wohl, daß nicht ein Jeder so strenge denkt; auch muß es dem Dichter unbenommen bleiben, sich Fremdes anzweignen. Aber im "Aneignen" da liegt eben das Geheimniß. Unser ganzer Sprachschat ist ein Gold, das von unseren Ahnen geprägt worden ist. Im täglichen Verkehr werden die Worte ruhig mit der bekannten Prägung ausgegeben und angenommen; hübsche Citate haben sogar einen höheren Verth. Der Dichter aber muß, wenn er ein Dichter ist, Worte und Citate sich durch gesstige Arbeit aneignen, sollen sie ihm geshören, wie auch nach dem römischen Recht selbst ein

fremder Silberbecher nach einer Neuschöpfung durch Künstlerhand zum Sigenthum des Räubers wurde. So wird der Dichter für jede neue Stimmung, die ihm aufgegangen, die Prägungen seiner Vorgänger gar nicht unverändert brauchen können, weit sie dann noch nicht sein eigen geworden sind.

Neber allen kleinen Stimmungen wölbt sich nun fonnig und flar die eitel rosenfarbene Stimmung des Ganzen. Lindan hat vor Jahresfrift an dem Berliner Roman eines mir nabestehenden Autors vor allem die Bitterfeit und Schwarzseherei tadeln zu müssen geglaubt; num hat er der Theorie die optimistische Dichtung selbst folgen laffen. So oft der alte Satirifer Lindau zu einer scharfen Linie ausett, so oft fährt ihm der neue Weltmann dazwischen und hat für seine eigenen Sallunken eine Entschuldigung bei der Hand. Wo man erwartet hat, daß der Schüler Zola's lachend gegen die Lüge der Gesellschaft aufstehen wird, da meldet sich ein Jünger des Dr. Bangloß und ruft: Wenn nicht die beste aller Wetten, so ist sie doch gang nett, unsere Welt. Unstatt juvenalisch zu flagen, lobt der Dichter beinahe juvenilisch. Mun, der jugendlich frische Ton, der jeden Leser erfreuen muß, ist sicherlich echt; ob der jünglinghafte Glaube an die gute Natur des Menschen auch ganz echt sei, oder ob Lindau absichtlich eine rosenrothe Brille aufgesett habe, barüber zu streiten haben die Kritifer faum das Recht. Rur ber Verbacht barf bescheiden ausgesprochen werden, daß dem Dichter auch sein Optimismus nicht völliger Ernst ist; denn immer malt Lindag neben die Wollust den Teusel. Stephanie, welche die Nachricht vom Tode ihres Vaters unterschlägt, um den Botschafters ball besuchen zu können, sieht dort reuig Gespenster; aber diese Erscheinungen sind nur augestlickt. Die schöne Sünderin Lolo, welche nach guter ungeschriebener Moral in zweiter She glücklich wird, muß doch noch am Kindbettssieder sterben — auf Verlaugen der geschriebenen Moral, die ja dem Optimismus nahe verwandt ist.

Das aber scheint der großen Begabung und selbstständigen Persönlichkeit Lindau's versagt zu sein: Stellung zu nehmen zu solchen Fragen, zu der tiefsten Bewegung der Geister. Es ist nicht daran zu zweiseln, daß er über diese Dinge zu deusen und zu schreiben vermöchte; aber er hat mit ihnen nicht so heiß gerungen, daß es ihm ein Bedürsniß wäre, den Kampf zu Bildern zu gestalten. Solche Aufzgaben lösen, vielleicht ohne sie sich flar gestellt zu haben, Keller und Bischer; solche Ausblicke gewährt auch Paul Sense, an weschen die Schule der Rüchternen doch vielsach aufnüpft; Lindau aber wird mit seinen neuen Romanen wenig Bleibendes schaffen, wenn er die enge Nüchternheit seiner Weltanschauung nicht noch zu überzwinden vermag.



Dandet und Zola.

1

Der Weg vom naturalistischen Sturm und Drang zu einem gewaltsamen Alassizismus, von diesem wieder zur Romantit und ihrer nihilistischen Ironie ist in Frankreich fast zur selben Zeit wie in Dentschland beschritten worden, wenn die Gattungsnamen sich auch nicht vollkommen decken. Der Humor aber, welchen die Romantiker immer suchten und von welchem sie schließlich gestürzt wurden, ist den Franzosen ziemlich fremd. Sie haben darum unsrem Keller keinen Ebenbürtigen gegensüberzustellen und sind jett bei ihrer nüchternen Schule angelangt, ohne bei sich zu Haben. Dafür hat ihr Realissmus eine Krast und eine Kunstwollendung erreicht, der in Europa seines Gleichen nicht hat.

Doch selksam; während der eine der neuesten Führer, während Emile Zola durch Lehre und Beispiel die letzten Ruinen der romantischen Zeit zu zerstören fortsfährt, erscheint sein Genosse und einziger Nebenbuhler

plöglich als erfter Vertreter deutschen Humors in Baris. Ich weiß wohl, daß es englische Einflüsse sind, welche Alphonic Daudet für uns jo germanisch erscheinen laffen; einerlei, die Wirfung ist die, daß Daudet uns tein Fremder ist, daß namentlich seine fleineren, älteren Schriften recht aut neben unseren besten Sumoristen stehen fönnen. Er schreibt wie Reller seine Sprache mit vollendeter Anmuth, die mit des Dichters Zügen aus jeder Zeile hervorbricht, aber der Provengale wie der Schweizer ist am stärtsten, wenn er seine Heimaths: genoffen vornimmt, wenn er im "Tartarin de Tarascon" die füdliche Sinbildungsfraft verspottet, im "Rabob" die gutmüthige Verschwendungssucht, im "Numa Roumestan" die Unzuverlässigfeit der Südfranzosen lebendia vorführt; er ist wie Keller am glücklichsten in der Erfindung beschränfter Geschichten; und wenn seinen Sestalten die symbolische Weltweite fehlt, welche Gottfried Reller erst zu unfrem Ersten front, so müßen wir ihm dafür zugeben, daß er dem Deutschen in hundert Meinig= feiten an Kunstgefühl überlegen ist. Keller's Verfönlich: feit ist größer, aber sie steht dem Werke mitunter tropia im Wege. Daudet geht ganz in seinem Schaffen auf.

Seit dem großen Erfolge von "Fromont jenne und Risler aine" hat sich Daudet fast gänzlich dem Schaffen jener breiten Romane zugewandt, welche er selbst Pariser Sittenbilder nennt und welche trotzem auch Deutschland erobert haben, weil Daudet ein gemüthlicher Dichter im deutschen Sinne und dabei ein Künstler aus der strengen Bariser Schule ist. Er hat seinen ersten preisgekrönten

Noman nur einmal selbst übertroffen, als er im "Nabob" so glücklich war, seinen Selben phantastisch und realistisch, tächerlich und rührend zugleich schildern zu können. Und seine Kraft hat nur einmal versagt, als er sich in "I Evangeliste" eine gewaltige Aufgabe stellte, die innere Vernichtung eines lieben Menschenkindes durch religiösen Fanatismus; der Ergründung solcher Seclenkämpse ist der französische Naturalismus nicht gewachsen, der Russe Dostosewski oder einer der Skandinavier nur wäre dazu berusen gewesen.

Her will ich nicht auf die einzelnen Werke dieses germanischsten Südfranzosen eingehen, sondern nur sein Verhältniß zu der allgemeinen Literaturbewegung sestzustellen suchen. Zola rechnet den armen Daudet zu den Seinen, und auch mancher deutsche Augstmeier, der unsere Dichter gern auf das Dogma der finderbringenden Störche verpflichten möchte, wirst die beiden in einen und denselben Höllenpfuhl. Sine ärgere Verkennung des Wesentlichen ist saum denkbar. Der Streit um den Naturalismus ist eine Angelegenheit der Aunst; also ist nur die Form sür das Urtheil maßgebend, der Stosssehoch nur insosen, als der Naturalismus durch seine Grundsätze leicht zu eklen Stossen geführt wird. An sich läßt sich auch ein Schmetterlingsstügel naturastistisch beschreiben.

Was aber namentlich die deutschen Beurtheiler irre führt, Daudet's Unbefangenheit gegenüber menschlichen Geschlechtsverhältnissen, das ist nicht naturalistisch, nicht modern, nicht unsittlich, sondern aut romanisch. Darin ist Dandet ein richtiger Gallier, Zola ein Pedant ohne Spur einer heimatlichen Mundart. Nirgends wird das deutlicher als in Daudet's letzem Pariser Roman, der "Sappho", wo der Stoff, sicherlich im Wettbewerb mit den Naturalisten, über das hinausgeht, was zu denken oder zu dichten einem Deutschen von selbst einfallen würde.

Es läßt sich nicht leugnen, daß Daudet ums da wirklich in die schlechteste Gesellschaft bringt, eine Gesellschaft von Tamen, kür welche die richtige Bezeichnung wohl häufig im Shakespeare, ab und zu auch in Goethes Faust, niemals aber in dem Sprachschaß eines gebildeten Femilletonschreibers zu sinden ist. Ein Prachtstück aus dieser Welt wird hier mit nicht geringerer Sachkenntniß als in Zola's "Nana" beschrieben. Nur daß der künstlerische Standpunkt ein ganz anderer wird, weil für den echten Künstler der sittliche Werth des Stoffes ganz gleichgiltig ist; auch der Kindesmord ist keine ehrenwerthe Handlung, und doch ist es ein großer Unterschied, ob man ihn, wie Zola und andere Verbrecherinnen, gewerdssmäßig treibt, oder ob der Dichter ihn zum Motiv einer Tragödie macht.

Abgesehen von unfaßbaren Nebentönen, zu denen wohl nur der Name der griechischen Dichterin verführt hat, fönnte man Daudet's Werf recht gut sogar einen moralischen Roman nennen. Es ist verdienstvoll und doppelt verdienstvoll von einem Franzosen, gegen die schwindsüchtige Romantik der Kameliendame, die nun seit mehr als dreißig Jahren auf allen europäischen Bühnen

hustet, mit Wahrheit und Natur anzukännssen. Seit dreißig Jahren, ja noch länger, seit den Romanen von Eugen Sue, will man uns einreden, daß die Pariser Grisette das edelste Wesen Frankreichs, der Liebhaber jedoch unter allen Umständen ein schlechter Kerl sei. Seit dreißig Jahren wird die für ihre Freundlichkeit bezahlte Kameliendame zur Idealgestatt erhoben, und so ist es kein Wunder, daß dieses Ideal in Meidung, Sprechweise und oft auch im Empfinden gerade in solchen Kreisen (auch in Deutschland) nachgeahmt wird, die sich gern für unzugänglich halten lässen.

Doch — wie gesagt — der Standpunkt des Kristifers, der Standpunkt des Künstlers hat mit sittlichen Fragen wenig zu schaffen. Es handelt sich nur darum: ist der Stoff fünstlerisch brauchbar, und hat der Dichter ihn auch zu formen verstanden.

Run könnte man allerdings manches dagegen sagen, daß Daudet das Entschliche der Trennung zweier Menschen, welche Jahre lang ihre Gewohnheiten, ihr Empfinden und ihr Denken nacheinander umgemodelt haben, recht gut hätte darstellen können, ohne daß das Weib ein so wohlseiles Geschöpf zu sein brauchte. Aber es ist doch besser, wir besitzen diese Studie so wie sie ist, als gar nicht.

Der Inhalt ist einfach genug. Der Student Jean lernt bei einem Feste Fräulein Fannn kennen, ein Modell, das nach einander von allen berühmten Pariser Künstlern und Dichtern geliebt worden ist. Ein großer Bildhauer hat nach ihrem Körper schon vor zwanzig Jahren eine Figur der Sappho gebildet; daher der Beiname,

unter welchem sie im galanten Paris befannt ist. Jean findet Gefallen an ihrer Liebe. Er duldet fie gern um fich; er gestattet ihr, zu ihm zu übersiedeln und am Ende führen sie eine milde Che, wie es deren in Baris eben ungählige und offenkundige giebt. Ein Zufall lehrt den Studenten ihre ganze schmutzige Vergangenheit fennen: aber der lächerliche Stolz darauf, daß jo berühmte Leute seine Kanny geliebt haben, bindet ihn noch fester an sie. Endlich wird er der alternden, albernen. roben Frau überdrüffig, er verliebt sich sehr ernsthaft in eine junge Anfängerin, das befaunte unschuldige Mädchen der französischen Boesie, und schon um der Seirath willen entschließt er sich, mit Sappho zu brechen. In einer gewaltigen Szene, mitten im Walde, wo Riemand ihre Alagen hören kann, giebt er ihr ihren Abschied. Wirklich bleibt er einige Wochen lang hart. Aber das erite Wiederschen mit diesem Weibe, das ohne Liebe feine Ginne gefangen genommen hat, entscheidet über sein Schickfal. Er verzichtet auf das geliebte Mädchen, er ladet den Fluch seiner Familie auf sich, um mit der Sappho auswandern zu können. Da -- im Hafen tommt ein Absagebrief von ihr : ein entlagener Sträfling, der ihretwegen zum Berbrecher wurde und sie jest noch mit Aufopferung liebt, bietet ihr die Berjorgung, nach der allein fie fich sebute.

Dieser Absagebrief, welcher den Roman freilich in zu bitterer Stimmung abschließt, ist ein fleines Meisters frück; doch kein geringeres, als der furchtbare Abschied im Lealde oder als die lustige Damengesellschaft in Sapphos Mreise. Solche intime Schilderungen sind jedoch von jeher Daudets Stärke gewesen, und er versdient bezüglich derselben nur das Lob, daß er von Buch zu Buch in der Kunst fortschreitet, die Schilderung der Technik der Erzählung unterzuordnen. Früher makte er häusig ein Stillleben um seiner selbst willen; jest füllt das Stillleben nur noch den Hintergrund und giebt die Stimmung für die handelnden Menschen im Vordersgrunde.

Sicherlich werden die meisten Leser des Momans mit dem Einwurf fommen, der junge Jean sei kein allgemein giltiger Typus, er sei eine Ausnahme und deshalb stimme das Rechenerempel nicht. Es ist wahr. nicht Zedermanns Sache ift es, einem Nebenbuhler deshalb den Hof zu machen, weil er zufällig Träger eines großen Ramens ift; nicht Zebermann wird einer feifenden Straßendirne gegenüber ein schwacher, mitleidiger Mensch bleiben. Aber Daudet selbst hat diesen Mangel wohl gefühlt und mit feinster Runft nachgeholfen. Es galt zu zeigen, daß der Fall der Sappho nicht die Regel ist, und da wurden denn in die einfache Kabel des Romans zwei ergänzende Geschichten hineinverflochten, welche mit der Hauptgeschichte zusammen so ziemlich das Motiv erschöpfen. Die eine dieser Nebenhandlungen, vielleicht der geistreichste Theil des Buches, schließt traurig genug mit dem Selbstmorde der beiden Liebesleute, die mit einander, dem allzu flugen Grundfaße "pas de lendemain" folgend, gebrochen haben; die andere wird wieder von einem föstlichen Südfranzosen erzählt und giebt

das belehrende Beispiel von einer Altagstrauung, die vielleicht für einen komischen Roman, nicht aber für die ernste "Zappho" den Hauptstoff liesern konnte. Bewunderungswürdig ist es, wie diese beiden Specialfälle nicht blos den Horizont des Romans ausweiten, sondern auch lebendig in die Stimmung und in die Entschlüsse des jungen Helden eingreisen.

Daubet bestimmt seine "Sappho" in der Widmung für seine Söhne, "wenn sie zwanzig Jahr alt sein werden"; er spricht damit deutlich aus, daß er sein Wert stür ein solches hält, das junge Leute mit Rusen lesen können. Wir in Deutschland haben vor diesem Zusgeständniß ein gesindes Entseten über die Racktheiten der Sprache zu überwinden. So weit aber ein Ausländer darüber urtheilen kann, glaube ich: Daubet unterscheidet sich auch darin aufs Vornehmse von Zola, daß er selbst mit den Worten die Grenze des Erlaubten niemals übersschreitet.

11.

Jola, der Papst des Naturalismus, der Unschlbare, ist nicht gleich mit dem Fanatismus aufgetreten, den er jest bekennt oder heuchelt. Seine ersten Romane gingen in revolutionärer Araft lange nicht so weit, wie die großen Schöpfungen Balzacs, in Verhöhnung des Philisteriums nicht einmal dis zu dem überlegenen Lachen Flaubert's. Es war französisches Mittelgut: zwischen sentimentalen Plaudereien und vorzüglichen Rezensionen bald anregende, dald platte Remane. Plössich gelang

ihm, es war der 7. Band seiner Sammlung "Les Rougon-Macquart", sein Meisterwerk, das "Assonmoir". Auch der Widerstrebende mußte zugeden, daß hier ein Auge von unwergleichticher Schärfe wie der Apparat eines Photographen arbeitete und von einer Sprachfraft ersten Ranges unterstützt wurde. Daß zola in seiner Theorie ganz dilettautenhaft die Ausgaben der Wissenschaft mit denen der Poesie verwechsette, konnte bei solcher Kunst den Ausschührung übersehen werden; daß zola auch nicht den Schimmer von Humor zeigte, mußte ihn so glaubten wir — zu der pathetischen Gewalt eines Invendig zu beleuchten liebte, konnte sür Trop gelten.

Dann fam die "Nana". Alles Widerwärtige war darin gesteigert; aber die Take des starken Löwen war zu erkennen und in dem gewaltigen Schlußkapitel war der römische Satiriker wirklich vernehmbar geworden. Richt nur in Frankreich, auch bei uns, bildete sich eine redliche Zola-Gemeinde, die sich mit Recht um die Heerde der geiten Nana-Leser nicht bekümmerte.

Da fam der erste Rückschlag mit "Pot-bouille".

Ein unfäglicher Ekel vor dem Helden verhinderte, die scharfe Beobachtungsgabe Zolas würdigen zu können. Und zu dem Ekel gesellte sich eine bleierne Langeweite, welche aus diesem Buche athmete.

Und ich kann den sogenannten moralischen Stands punkt, der hier im Grunde nur der der gesunden Sinnslichkeit ist, nicht ganz verlassen.

"Pot-bouille" ("Spülicht" wäre vielleicht eine gute

Uebersetung) steht in jeder Beziehung tief unter den früheren Romanen Zola's. Sogar äußerlich war es zu spüren, daß Zola die Fühlung zu seinem früheren Schaffen verloren hatte. Die Familie Rougon-Macquart, deren histoire naturelle et sociale er zu erzählen versprochen hat, ist in diesem Krötenknäuel kaum wiederzufinden. Der Rommis, der aus Plassans nach Paris fommt, um allen Schürzen nachzujagen, und der fich seiner Verwandtschaft mit der ganzen Verbrechergesellschaft rühmen könnte, ift doch ein gar zu erbärmlicher, leerer Geselle, als daß uns seine Geschichte im Mindesten interessieren könnte. Und wie mit dieser Figur geht's mit den andern. Bola schreibt die Weschichte eines Hauses und nicht die von Menschen. Alle zehn Parteien einer Pariser Dutendtaserne werden uns vorgeführt; wir werden vom Verfaner durch alle Wohnräume geleitet, durch alle, vom Boden durch die hintersten Gemächer bis zum Reller, wir lernen alle Gerüche fennen, wir wiffen am Ende den Geschmack des Mülleimers von dem der verdorbenen Kische zu unterscheiden, wir schauen hinter alle Thüren, wir belauschen die Dienstmädden. Und überall sehen. hören und riechen wir daffelbe. Wenn Bola nicht ein fo schlauer Spefulant mare, man mußte ibn für einen Wahnsinnigen halten, dessen Gehirn nichts mehr vorzustellen vermag, als das Eine, wovon man nicht spricht.

"Wovon man nicht spricht!"

Aber es ist vielleicht eine Heuchelei, daß man nicht davon spricht. Es ist vielleicht dem großen Prinzip des Naturalismus gestattet, die alten Schranken der Kunst zu durchbrechen und ein großes neues Jeld zu eröffnen. Es ist vielleicht doch unfünstlerisch, sich um den Stoff zu bekümmern.

Gemach. Alles hat schließlich seine Grenzen, sagt Horaz, der doch auch kein Tarküsse war. Es ist einsach nicht wahr, daß die Welt so aussieht, wie Zola sie schildert. Die Elemente sind vorhanden, ja, aber einen so großen Haufen umunterbrochenen, ungemischten, parsümirten Schmutzes giebt es nicht. Dieser Schmutz ist dichterische Phantasie, so gut Phantasie wie etwa die geleckten Schäfer und Schäferinnen einer Wesnerschen Idville. In der Wirtlichkeit sindet sich weder das eine noch das andere Vild; und wenn schon gelogen werden muß, dann ist mir doch wahrhaftig noch die dumme Lüge lieber, welche anmuthig ist. "Ihr Liebhaber von Zola habt keine Rasen", möchte man beinahe mit Carlos ausrusen.

"Pot-Bonillo" mußte dem Naturalismus als Prinzip großen Schaden zufügen. Wenn Zola selbst gezwungen ist, Unmögliches und Unwahres zu erzählen, weil er sonst seine Wirkungen nicht mehr steigern könnte, wenn er troßdem Langeweile erzeugt anstatt Aufregung, so muß er umkehren oder fallen. Es ist nur zu bedauern, daß dabei der echte poetische Nealismus mit verantwortlich gemacht wurde und die lantesten Gegner des Naturalismus, die Nomantiker, triumphirten. Und doch beweist die Tollheit des Naturalismus nichts gegen den Realismus. Zola führt uns, wenn er ein Pferd malen soll, das bekannte Lazarethpserd vor, das alle möglichen Roß-

frankheiten zum Zwecke des Studinms in seinem armen Körper vereinigt. Wenn wir die Angen abwenden, so ruft er in heiligem Zorn: "Seht euch doch auf der Etraße um, betrachtet doch die alten Droschkengäule, die vorüberhinken. Rein gesundes Pferd darunter! Alle gehören sie in die Abdeckerei!" Und doch ist das Lazarethpferd eine Erfindung, ein Ideal, wenn man so will; denn ein Thier, welches so viele Todesursachen vereinigte, müßte längit todt und verweit sein -- wie denn auch die Gestalten Zolas halb verwest find. Wenn nun die fogenannten Idealisten fommen und uns ein Alügelroß aufzeichnen und verlangen, daß wir in ihrem Pegajus das mahre Urbild aller Roffe jehen follen, fo scheinen sie dem Lazarethpferd gegenüber Recht zu haben, wie auch dieses ihnen gegenüber berechtigt ist. Denn der Begasus mit seinen angeklebten Alügeln ist im Zeitalter der Anatomie ebenso unmöglich.

Es giebt eben noch ein Trittes. Das Pferd, welches Schlüter für das Tenfmal des großen Kurfürsten modellirt hat, besitzt weder Gebrechen noch Flügel und ist doch ein Geschöpf der Phantasie, ist ein Kunstwerk.

Zola ist in einem gewissen Sinne farbenblind. Er sieht nur die kalten Farben — wenn man so sagen darf und dadurch schon mird seine Bild unwahr. Seine Rephant ist für das Schöne unempfindlich, darum hält er seine Anhäufung des Scheußlichen für Natur.

Und zweitens und schlimmstens: Zola hat in diesem Werfe seinem gläubigsten Anhänger bewiesen, was uns längst bekannt war, daß er keinen Humor hat, nicht den germanischen wehmüthigen Humor, aber auch nicht eine Spur von der alten berühmten frangösischen Luftigkeit, die allein seine Werte auf die Zukunft zu bringen vermöchte. Man lechzt förmlich nach einem Ginfall, über den man lachen fönnte. Aber Zola schreitet feierlich einher, wie ein Hoherpriester des Häßlichen und macht die Honneurs des Schmutzes. Selbst dann, wenn sich einmal eine tief-fomische Beziehung von selbst ergiebt, und nur ein lustiger Ion angeschlagen zu werden braucht, um den Leser mitzureißen, da versagt dem Berfasser dieser Jon. Der herrliche gallische Uebermuth, der Stolz der Franzosen, ist bier verloren gegangen; ein galliger Ummuth ift an feine Stelle getreten, die trübselige Grimaffe eines Rechthabers, der durch die Welt wandert und noch nie ein frohes Rindeslächeln geschaut oder erweckt hat.

In den besten Theilen seines großen Rattenkönigs von Romanen hatte Zola nicht nur die noch jugendlichen oder schon kindischen Räscher durch eine Fülle des Häßelichen befriedigt, sondern auch den Kunstsreund oft genug zur Anerkennung, gezwungen durch die Macht seiner Schilderung, noch mehr durch die Einsachheit und Einheit des Ausbaus. Und doch mußte schon damals bemerkt werden, daß die Wirkung auf die Wasse allein von den pornographischen Reigungen Zolas ausging, während die edelsten Borzüge von seinem Publikum als Fehler empfunden wurden. Man stürzte sich mit gierigen Augen auf jeden schmußigen Handel der Nana, beklagte aber, daß die Handlung nicht reich genug sei; man fand mit

überreizten Sinnen jedes wüste Wort des "Unommoir" geschmackvoll, hätte aber in diesem breiten Gemälde vom Niedergang und Kall eines Weibes mehr Abwechselung gewünscht. Zola, dem die eigentlich dichterische Phantasie, die Lust zum Kabuliren, fast gänzlich mangelt, war klug genug, aus der Roth eine Tugend zu machen und bei seinen knapp umrissenen Erfindungen zu bleiben. Innerhalb derselben drohte jedoch sein gewaltiges Darstellungs: vermögen langfam zur Schablone herabzufinken, sei es. weil seine Kraft, sei es, weil sein Kleiß nachgelassen hatte, und da die ummenschlichen Dinge ebenso ein Maß haben, wie die menschlichen, tonnte seine Unfläthigteit nicht mehr das in der Nana erreichte Maximum überschreiten. 3a "Pot-bouille" war sie noch erflecklich genug, um den Lefer im besten Sähnen zu unterbrechen, in "An Bonheur des Dames", war der Kiget mur selten angewandt worden, und laut hörbar brach die durch elf Bande langfam genährte Langeweile in einem ungeheuren Sähnen fich Bahn.

Man braucht nur einen bünnen Faben abzureißen, um diesen Roman für sich allein betrachten zu können. Die Zugehörigkeit zu dem prunkvollen Gesammttitel "Les Rougon-Macquart, histoire naturelle et sociale d'une famille sous le second empire", ist nur noch eine geschäftliche Buchhändlerpraris, wie umgekehrt der Stallmeister in einer Reitbahn seinen Pferden nach einigen Jahren immer neue Namen giebt, damit die Reiter das Alter der Thiere vergessen. Die Geschichte, wie Monsieur Octave, ein sehr tüchtiger Kommis, zum

Chef des größten Modewaaren-Magazins von Paris und schließlich zum Gemahl des Fräulein Dénise, einer sehr tüchtigen Konfeftionsdame, wird, hat ja wieder in vollem Make den Vorzug der Einfachheit, aber wenn man mir zumuthet, mich für dieses arbeitsame Bärchen zu intereffiren, jo emport sich etwas dagegen. Die Leute, mit denen ich in Büchern verfehren will, müffen weder gebildet noch geistreich sein; ich verzichte meinetwegen auch auf hervorragende Eigenschaften des Herzens, aber irgend ein Zug ihres Weiens muß sie aus der Kabritswaare der Natur herausheben, muß sie als Individuen erkennbar machen, wenn ich 521 enggedruckte Seiten lang bei ihnen aushalten soll. "Au Bonheur des Dames" benützt die Menschen als Staffage eines Stilltebens von Weißwaaren, sowie sie in einem der früheren Werte zur Staffage eines Wurftladens dienten; das Stillleben ift hier wie dort meisterhaft getroffen, -- so müßte ein Maler urtheilen.

In jedem seiner Bücher beinahe hat Zola irgend so ein malerisches Objekt, in dessen wortreicher Beschreisbung er glänzt. Es ist nun merkwürdig, daß der Gemüse und Fleischmarkt im "Ventre de Paris", der üppige Park in "La Faute de l'Abbé Mouret", die Schnapsbude im "Assommoir", das Pariser Häusergewimmel in "La Curée", das wilde Boudoir in "Nana", der Rüchenmarath in "Pot-Bouille" und endlich die große Symphonic von Spiken in "Au Bonheur des Dames", genau mit denselben Mittelchen geschilbert werden. Es ist immer dieselbe trockene Aufzählung gleichgiltiger

Einzelheiten, dieselbe geizige Berwerthung aller Notizen, die schließlich, wenn das Lefen zu ermüden beginnt, in ein phantastisch-lärmendes, geschickt gesteigertes Wortgewimmel ausflingt, wie eine richtige italienische Ouverture in ihre Coda. Und nicht allein bei einer Bergleichung der verschiedenen Bücher entdeckt man die Schablonenhaftigfeit des Naturalismus, nein, auch in jedem einzelnen Berfe äußert fich die Urmuth ber Ginbildungsfraft in der läftigen Wiederholung deffelben Bildes. So vergleicht er das Leben in dem großen Waarenmagazin, dem Helden seines neuen Romans, einmal mit einer riefigen Dampfmaschine, ihren Rädern und Hebeln, was fein neuer, aber immer ein guter Bergleich ift. Co oft er aber die Stimmung erzeugen will, welche für dieses Buch charafteristisch sein foll, ebenjo oft fommt der geiftreiche Autor oder eine feiner dummen Personen mit dem Dampfmaschinenvergleich, der so von einem Ende des Buches zum andern hinkt und dabei natürlich viel von seiner Frische einbüßt.

Bei manchen Berehrerinnen Zola's war das neue Buch wenig geschätzt, weil es angeblich ihre weitgehenden Ansprüche an Unanständigkeit nicht befriedigte. Sie thaten Unrecht daran, sich abschrecken zu lassen; es kommen immer noch Bendungen vor, welche gebildete Männer, wenn sie nach einem guten Diner im Rauchzimmer unter sich sind, in den Mund zu nehmen sich schenen würden; aber solche Ausdrücke sind diesmal nicht der Hauptreiz gewesen, sie sind blos das kleine Gauners

zeichen, mit welchem sich Zola für seine Freunde zu erfennen giebt.

Dem nächsten Buche war es vorbehalten, die Phusiologie des Geschlechtslebens vollständig in die schöne Literatur einzuführen. "Die Lebensfreude", la Jose do Vivre, so nannte der tiefstunige Autor sein Wert und wenn er bildnerischen Schmuck für seine Schriften lieben würde, so müßte eine Hebeamme auf dem Titelblatt zu sehen sein.

Der Roman sollte uns eigentlich durch einen Nebensumstand angenehm berühren. Zola scheint uns in den letzen Jahren die Schre erwiesen zu haben, ein paar Bücher über Deutschland zu lesen. Wir sernen einen französischen Wagnerianer kennen, wir hören einmal von Werther sprechen und wir winden uns kaum mehr von Citaten aus Schopenhauer los, den Zola offenbar aus zweiter Hand recht gut kennen gelernt hat. Der negative Heb des Romans ist Schopenhauerianer; die Heldin, die Verstreterin der Lebensfreude, macht sich weidlich über den Pesisimismus lustig, so daß man glauben sollte, Zola wolle auch seinerseits dagegen Partei ergreisen. Aber am Ende schoent es, daß der Titel des Buches nur ironisch gemeint ist und Zola, was weiter kein Unglück wäre, ganz wild die schlechtese der Welten predigt.

Muß aber diese Lehre durchaus mit dem schlechtesten der Bücher verbreitet werden? Sollen wir Deutsche, und unter uns leider gerade die gebildete Gesellschaft, den Naturalismus willkommen heißen, weil er sich der deutschen Philosophie und Kunst zu nähern sucht? Wir vor

Allen hätten Ursache, auf den wüsten Auselrausch des heutigen Naturalismus vornehm herabzusehen; denn unsere Literatur hat ihre große naturalistische Revolution, zum Theil auf Anregung der Franzosen, bereits vor hundert Jahren durchgemacht, als die Franzosen selbst, trot Boltaire und Diderot, in ihren Reformen bei Philosophie und Politif stehen blieben. Und unsere großen Rebetten waren keine Auselhändler wie Zola; es waren die Jüngtinge Goethe und Schiller, und ihre Werfe hießen "Göt" und die "Ränber", und anstatt den großen Erfolg faufmännisch auszubeuten, mühten sich beide redlich, durch flassischen Idealismus hindurch zu einem neuen Stile des Realismus zu gelangen. Wenn sie irrten, so bießen ihre Arrthümer: Hermann und Dorothea und Wilhelm Tell. Und da will man uns hundert Jahre fpäter einen Zola als Lehrer aufdrängen!

Die Vorliebe für Zola, auch unter unseren seineren Literaturkennern, ist so groß, daß man in den Verdacht der Prüderie kommt, so oft man über Zola in Zorn geräth. Natürlich liegt mir nichts ferner, als die Furcht vor Stoffen, die junge Mädchen nicht im Gespräch behandeln dürsen. Man bewundere offen Valzac, den großen Vorgänger, und belache herzlich Maupassant, den lustigen Schüler Zolas. Über mit diesem selbst in seinen Pfüßen herumzuwaten, das macht doch kein Vergnügen.

Da der Stoff einer Dichtung für ihren Werth ganz gleichgiltig sein soll, wollen wir vorerst diesen bei Seite lassen und den Freuden-Roman auf seine Kunstsorm ansehen. Run geben selbst die eingeschworenen Verehrer

Bolas zu, daß diefer Meister feine spannende Sandlung zu erfinden, nicht durch eine gute Fabel zu fesseln vermag. So zusammenhanglos, so brutal unfünstlerisch wie in "Die Lebensfreude", hat er aber bis dahin nie geschrieben. Wir ternen ein junges Mädchen mit allen physiologischen Erscheinungen ihrer Entwickelung fennen, eine Unalückliche, die von ihren Verwandten erst um ihr Geld, dann um ihre Liebe gebracht wird. Ihr Geliebter in die Charafterlosiafeit in Verson und gestattet dem Autor, ihn gang willfürlich seine Absichten ändern zu laffen, so daß die lette nothwendige Einheit, die Einheit des Wollens, beim Selden verloren geht; er ist einfach mahnsinnig, ohne daß er aber als ein Wahnsinniger ein= geführt würde. Noch willfürlicher fpringt der Autor mit den Rebenpersonen um; die bose Mutter, von deren Arantheit wir vorher nie etwas gehört haben, wird plöß= lich mittelst Wassersucht aus dem Wege geräumt; die alte Röchin hängt sich auf, weil sie für eine Benne ein paar Pfennig zu viel gezahlt hat; und die Frau des Helden, deren Tod wir ein langes Kapitel hindurch ganz bestimmt erwarten, wird durch eine glückliche Operation des Arztes gereitet. Das Alles mag ja im Leben vorkommen; wenn aber Erwartung und Lösung beim Lefer nicht in ein gehöriges Verhältniß gebracht wird, so entsteht aus den zufällig beobachteten Vorfommniffen niemals ein Roman. Es geht mit Zolas Gestalten wie mit den Geburten der wahrscheinlich symbolischen Raße in "Die Lebensfreude"; jedes halbe Jahr wirft fie ein paar Junge, die hierauf ins Waffer geworfen werden

und von denen nicht mehr die Rede ist. Es ist ein langweiliges Nacheinander, das in keiner innern Verbindung steht und darum keine Erinnerung zurückläßt.

Der einzige Zauber, den Zola in "Lebensfreude" zu üben vermag, ist für ein hnsterisches Geschlecht desstimmt. Er gefällt sich darin, den Kigel auf überreizte Gemüther nicht mehr durch obscöne, sondern durch unsendliche anatomisch pathologische Bilder zu versuchen. Das Efeshafte, zum Prinzip erhoben, wirst nicht erfreuslich. Man soll einst ein Gerippe als memento morizum Festmahl gebracht haben; daß man aber den Gästen Moder vorgesett habe, davon war dis Zola nichts zu hören. Die aussührliche Beschreibung der Wassersucht, der Gicht, einer schwierigen Entbindung, eines an Urämie verendenden Hundes, — das füllt im Wesentslichen den Roman, die tebendigen Menschen werden nur gedutdet.

Und Zola plätschert in seinem Element nicht einmal mit Behagen; er ist mehr als je Pedant.

Wir aber, die wir uns Pedanterie nicht einmal dort gefallen lassen wollen, wo sie sich eines edlen Stoffes bemächtigt, wir wollen auch den Pedanten des Schmutzes nicht dulden. Wir lehnen pedantische Gelehrsamkeit ab, wir hassen pedantische Tugend, nun so werden wir wohl auch ein Recht dazu haben, pedantischen Dreck zu hassen.

Es kann nicht oft genug wiederholt werden, daß nicht sein ungeheueres Talent, nicht seine bedeutende Künstlerschaft Zolas Erfolge bei der Masse geschaffen

haben, sondern seine gefälligen Eigenschaften, die er mit den schlimmsten Erzeugnissen der Kolportage gemein hat. Man hat diese Lieblingsbücher der Gesindestube mit dem Namen Hintertreppenliteratur belegt. Zola hat eine andere Art von Hintertreppenliteratur geschaffen. Er seint die Gefühle der Vordertreppe nicht mehr. Er schleppt auf der Hintertreppen mit den Bedienten alle Bedürsuisse des täglichen Lebens hinauf, er begleitet die Absälle wieder hinab, er lauscht an den Schlüssellöchern aller Stockwerfe, er sieht und hört mit den Sinnen eines Kammerdieners oder sjägers und hat darüber völlig versgessen, daß in der guten Stube der herrschaftlichen Wohnung vielleicht doch ein Mann oder eine Frau sitzen kann, deren inneres Leben nicht durch die alltäglichen Bedürfsnisse ausgefüllt wird.

Gewiß, der Koth bildet auf Erden die größere Masse. Aber die Ratur, nach welcher der Naturalismus sich nennt, bedeckt ihn gnädig mit einem freundelichen Pflanzenwuchs. Andere Dichter sehen auf dem Mistbeet die Blume allein; Zola sackt säuberlich den Mist ein und läßt die Blume liegen.

Ш.

Gerade die Unsiterarischen unter meinen Vefannten erklärten mir gar oft heuchlerisch ihre Zustimmung und lasen dann mit gierigen Augen weiter in den Büchern, in denen sie allein die Zote begreisen und deren glänzende Vorzüge sie kaum zu würdigen wissen. Unter den Kollegen

und Buchfreunden dagegen giebt es viele, welche mir mündlich, schriftlich und wohl auch in ihren gedruckten Aufsätzen Jehde ansagten, weil ich mich nach Kräften gegen die Javasion dieses französischen Naturalisten wehrte und fast einem Schutzoll wie gegen das andere ausständische Vorstenwich nicht abgeneigt wäre.

Das scheint nun sehr traurig; und wenn ich die Stimmen der Gegner wäge, so müßte ich eigentlich von der Fruchtlofigfeit meiner Bemühungen überzeugt werden, um so mehr, als hervorragende beutsche Schriftsteller mit mehr oder weniger Rectheit aus Zolas Schule zu schwaßen beginnen. Und noch mehr: unter den Berehrern Zolas finden sich auch die teutschesten der Deutschen, die sonst geneigt find, jeden Södur für einen Auständer zu erflären und jeden Ausländer für einen Höbur zu halten. Die eifrigsten Wagnerianer find zugleich Zolausten, was mir nicht gar zu verwunderlich ist; aber auch die tleine Schaar, welche mit einigem Necht in den Standinaviern die Vorläufer oder die Vollender einer neuen großen germanischen Literatur erblickt, nennt Ibsen und Bola in einem Athem, und ist bereit, an den großen patriotischen Testen ein gesatzenes Schwein austatt eines goldenen wilden Ebers auf den Altar des Baterlandes nieberzulegen.

Ich will nur gestehen, daß mein lebhafter Zola-Haß wohl gegen seine deutschen Vertheidiger und seine französischen Nachahmer Stand hält, nicht aber immer gegen die Rraft des Meisters selbst. Jedesmal wirkt seine neue Schöpfung im Ansang überwältigend, und erst

wenn der von allen Seiten niedersickernde Schmut sich so verdichtet hat, daß man knöcheltief im Dreck zu waten genöthigt ist, erst dann zwingt Zola, seinen Weg zu verlassen, erst dann steigt langsam eine Uebligkeit zu Herz und Kopf empor, die alle Bewunderung ersickt, wie die Seekrankheit uns unerbittlich um alle Schönsheiten des bewegten Meeres bringt.

Sein großer Roman "Germinal" erregt diese Bewunderung und diese Seefrantheit in gang besonders hohem Maße. Nachdem Zola in seinen letten drei Romanen den Quark seiner widerlichen Stoffe bis zur Langweiligfeit breit getreten und wohl selbst sein treues Cocottenpublikum abgeschreckt hatte, faßte er diesmal wieder mit starker Sand einen bedeutenden Gegenstand wie in seinem "Mommoir" und bewies wieder seine unerhörte Kähigkeit, das tausendacstaltige Leben mit mikroskovischen Augen zu sehen und mit verblüffender Unschaulichkeit der Sprache zu schildern. "Germinal", worin er mit äußerster Breite die Arbeitseinstellung in einem Rohlenbergwerke und ihre Folgen erzählt, hätte vielleicht der merthvollste unter den vielen Bänden werden fönnen. denen der bessern Vertäuflichkeit wegen der immer wesentojer werdende Gesammttitel: "Les Rougon-Macquart" geblieben ift. Roch niemals war Zola fo modern und feines seiner Bücher hätte eine größere Anwartschaft auf vieljährigen Ruhm, als dieses, wenn nicht wieder alles Herrliche und Mannhafte seiner ungeschwächten Kunft schließlich unterginge unter dem Morast seiner unfläthigen Bilder.

Die Frage ist nur: Aus welchem Grunde ist der Schmutz zum Kunstprinzipe Zolas erhoben worden? Ist seine große Ausschlachtung von Thierischem ein stiller Wahusinn oder eine geschäftliche Spekulation? Ein großer Bariser Buchhändler versicherte mich des letztern, ein großer Pariser Dichter des ersteren.

Wenn man Zola selber über sich sprechen hört, so empfängt man natürlich den Eindruck, als ob er underwußt von fünfmalhundert Säuen besessen wäre, als ob seine Rephaut, wie die gleichgesinnter Maler, für reine Farben und für Schönheit erblindet wäre. Siumal hat er seine Thätigkeit in einem homerischen Bilde mit dem schweren Tritte des Ochsen verglichen, der undekümmert um die Welt seinen Pflug zieht. Und so viel ist sicher, daß Zola ohne eine undesiegbare natürsliche Hinneigung zum Hässlichen seine Bücher niemals geschrieben hätte. Man kann aus Roth Kanalräumer werden; aber Bersgnügen an dieser Arbeit empfindet doch nur ein Ausenahmemensch.

Zola freut sich ordentlich, wenn sein Just in die Jauche tritt. Keine Gestalt in seinem neuen Buche ist so fraftwoll und mit solcher Lust gezeichnet, wie die scheinbar unbeschreibliche Mouquette, welche z. B. den selten schönen Kernspruch Gößens von Berlichingen unsaufhörlich beinahe wie ein Kosewort im Munde führt. Er verzeichnet sede erotische Regung bei Kindern, Erswachsenen und Greisen mit derselben seierlichen Regelsmäßigkeit, mit welcher Homer seine Helden die Begierde nach Trant und Speise befriedigen läßt; aber er begnügt

sich nicht, wie der Dichter, mit einem kurzen Verse, er verweilt so lange bei der an sich so schönen Rothdurft der Natur, daß für die Kämpse der Helden Kondumund kein Athem übrig bleibt. Vollends zur Besessenheit wird Zolas einseitige Theilnahme am Cynischen, wenn er es auch außerhalb des Menschen sucht und darum natürlich ein Kaninchen poetischer findet, als eine Löwin. Das letzte Mal war es eine Kate, die uns durch zahlsreiche Rachsommenschaft erfreuen sollte; diesmal ist es ein Kaninchen; nächstens wird er den Hasen zum Attribut seines Heros machen. So viel ist sicher: für den räthselshaften Nal kann Zola nicht schwärmen; sein Liebling ist die Auster mit ihrer dämonischen Fruchtbarkeit.

Diese Besessenheit, also ein unbewußt geniales Wesen zugegeben, bleibt doch die Erscheinung Zolas unerklärt, wenn nicht sein geschäftliches Interesse an der Beliebtheit der Pornographie beachtet wird. Er ist nicht so betrügesrisch, daß er ein Gebreste heuchelt, um dann zu betteln; aber er ist schlau genug, um die wirklich vorhandene Krankheit vor den Lugen der Leute auszustellen.

Schon die erwähnte gewaltsame Verknüpfung der einzelnen Romane unter dem Gesammttitel ist nichts weiter als der Kunstgriff eines geldgierigen Buchhändlers, der eine "Kontinuation" herstellen will. Und daß auch die Fabritsmarke der Unfläthigkeit oft nur dem Publikum zu Liebe aufgedrückt ist, das ist daran zu sehen, daß namentlich im "Germinal" fast alles Obseine einfach gestrichen werden könnte, ohne daß das Buch als Kunstwerk das Mindeste verlieren würde. Wie in der älteren

Oper ab und zu die nackten Beine der Tänzerinnen den einschlummernden Antheil der Zuschauer neu erregen mußten, so giebt auch Zola, der "Reformator", in jedem Kapitel ein paar Nacktheiten als Reizmittel. Und er ist in der Wahl der Mittel nicht stolz; oder er ist in seinem Geschmack ein Greis geworden und rechnet auf eine Leserschaft von Greisen.

Die geschäftliche Schlaubeit, die ihn aus Straßentoth Gold gewinnen läßt, äußert sich übrigens auch in seiner fünstlerischen Technik, die freilich so hoch steht, daß sie kaum von einem der lebenden Schriftsteller erreicht wird. Er steigert seine Borzüge bis zur Birtuofität, aber er verwandelt selbst seine Armuth in einen Borzug. Im Wesentlichen fann er nur beschreiben, mit höchster Anschaulichkeit beschreiben, aber weder erfinden noch einen Schimmer von Humor aufbringen. Mangel an Erfindung ersetzt er durch eine so fadendünne Handlung, daß die Schlichtheit eine schöne Absicht scheint; und den Mangel an Humor verdeckt er durch Brutalität. Alle großen Humoristen haben starte Ausbrücke geliebt; und Bola wirft mit so flotigen Ausdrücken umber, daß er dadurch wirklich ein wenig an die schwachen Stunden großer Humoristen erinnert.

Die fadendünne Handlung, welche die breiten Besichreibungen in "Germinal" zusammenhält, ist ebenso unssauber als sie wenig naturalistisch ist. Der Arbeiter Stienne Lautier — er muß irgendwie der Bruder von Rana sein —, der in einem Kohlenbergwerf Arbeit findet, lernt im ersten Kapitel eine fünfzehnjährige Kärrnerin

fennen und schäten, und sie erwiedert seine Gefühle. Mitten in der sodomitischen Welt Zola's schmachten einander diese zwei seltsamen Liebesleute an und ehren ihre Gefühle dadurch, duß sie sich anderweitig in gang gewöhnliche Liebschaften (wenn nicht auch dieses Wort noch für Bola zu "conventionell" wäre) einlassen. Im letten Kapitel erft kommt es zu der von Beiden heiß ersehnten Umarmung. Gin Nihilift, dem der verpuffende Strife der Grubenarbeiter nicht gefällt, hat mit hervischer Selbstaufopferung die Verteilungen der Schachte zerstört und das Bergwert unter Wasser gesetzt. In einem Wintel unter der Erde kommen Ctienne und seine Trine zusammen, beide dem sichern Hungertobe preisgegeben. Und acht Tage haben sie's getragen, tragen's länger nicht; die Trine gesteht ihm am neunten Hungertage ihre Liebe, wird seine Frau nach dem Ritus des Naturalismus und stirbt nachher sofort an Entfräftung. Der junge Chemann wird unmittelbar darauf gerettet.

Diese Ersindung hat alle Jehler Zolas, aber keinen seiner Vorzüge. Sentimental wie Ebers, schablonenhaft wie Marlitt sind diese Selden; und die Ratastrophe vollends ist so künstlich, ja fast mathematisch nach einer Formel konstruirt, daß man kast glauben sollte, Zola habe zur Krönung des ganzen Buches einen Gegensatzu seinem Naturalismus gesucht, er habe den Pserdedünger nur zerbröckelt, um Champignons zu pstanzen. Zola hat früher bewiesen, daß er auch für solche scheinbar entssagende, in Wirtlichkeit aber kranthast ausgeregte Liebessbeziehungen die Töne zu sinden weiß. Hier aber, wo

das Thier im Menschen allein beschrieben wird und wo die Selden selbst sich ganz vergnügt in dem allgemeinen Schlamme mitwälzen, hier wirkt die negative Lyrik der undefriedigten Liebe nur mit unfreiwilliger Komik; und die Phantasie, welche eine Hochzeitsnacht der langsam Verhungernden ausgetistelt hat, wird wohl auf gesunde Nerven wie der Traum eines Geisteskranken wirken. Mir wenigstens wäre eine naturalistische Ausmalung der Qualen des Hungertodes im Stile der Kolportage-Romane minder austößig gewesen, als dieser greisenhafte Einfall, eine ganz neue Situation der Liebe zu beschreiben. Dem echten Dichter genügt die alte, ewigsdieselbige Liebe, um sie mit immer neuen Worten zu preisen.

Das Thier im Menschen zu sehen und sein Wirken zu schildern, das ist die Aufgabe Zolas, an welche er seine gewaltige Begabung und eine Art religiösen Gifers Dieses Thier säuft im "Mommoir," frift im .. Ventre de Paris" und treibt sein Spiel in "Rana", wenn die Thiere mir diesen letten Bergleich gütigst gestatten wollen; und es ist kein Zufall, daß ein lächer= licher deutscher Rachahmer Zolas ihn noch zu übertreffen glaubte, als er zur großen Szene einer Novelle die Racht machte, in der eine Hündin zwölf Junge wirft. Zola ist der Dichter des Thierischen im Menschen; und weil das Thier keine Romane lesen kann, sondern ohne wesentliche Rückerinnerung von der Hand in den Mund lebt und empfindet, darum fällt es diesem Thierdichter auch immer so schwer, für seine bewunderungswürdigen Einzelschilderungen den verbindenden Faden zu erfassen.

Ein Ochse auf der Weide hat eben nach menschlichen Begriffen keine Geschichte; und selbst eine Ruh bei der magersten Stallfütterung kann, wenn der Schlächter sich endlich ihrer erbarmt, wohl eine traurige, aber keine tragische Gestalt sein. Auch der Zola'sche Mensch, der als Seerdenvieh aufgesaßt wird, verliert die individuellen Züge, die ihn zu einem Gegenstande der Kunst machen konnten. Der Seerdenmensch ist für die Poesse verloren und nur, wie die Landschaftsmalerei etwa grasende Rinder oder Schase im Gewitter nebenbei verwerthet, kann noch die beschreibende Kaninchenpoesse die menschsliche Staffage gebrauchen. "Baldesdickht mit liebenden Menschen", "Stubeninneres mit fressenden Menschen", "sufende Wenschen am Flusse", das wären die richtigen lleberschriften sür Zolas Viehmalerei.

Während num das Thierische im Menschen ausgelöst und in den schwärzesten Farben geschildert wird, sucht Zola neuerdings sein gutes Kinderherz durch eine sentimentale, melodramatische Neigung zum wirklichen Thiere zu offenbaren. Während er den organissirten Hungertod der Grubenarbeiter mit der brutalsten Sachlichseit ohne Schonung berichtet, findet er plöglich für die Leiden der Pferde, die im Bergwerke arbeiten, die Flötentöne der konventionellen Poesie.

Wenn der Papst des Naturalismus aufängt, der alten Mähre seine Worte ins Pferdegehirn zu legen, so denkt man unwilktürlich an Scheffels Hiddigeigei und und dessen ganze urdeutsche Uhnenreihe und sucht nach dem Zusammenhange.

Schon in seinem vorletten Romane hatte Bola einige halbverdaute Biffen von Schopenhauer zu dem übrigen Schmutz gelegt. Er wußte von dem großen Fortsetzer des transcendentalen Idealismus etwa so viel zu sagen, als eine gebildete Berliner Dame, welche die "Barerga" gelesen hat. Rein blauer Dunft natürlich von Schopenbauers Philosophie und Runftlehre, aber eine Wiederholung von seinen Anklagen gegen die schlechteste der Auch Wagner wurde damals schon erwähnt, weniger um Schopenhauers vessimistische Weltausicht mit einem Beispiele zu belegen, als der gemeinsamen Stimmung wegen. Run in "Germinal" ist der russische Nihilist mit deutscher Philosophie genährt. Zola hat Schopenhauer stadirt, und als einziger Niederschlag der ganzen Thätigkeit ist offenbar nichts weiter übrig geblieben als die trostlose Ansicht, daß die Thiere menschlicher find, als die Menschen. Rola wird Mitalied eines Untipipileftionspercing.

Seine Thierliebe ist aber weit entsernt von der Liebe Schopenhauers oder Lischers; er drapirt sich in seine Thierpoesie. Und dies ist der Grund, weshalb die Episode eine eingehende Betrachtung verdiente. Auch die Sentimentalität am Sterbebett des Kaninchens ist für Jola nichts weiter als ein fleines Glied in der großen Gründung, in der großen Spekulation, welche er den Naturalismus neunt. Er hat diesen Naturalismus nicht erfunden. Er hat die Erbschaft eines der größten französsischen Schriftsteller, des unerschöpflichen Balzac, als herrenloses Gut auf der Straße gefunden; und auf

der Straße selbst schlägt er nun die Erbschaft an den Meistbietenden los. Und man trägt den grausigen Eindruck davon, als ob seine Sinne für das Schöne immer unempfänglicher würden, als ob etwas in seinem Gehirn nicht in Ordnung wäre, und als ob er gerade die schadhafte Stelle immer anschlüge, weil der Klang gut bezahlt wird; er prositiuirt seinen Wahnsinn.

Sein großer Ban von Romanen ist noch nicht beendet. Aber gerade der lette, von seinen Getreuen mit besonders sautem Jubel aufgenommene Theil, l'Oeuvre, bildet für das Urtheil einen gefälligen Abschluß, weil Zola hier sein Kunstprinzip selbst gewissermaßen zum Helden gemacht hat. Er hatte sich bereits früher, nicht ohne Gefallsucht, zu einer handelnden Figur seiner Romane gemacht. Diesmal läßt er den reichgewordenen Verfasser naturalistischer Romane bei voller Beleuchtung austreten, freilich nur als den glücklichen Freund des naturalistischen Malers, dessen Geschichte er erzählt.

Glänzender als je zuvor zeigt sich hier Zola's Augenschärfe und wenn er ein Fünkthen Humor besäße, so hätte er mit seiner verbissenen Satire und seiner Wucht den Dichter der Sappho auf dessen eigentlichem Webiete geschlagen. Daudet fügt die wilde Künstlergesellschaft seinem Plane so vollständig ein, daß die hübschesten Einfälle und die absonderlichsten Menschen nur soviel Licht erhalten, als die Hauptgruppen ihnen übrig lassen. Solche Rücksichten kennt Zola ebensowenig wie sein Maler. Wie in blinder Wuth stürmen beide ohne Ziel in einer graden Richtung weiter. Und wie ein schen gewordenes

Roß wohl selbst ein anregender Anblick für einen arbeitenden Pferdezeichner ist, selbst aber keine Arbeit verzichtet, so ist auch der Seld des letzen Zola'schen Romans wohl werth, von einem Dichter dargestellt zu werden. Und Zola wäre der richtige Mann für dieses Wert damals gewesen, als er zu schreiden ansing, als der verkannte, sich im Ehrgeiz verzehrende Naturalist noch er selber war, als er noch seine Dogma aufgestellt und das faunische Fabrikszeichen seiner Bücher noch nicht eins geführt hatte.

Tropdem steht l'Oeuvre als Studie hoch über den bisherigen Schöpfungen. Zum erften Male machen wir die Bekanntschaft eines Menschen, der an etwas anderes denft, als an die schöne Nothdurft der Natur; und wenn der Mann nicht unglücklicherweise wieder ein bischen verrückt wäre, die Studie über das Seelenleben eines Bahnbrechers wäre ein Meisterstück. Sie aber zu einem Roman abzurunden, das verbieten dem Berfasser seine Grundfäße. Die vedantische Vollständigteit, mit welcher uns einmal fämmtliche Burftarten, das andere Mal alle Kuselsorten aufgezählt werden, verlangt hier, daß wir das öbe Cheleben des Malers in allen seinen Freuden und Leiden fennen lernen. Die Leute können sich fein Dienstmädden halten; der Lefer muß ihnen die Betten machen und die schmutige Wäsche waschen. Zola hat in dem verkommenden Maler das rührende Bild eines Reformators geben wellen, dem es nicht so gut erging, wie ihm selber. Und er deutet ehrlich darauf hin, daß der Freund des Märtnrers, eben jener satte Romandichter, der klügere von Beiden war. Der unglückliche Maler war eben trot seiner Schrullen doch ein echterer Künstler als Zola, der selbst hier, wo er uns in sein Allersheiligstes zu führen verspricht, wiederholt einzelne Bilder aufdrängt, bei deren Anblick ein Danziger Sackträger erröthen würde.

Celbstverständlich wäre die Erscheinung eines solchen Schriftstellers nicht zu beachten, wenn dieser nicht zugleich eine Kraft befäße, die über das Maß seiner meisten Zeitgenossen hinausreicht. Von der Macht und fünstlerischen Schönheit seiner Sprache giebt die Uebersetzung kaum einen Schimmer, wie denn der deutsche Leser sie wohl auch im Original nicht voll genießen kann. Aber die Schärfe und der Reichthum feiner Genrebilder ist fast merhört in der Bocsie. Bielleicht wird die Bukunft, die ihm so oder so sicher ist, in der glücklichen Lage sein, über ihn als eine vergangene Verirrung. milder urtheilen zu können, vielleicht wird man in ihm einen Riederländer der Boesie erblicken und um der Revolution willen, die er begonnen hat, seine Ausschreitungen verzeihen. Bielleicht wird aus seiner Schule der Dichter der Gegenwart hervorgehen, der auf Zolas Schultern stehen und barum in freier Luft athmen wird, wenn sein Meister schon bis an den Mund im Kothe steht; vielleicht wird dann ein glücklicheres Geschlecht Bolas poetische Errungenschaften genießen und über seine traurigen Unfläthigkeiten lächeln können. Wir stehen mitten im Rampfe und haben wohl auch darum keine Zeit und keine Pflicht, schon bei Lebzeiten historische Gerechtigkeit zu üben.

Gin Urbild des Stilkünstlers Wippchen.

Stettenheim's Wippchen, der fich so vortrefflich auf Bilder-Bermengung versteht, wäre kaum zu so großer Beliebtheit gelangt, wenn die Urbilder des Bernauer Rriegsforrespondenten nicht so häufig und sogar in den Rreisen befannter Schriftsteller zu finden mären. Wipp= chens Gestalt verdient reichlich ihren Ruhm, weil sie in übermüthigster Form die literarische Aufgabe unser elendes Zeitungs- und Bücher-Deutsch zu geißeln. Daß Wipphen seine Berichte an seinem Schreibtisch zusammenlügt, ist lustig, aber es trifft die deutschen Berhältnisse nicht oder doch nicht mehr als fremde. Satire beginnt, wenn dieser Wippchen sich "auf den Rothurn sett" und die natürlichen Bilder der Sprache durcheinander mischt; hierin sind in der That die meisten unserer Schriftsteller arge Sünder und ein aufmerksamer Leser wird selbst bei angesehenen Mitarbeitern unserer deutschesten Wochen- und Monatsschriften alltäglich solche "Wippchen" entdecken. Ja, man fann wohl sagen: die

Mehrzahl unserer Schnellschreiber behandelt die deutsche Sprache so formalistisch, als ob sie todt wäre, und wenn dann einmal der alten Sitte wegen ein sogenanntes Bild gebraucht wird, so widerspricht es dem Geist der Sprache und wird komisch. Wenn Einer im Gespräch so etwas hinsagt, so neunt man ihn gedankenlos; im Grunde ist es aber nicht Mangel an Gedanken, sondern Mangel an sinnlicher Anschauung und darum sollte ein solches Unglück einem Dichter niemals zustoßen, außer wenn er von Sinnen ist.

Ein französischer Schriftsteller von einiger Bedeutung wird sich niemals so sehr an dem Geiste seiner Sprache versündigen; und wenn wir an die ersten Franzosen den strengsten Massiad angelegt haben, so verlangt die Gerechtigkeit, daß wir es aussprechen, wie leichtsinnig, ja unanständig die allermeisten Deutschen mit ihrem heiligsten gemeinsamen Besitzthum verfahren. In dem Büchlein eines der seinsten und gebildetsten Berliner Schriftsteller habe ich die Flüchtigkeit gesunden:

"In einem großen Theefessel brodelte unter der Spirituslampe das kochende Wasser." Ferner:

"Mit aufgerichtetem Ropf, breitschulterig, selbstgewiß ging er durch die Straßen . . ." Man könnte mit demselben Rechte eine Romangestalt als "betrunken und blond" einführen.

"Darf ich den Wunsch aussprechen, daß wir uns nicht zum ersten- und letztenmal gesehen haben mögen?" Er will der Dame gewiß etwas Angenehmes sagen; aber der Bunsch, er möchte sie auch nicht zum ersten Male gesehen haben, ist doch gar zu unhöstlich.

"Zwei», dreimal schon hatten sich unsere Blicke auf dem Zifferblatt der Wanduhr getroffen; verlegen hatte er dann die Augen niedergeschlagen." Daß Blicke einsander treffen, wenn die Leute einander anschauen, das ist auch bei anderen Dichtern schon vorgesommen. Auch in einem Spiegel können sich die Augen begegnen, wenn sie es geschickt ansangen. Wie sie sich aber auf einem Zifferblatt treffen können, das ist und bleibt ein Gesheimniß; das geht für meinen Geschmack noch über das sochende Wasser, welches unter der Spirituslampe brodelt.

Wie gesagt, die Sprachverhunzung ist ein altes deutsches Erbübel. Aber unter allen lebenden Literaten, deren Namen halbwegs befaunt geworden sind, treibt es Niemand ärger, als der sonst so geschickte und verdienste volle Redakteur der "Deutschen Rundschau", der Lyriker Julius Rodenberg, der die Sprache fast auf jeder Seite seiner Schriften mehr oder minder gröblich beseidigt, und den doch die allgemeine Achtung vor seinen Mitzarbeitern gegen eine ernste Kritik zu feien scheint.

Es giebt eine schwächliche, offiziöse Sprache, die fünstlerisch unwahr wird, weil sie in ihrem Gehalte unwahr ist, eine Geschäftssprache der alten Diplomatie; Bismarck würde dafür allein den Dank jedes Deutschen verdienen, daß er in seinen Reden der Wahrheit und der Kraft wieder ihr Recht eingeräumt hat, so oft es eben möglich war. Gegen diese häßliche Redensarten

Sprache wendet sich halb unbewußt Alles, was zum linken Flügel der gegenwärtigen Literaturbewegung gehört. Flaubert hat dieses Kauderwälsch in einem seiner seinsten Werke verspottet, Ihsen legt es seinen erbärmlichsten Alltagsmenschen in den Mund: dem Gatten Kora's, dem Geistlichen in "die Gespenster", dem Bürgermeister im "Volksseind". Wenn die Sprache ihr eigenes Sthos hätte, ich würde diesen Mißbrauch ihrer Reize im Ernste unsittlich nennen.

Diese sittliche Sprachsünde vereinigt sich nun bei Inlins Robenberg mit einer ganz unglaublichen Harthörigkeit für die Gesetze des deutschen Stils. Ich will von seinen Gedichten nicht sprechen. Wer die Entdeckung mittheilt:

Immer, will es Frühling werden, Fängt die Erde an zu blühn . . .

wer in der Dämmerung just eine Felsenspisse aufsucht, um sich teck darauf zu legen; wer einmal die Möwe und den Gischt so sehr verwechselt, daß er den Gischt anstatt der Möwe irgend etwas beißen läßt; wer für Beethoven keinen neuern Ausdruck findet, als daß er "in die Saiten greise"; wer den alten Scharnhorst "als die schönste Hebenlanze" brechen läßt; und wer dann noch seinen Stoffen "Liedesewigkeit" zu geben hofft, der wäre ein unfreiwillig humoristischer Lyriker, auch wenn er nicht in dem kleinen Goldschnittbande ein Dußendmal, wohlgezählt, "Herz" auf "Schmerz" gereimt hätte, und etwa ebenso oft "Wonne—Sonne", "Brust—Lust" und sogar "Liede—Triebe". Wippelen hat ja auch Liedes»

lieder veröffentlicht; und die Komif besteht immer darin, daß er alte Bilder, die an anderer Stelle richtig waren, jest falsch anwendet. Ein alter Harfner greift in die Saiten, aber schon Laura am Klavier "meistert" durch sie. Ebenso spricht von einer Felsenspiße, wem der Gipfel aus der Ferne so erscheint; wer sich aber auf den Berg-rücken hiulegt, der fühlt und sieht keine Spiße mehr. Doch diese jugendlichen Stilübungen sind in ihrer Einfalt noch nicht der echte Nodenberg; man muß seine neueren und neuesten Bücher zur Hand nehmen, um die feiersliche Leere und die blühenden Sprachschnißer hübsich dicht bei einander zu sinden. Der Titel eines dieser Bücher ist selbst ein gutes Beispiel.

"Seimatheeinnerungen an Franz Tingelstebt und Friedrich Detker", so hat Julius Rodenberg, sonst gesschmackvoller im Ersinden von Namen, das Buch getauft. "Seimatherinnerungen" geht hier wirklich nicht. Das besdeutet entweder Erinnerungen an die Seimath, dann sind es nicht die an Dingelstebt und Detker; oder es bedeutet die Erinnerung der Seimath, dann sind es wieder nicht die Rodenbergs.

Mit dem Inhalt des Buches din ich durchaus nicht einverstanden; aber zahlreiche Anekdoten aus den dios graphischen Aufzeichnungen der beiden Titelhelden runden sich wenigstens scheindar zu einem lesbaren Buche, in dem nur der Fachgenosse die klaffenden Fugen zwischen Scheeren: und Federarbeit erkennt. Der Standpunft, von welchem Rodenberg die Charaktersehler Dingelstedts in Schutz nimmt, ließe sich am Ende vertheidigen, wenn

auch die Kähigfeit des Verfassers, den starrsumigen Volksmann und den gefinnungslofen "Inrannenvorlefer" in einem Athem zu preisen, überraschen muß. Auch sein Gifer, jedem im Buche vorbeibuschenden fleinen oder großen Menschen etwas möglichst Berbindliches zu sagen, erinnert schon als Flaubert's meisterhaft persifflirende Redensarten-Sprache; doch es ist eine Eigenthümlichkeit der Bettler und Könige, jeden Begegnenden zu grußen. Huch läßt sich diese Freundlichkeit, sowie eine beinabe altmodische Sentimentalität vielleicht auf natürliche Herzensgüte des Autors zurückführen, sowie die Hochachtung vor der gesellschaftlichen Stellung des "Freiherrn" v. Dingelstedt auf eine übergroße Bescheidenheit. Denn ein Schriftsteller, der eine stolze Meinung von feinem Stande hatte, wurde fich hüten, das "Singen um Frauendank und Fürstengunst" als Kennzeichen des "modernen" Menschen anzuführen oder gar die folgenden Sätze niederzuschreiben: "Wäre D. in einem Lande wie Frankreich oder England geboren ---- dann freilich hätte er das Brevet des Schriftstellers nicht mit dem Wappen des Edelmannes zu vertauschen branchen."

Nicht jedes deutsche Ohr ist so empsindlich, daß es auch aus diesen Worten den offiziösen Ton heraushören müßte; nameutlich solche Leute, welche sich ihren natürslichen Sprachsinn durch Vereinsredner und schlechte Zeistungen haben verderben lassen, nehmen das Grinsen nicht mehr wahr, durch welches das Lügendeutsch der Leichensteine und Festreden sich von sachlichen Wannessworten unterscheidet. Da trifft es sich ganz glücklich,

wenn der Redensartenschreiber zugleich geschmacklos genug ist, sich durch "Wippchen" auch dem Harthörigsten zu verrathen.

Und damit man nicht glaube, daß ich boshaft bin und den Autor wegen irgend eines vereinzelten Versehens schikanire, will ich eine kleine Blüthenlese von sprachlichen Unglücksfällen herseben.

- S. 17. "Dr. Boclo, vor mir schon Dingelstedt's und Detker's Lehrer"; ber Berfasser will nämlich sagen "bevor Dr. Boclo sein (Robenbergs) Lehrer war" und macht sich aus Bersehen selbst zum Lehrer seiner älteren Freunde.
- S. 29. "Der Schmiß befreite ben bis dahin Leibenden von dem letten Rest eines franken Lungenslügels", anstatt "von dem letten Rest eines Lungenleidens". Sine Perse!
- S. 46. Dingelstedt bekam früher geringe Honorare. "Als Mitarbeiter der Rundschau war mein lieber Freund D. nachmals nicht mehr so billig." Er war nämlich so unbillig, seine Artikel nicht wohlseil herzugeben; und der Redacteur deutet nicht ohne Selbstgefälligkeit auf die Tugenden seines vortrefslichen Verlegers hin.
- S. 56. Er gründete "eine aus jugendfrischen Elementen zusammengesette Gesellschaft beiderlei Geschlechts." Schrecklich! Ein Schulmeister müßte die Worte ordnen: 1, 2, 3, 4, 7, 8, 5, 6. Und dann wär's noch nicht allzu schön.
- S. 193. "unsere gemeinsamen Reminiscenzen." Das gegen wäre nichts einzuwenden, wenn der Berfasser nur

nicht etwas gang Anderes gemeint hatte, etwa "unser Beider Jugendeindrücke", die aber nicht gemeinsam waren.

- S. 208. "Weder im Reichtstag, noch im Landtag hat er kaum jemals gesprochen." Ein höflicher Mann könnte diese Fügung französisch neunen; deutsch ist sie gewiß nicht.
- S. 219. "während das uferlose Meer sich vor meinen Fenstern ausdehnte" Diese Fenster befanden sich aber in einem Hause, das Haus stand am User, also war das Meer doch nicht so userlos, wenigstens nicht für die Augen des schreibenden Wippchen.
- Sorten (bei denen der Verfasser seinen zweiten Helden Völlig vergessen hat): "Wer ein solches Lied gemacht, darf sicher sein, als Mensch in der Uchtung und als Dichter im Gedächtniß der Nachwelt fortzuleben." Das klingt ganz hübsch, und mancher junge Unfänger könnte sich verleiten lassen, die Worte abzuschreiben und fortan manchen Nekrolog damit zu schließen. Es paßt auf jeden Dichter und Musiker. Darum will ich doch demerken, daß man in der Uchtung der Leute ohne ihr Gedächtniß nicht gut fortleben kann, daß das "Gedächtniß" doch wohl ein achtungsvolles sein soll: daß also die Gegenüberstellung von Mensch und Dichter nicht recht geglückt ist.

Mit einem zweiten Buche Julius Rodenberg's "Belgien und die Belgier" (der Untertitel ist wieder undeutsch) will ich die Wette gewinnen, daß durchschnittlich auf je zwei Seiten davon ein offener oder versteckter

Verstoß gegen Logik, Grammatik oder Sprachgeist komme. Ich will nur solche Proben auswählen, welche gleich für eine ganze Gattung solcher Sünden bezeichnend sind.

- E. 42. "Diese Personens und Etiquettefragen ersledigt, durfte ich mich dem schönen Augenblicke hingeben." Ein hübscher Beweis, daß der Verkasser lateinisch, nucht aber daß er deutsch schreiben gelernt hat.
- S. 53. Ein belgischer Dichter ist auch bei uns "viel gelesen worden. Er verdient es zu sein." Das ist zur Abwechslung wieder französisch, aber auch nicht deutsch.
- S. 82. "Das war in der That einer jener Momente, die zu schön sind, als daß sie lange dauern könnten." Sin ganz ungewöhnlicher Moment, der nicht lange dauert!
- S. 88. "Dieser Plat hat jest ein achtzehntes Jahrhundert-Aussehen."
- S. 129. "Manches ihrer Bilder schmückt noch einige unserer besuchtesten Salons." Sin "s" fort, und der Sat wäre nicht falsch; doch das "s" sieht da.
- S. 169. "Es ist eine von den feinen Bemerkungen Jakob Grimm's, welche etwas von der Offenbarung in sich haben." Das ist ja Blasphemie! Und Rodenberg wollte gewiß nur von einer Offenbarung sprechen.

Ich will den Bilbungsgrad des Verfassers nicht berühren. Daß er die unmöglichsten Fremdwörter, und mitunter falsch, gebraucht, daß er "Sphing" wie jeder Salbgebildete "Sphyng" schreibt, muß allerdings Vedenken erregen; aber am Ende haben die Sünden, gegen welche

ich hier zu Felde ziehen wollte, mit den Kenntnissen des Schriftstellers wenig zu thun. In frühern Zeiten haben sogar unsere Gelehrten den Geist ihrer Muttersprache häusiger misachtet als die Laien; erst heutzutage, seitdem alle Welt sich gedruckt sehen will, ist es die Halbbildung, welche unser armes schönes Deutsch am schlimmsten mischandelt.

Und noch einmal sei es bemerkt: wer mit den begabtesten und ersolgreichsten Kranzosen wegen ihrer Fehler ins Gericht zu gehen wagt, der ist verpstichtet, auch die deutsche Erbsünde bei ihrem Namen zu rusen. Und wenn wir sonst wirklich berechtigt wären, die alte Ueberschäung Krantreichs nun gegen eine gesährliche Unterschäung umzutauschen, um Eins müßten wir sie dennoch beneiden: um die Verchrung, welche auch der letzte französische Schreibergeselle sür seine Muttersprache sühlt und beweist. Unsere Schriftsteller entwürdigen sich selbst (die Ausnahmen sind selten), indem sie die Sprache schwanden, die für sie dichtet und denkt. Wein Sündens boch ist nicht der bedeutendste unter den sprachgesährlichen Menschen; er treibt es nur am ärgsten.

So groß aber Robenberg's "Insignificanz" ist (um mit einigen seiner Lieblingsworte zu schließen), und so gering seine "Imagination", die "amphibische" Besschaffenhet seiner Sprache ist gewiß als eine "Sehensswürdigkeit" kenntlich geworden und so werden hoffentlich diese Zeilen "nicht ganz ohne Consequenz" bleiben.





3 nhalt:

									Beite
Gottfried Keller .									1
fr. Th. Vijdher .									41
J. V. Scheffel .									70
Bret Harte (Parodie)									80
Paul Lindau								٠	86
Dandet und Jola .									110
Ein Urbild des Stilk	üní	tler	ŝ	Wi	apo	ben			111



				-
~	غري سيستو و المدو	organization of	 11_	



PT 85 M38 1887 C.1 ROBA

